

Set of Additions to the model «Truck UGM-11.»
Набір доповнень до моделі "Вантажівка UGM-11".

DEU Erweiterungs-Set für Modell „Lastkraftwagen UGM-11“. FRA Ensemble d’éléments complémentaires pour le camion UGM-11. POL Zestaw dodatków kompatybilnych z modelem Ciężarówki UGM-11. SPA Conjunto de las adiciones para el modelo del camión UGM-11. ITA Il completo dei supplementi per il modello "Camion UGM-11". TUR Model "Kamyon UGM-11" için ek parçalar takımı. RUS Набор дополнений к модели "Грузовик UGM-11".

Assembly instructions
Інструкція зі складання

DEU Aufbauanleitung. FRA Notice d’assemblage. POL Instrukcja montażu.
SPA Instrucciones de montaje. ITA Istruzioni di montaggio. TUR Kurulum talimatı. RUS Инструкция по сборке.

UKR

Інструкція зі складання:

Витягніть з дошки позначені на схемі деталі. Намагайтесь їх не зламати. Якщо деталь не виймається, надсічіть перемички ножем.

Конструкція збирається без клею.

У разі виникнення труднощів з протягуванням зубочистки (віci) в отвір потрій зубочистку об звичайну свічку. Також можна змастити свічкою всі деталі механізму, що рухаються, щоб зменшити тертя при обертанні.

ENG

Assembly Instructions:

Remove model parts from the board as illustrated below. Careful not to break parts. If a part doesn't remove easily, carefully cut it out with a knife. This model is intended for self-assembly without glue. If you have difficulty installing the axles, try waxing them with a regular candle. All moving parts can also be waxed during assembly to reduce friction when operating the model.

DEU

Aufbauanleitung:

Bitte die in der Zeichnung angegebenen Teile aus der Platte herausnehmen. Versuchen Sie bitte diese nicht zu brechen. Wenn sich ein Teil nicht herausnehmen lässt, schneiden Sie die Stege mit dem Messer leicht an. Das Modell wird ohne Klebstoffe zusammengebaut. Lässt sich eine Achse nur schwer in eine Öffnung einführen, reiben Sie diese mit einer Kerze etwas ein. Für besseres Gleiten schmieren Sie alle beweglichen Teile mit einer Kerze.

FRA

Notice d'assemblage:

Faites sortir de la planche les pièces comme indiquées sur le schéma. Tâchez de ne pas les casser. Si la pièce ne sort pas, incisez les collages/fixations avec un couteau. La construction est à assembler sans colle. Si il est difficile d'introduire l'axe en bois dans l'orifice, frottez au préalable l'axe ou les pièces contre une bougie. Pour améliorer le glissement, traitez les pièces de frottement mobiles du mécanisme avec une bougie au cours d'assemblage.

POL

Instrukcja montażu:

Delikatnie wyciągaj z deseczki wskazane w schemacie detaile, starając się nie połamać elementów. Jeśli detal nie poddaje się, podciętaj wiązadła nożem. Konstrukcje składa się bez kleju. Jeśli napotkasz trudności z instalacją drewianej osi w otwórce, potrzymaj na początku oś lub detaile o woskową świecę. Dla lepszego poślizgu polecano smarowanie ruchomych części mechanizmu zwykłą świecą podczas montażu.

SPA

Instrucciones de montaje:

Saque de la tabla las piezas marcadas en el esquema. Trate de no romperlas. Si una pieza no se saca, haga una incisión. La construcción va sin pegamento. Si tiene dificultades con la instalación del eje de madera en un agujero, frote primero el eje o las piezas contra una vela. Para un mejor deslizamiento, lubrique durante el montaje las piezas móviles del mecanismo con una vela común.

ITA

Istruzioni di montaggio:

Estrarre dal telaio i particolari indicati nello schema. Fare attenzione a non romperli. Se un particolare non si stacca, tagliare delicatamente gli elementi di collegamento con un coltello. L'asse viene realizzato senza colla. In caso di difficoltà nell'inserimento di un perno in legno, è necessario sfregare il perno o il particolare con un po' di cera. Per uno scorrimento migliore incerare le parti mobili del meccanismo durante l'assemblaggio.

TUR

Kurulum talimatı:

Şemada işaretlenen parçaları tahtadan çıkarın. Kırılmamasına dikkat ediniz. Parça çıkarılmiyorsa bağlantı yerleri bıçakla kesiniz. Konstruksyon, yapıştırıcı kullanmadan yapılmaktadır. Tahta dingilini (kürdan) deliğin içine yerleştirmede zorluk çekiyorsanız önceden dingile veya parçalara mum sürünen. Hareketli parçaların daha iyi kayması için kurulum sırasında parçalara mum sürünen.

RUS

Инструкция по сборке:

Вынимайте из доски обозначенные на схеме детали. Старайтесь их не сломать. Если деталь не извлекается, надрежьте перемычки ножом. Конструкция собирается без клея. Если возникли трудности с установкой деревянной оси, перед установкой потрите детали об обычную свечу. Для лучшего скольжения смазывайте движущиеся детали механизма обычной свечой во время сборки.

UKR Увага! ENG Warning! DEU Achtung! FRA Attention! POL Uwagaj! SPA Precaución!
ITA Attenzione! TUR Dikkat! RUS Внимание!



UKR Не підпалювати! ENG Do not use a lighted candle! DEU Nicht anzünden!
FRA Ne pas brûler! POL Nie podpalać! SPA ¡No encender!
ITA Non dare fuoco! TUR Yakmayın! RUS Не поджигать!



UKR Обережно! Гострі деталі! ENG Caution! Axles have sharp points!
DEU Vorsicht! Spitze Teile! FRA Attention: certaines pièces sont pointues!
POL Ostrożnie! Ostre części! SPA ¡Atención! Piezas afiladas!
ITA Attenzione! Particolari appuntiti! TUR Dikkat! Keskin parçalar!
RUS Осторожно! Острые детали!

UKR Умовні позначення. ENG Symbols. DEU Legende. FRA Légende. POL Oznaczenia umowne.
SPA Leyenda. ITA Legenda. TUR Kararlaştırılan işaretler. RUS Условные обозначения.



UKR Змастіть деталь звичайною свічкою (потрій об свічку). ENG Wax the part with a regular candle (rub with a candle). DEU Reiben Sie das Teil mit einer einfachen Kerze etwas ein. FRA Lubrifiez la pièce avec une bougie ordinaire (frottez contre la bougie). POL Przesmaruj zwykłą świecą. SPA Engrase la pieza con una vela común (frote con una vela). ITA Incerare il componente (Sfregare con la cera). TUR Parçaya sade mum sürünen. RUS Смажьте деталь обычной свечкой (потрите о свечку).



UKR Перевірте розмір. ENG Check size. DEU Prüfen Sie die Größe. FRA Vérifiez la dimension. POL Sprawdź rozmiar. SPA Compruebe el tamaño. ITA Controllare le dimensioni. TUR Boyutu kontrol ediniz. RUS Проверьте размер.



UKR Відламайте або відріжте. ENG Break off or cut out. DEU Abbrechen oder Abschneiden. FRA Coupez ou cassez. POL Odtam lub odetnij. SPA Rompa o corte. ITA Staccare o tagliare. TUR Kırın veya kesin. RUS Отломайте или отрежьте.



UKR Зверніть увагу. Перевірте розташування елемента. ENG Pay attention. Check for correct orientation or positioning. DEU Bitte Beachten. Prüfen Sie die Einbaulage des Elementes. FRA Faites attention. Vérifiez la disposition de l'élément. POL Zwróć uwagę. Sprawdź lokalizację elementu. SPA Atención. Compruebe la situación del elemento. ITA Prestare attenzione. Controllare la posizione del componente. TUR Dikkat. Elemanın yerleşimini kontrol ediniz. RUS Обратите внимание. Проверьте расположение элемента.



UKR Запасні деталі. ENG Spare parts. DEU Ersatzteile. FRA Pièces de rechange. POL Części zamiennne. SPA Piezas de repuesto. ITA Pezzi di ricambio. TUR Yedek parçalar. RUS Запасные детали.



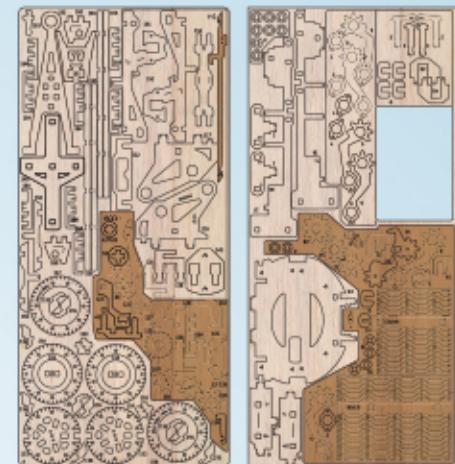
UKR Обріжте перемички перед витяганням деталі. ENG Cut crosspieces before removing the part from the board. DEU Schneiden Sie die Stege ein, bevor Sie das Teil rausnehmen. FRA Découpez les fixations avant de retirer les pièces. POL Obetnij uszczelnienia przed wyjmowaniem elementu. SPA Corte los puentes antes de extraer la pieza. ITA Tagliare gli elementi di collegamento prima di estrarre i particolari. TUR Parçaları çıkarmadan önce bağlantı yerlerini kesiniz. RUS Обрежьте перемычки перед выниманием детали.



UKR Бісъ. ENG Axle. DEU Achse. FRA Axe. POL Ось. SPA Eje. ITA Perno. TUR Dingil. RUS Ось.

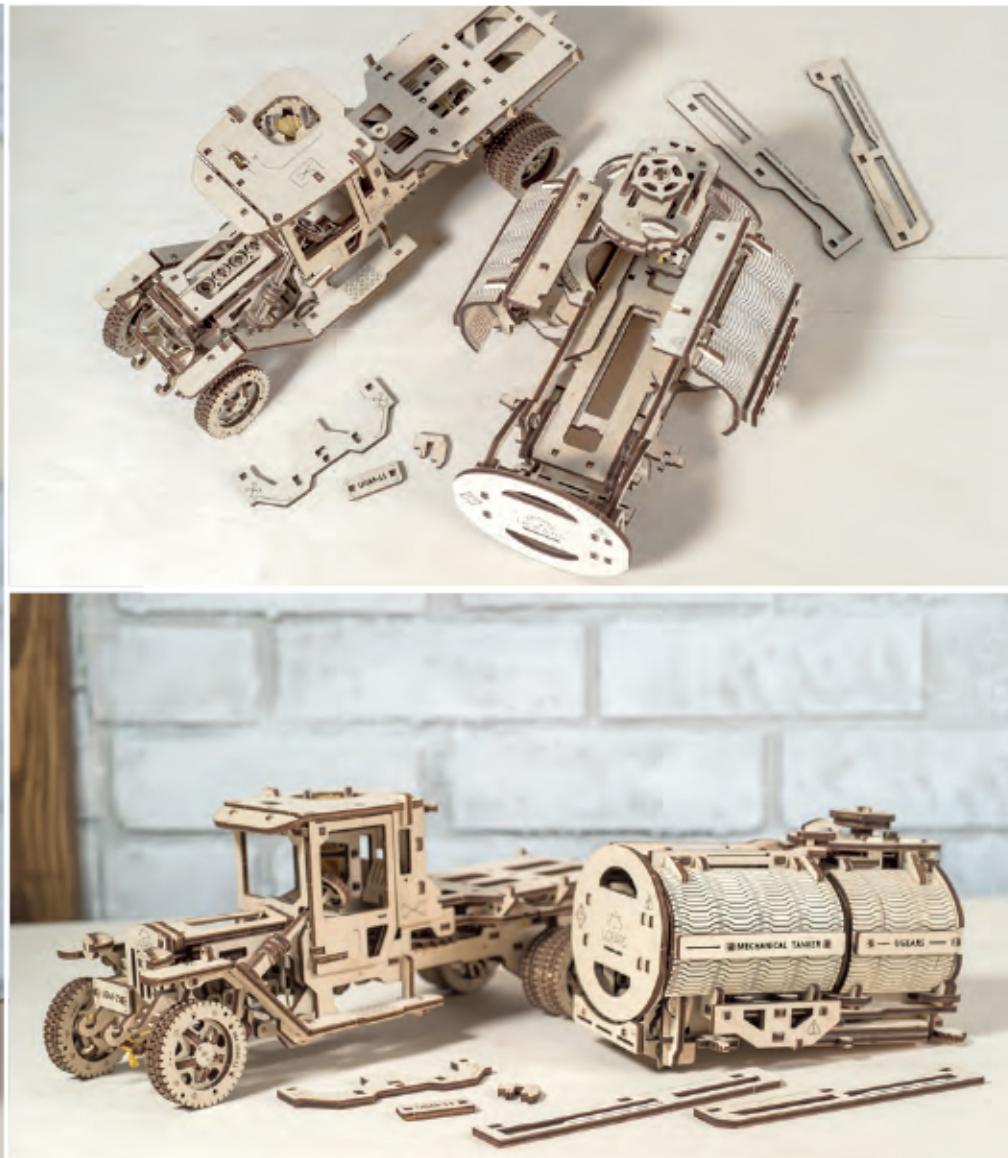


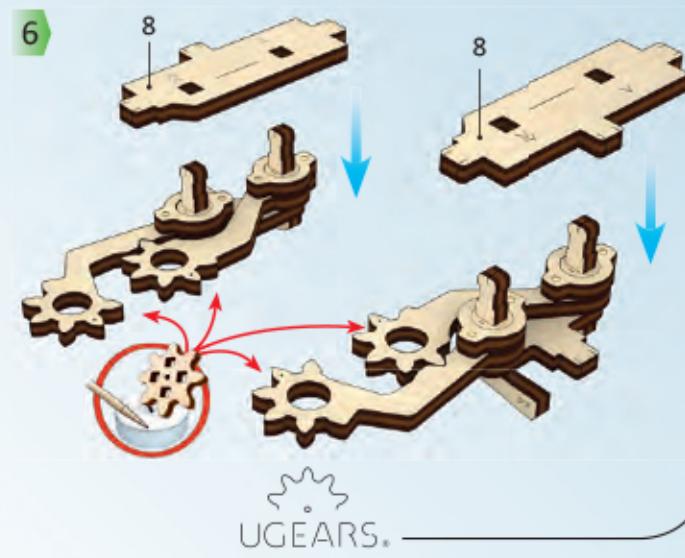
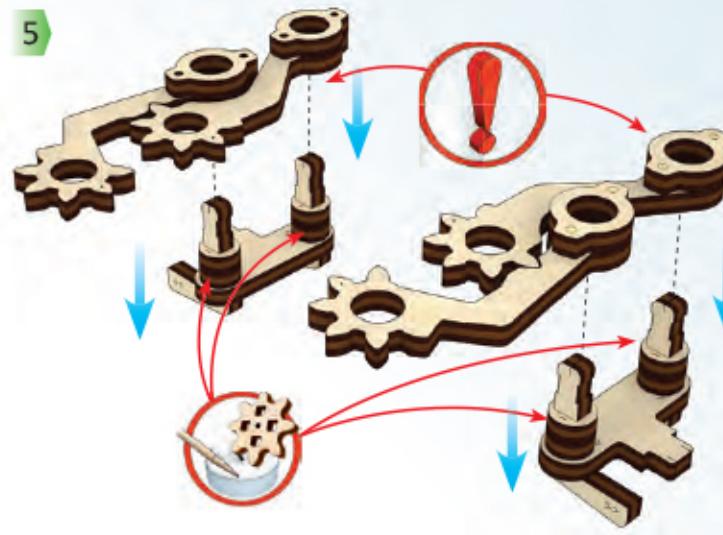
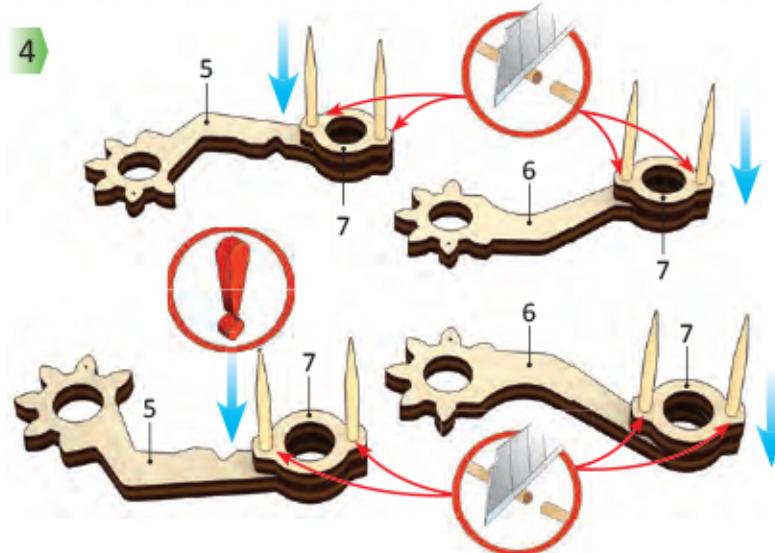
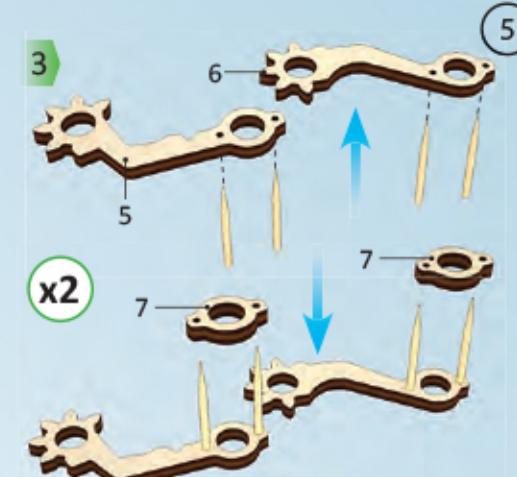
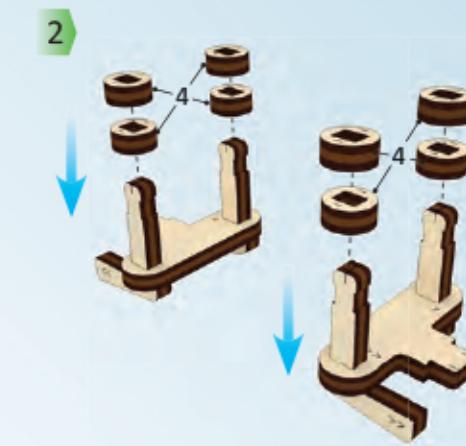
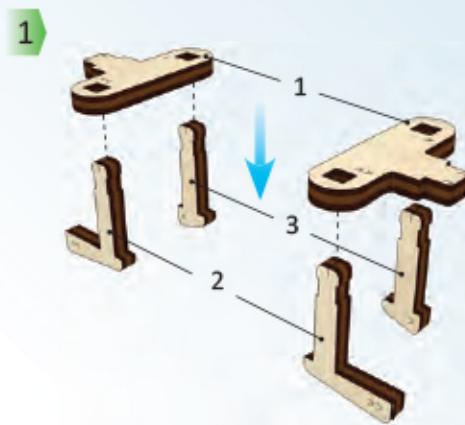
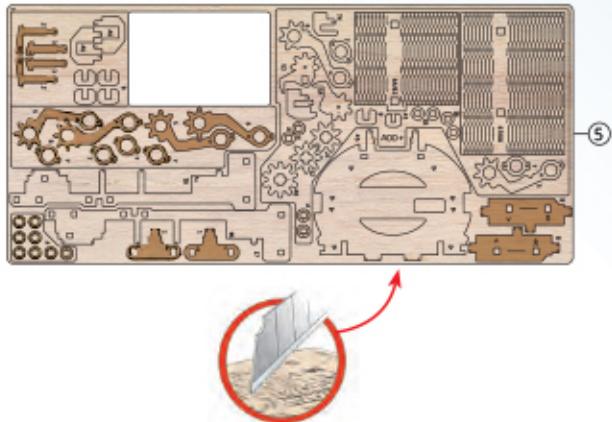
UKR Це не деталь конструкції, а допоміжний інструмент для складання або вимірювання відстаней. ENG This is not a structural component; it is a tool for measurement and assembly. DEU Es ist kein Teil der Konstruktion, sondern ein Hilfselement für den Zusammenbau oder für das Messen der Abstände. FRA Cette pièce ne fait pas partie de la construction mais constitue un outil annexe pour l'assemblage ou la mesure des distances. POL To nie detal konstrukcji, a pomocnicze narzędzie dla montażu i wymiaru odległości. SPA No es una pieza de la construcción sino un instrumento auxiliar para montar o para medir distancias. ITA Non è un componente del modello, ma un'attrezzatura aggiuntiva per il montaggio o il rilievo delle quote. TUR Yapı parçası değil. Kurulum yapmak veya mesafe ölçmek amacıyla kullanılan yardımcı alettir. RUS Это не деталь конструкции, а вспомогательный инструмент для сборки или измерения расстояний.



UGEARS.

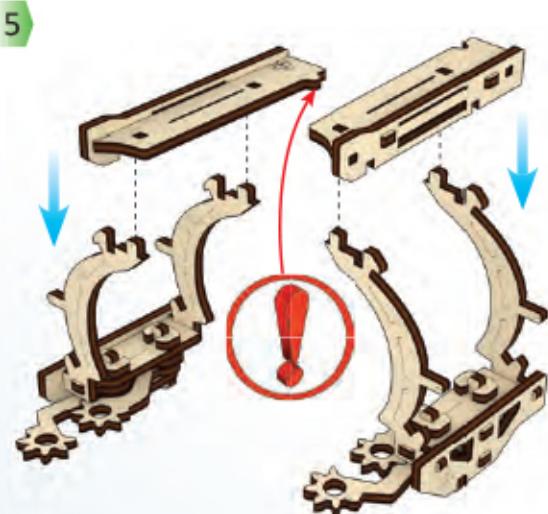
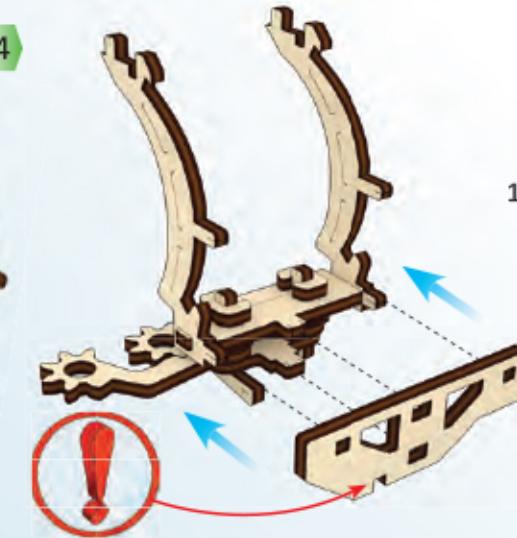
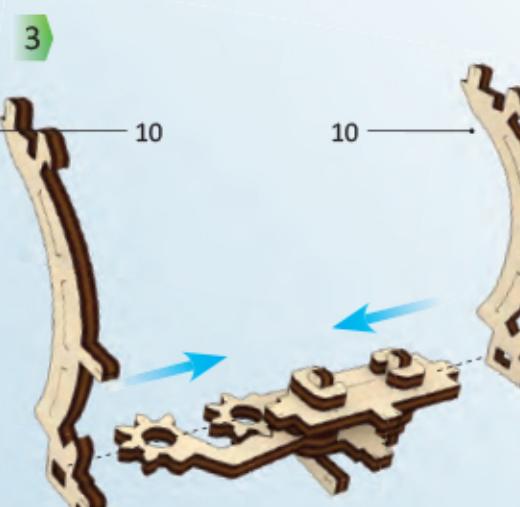
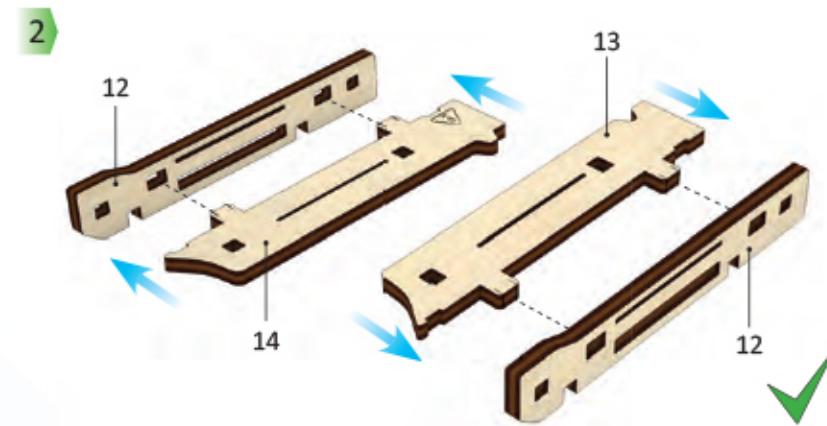
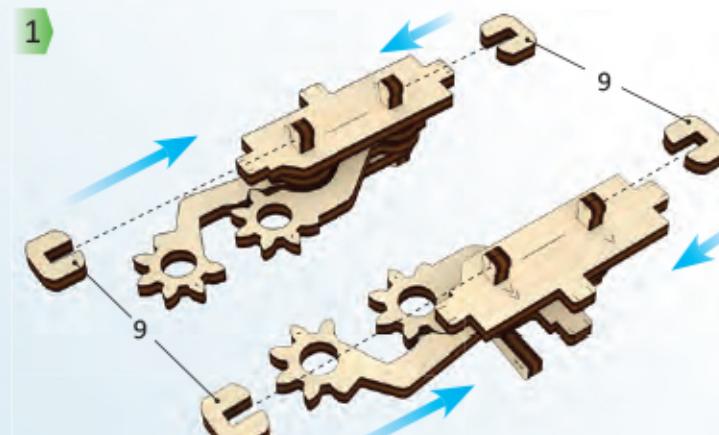
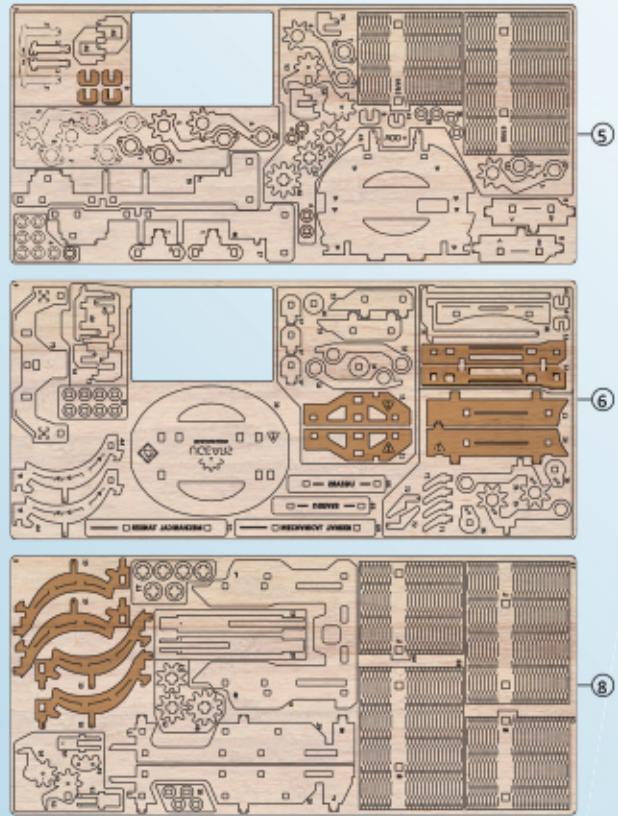
UKR Цистерна. ENG Tanker. DEU Tankwagen.
FRA Citerne. POL Cysternę. SPA Cisterna. ITA Autocisterna.
TUR Tanker RUS Цистерна.

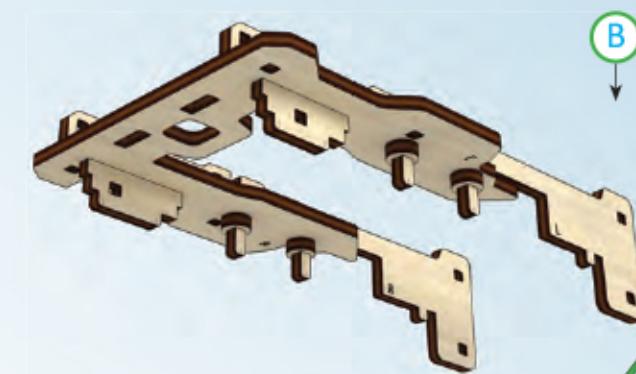
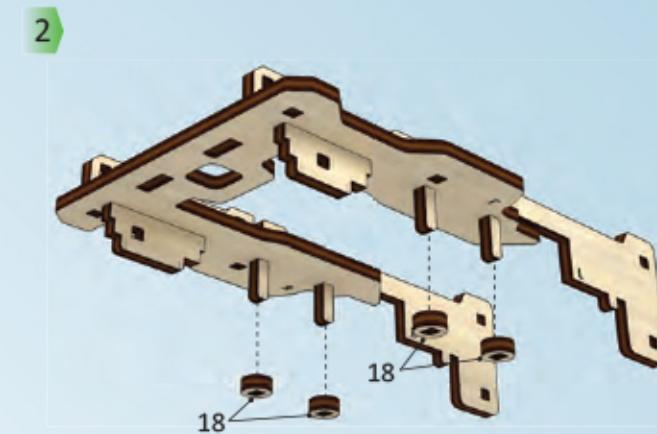
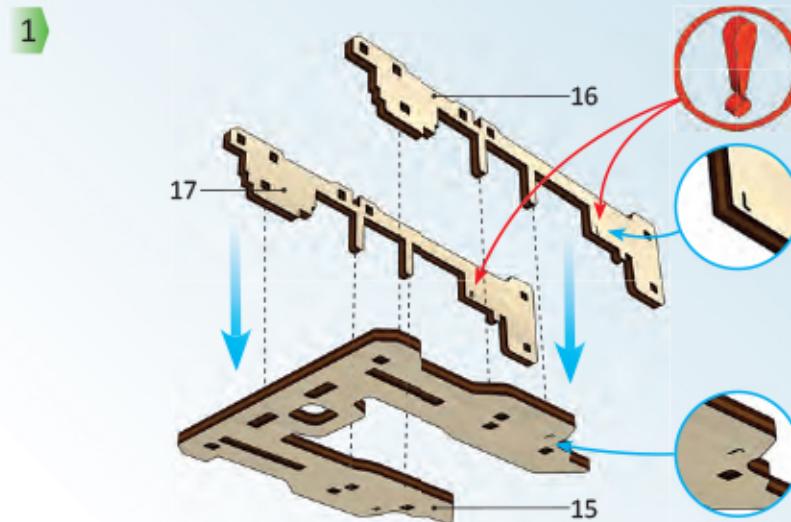
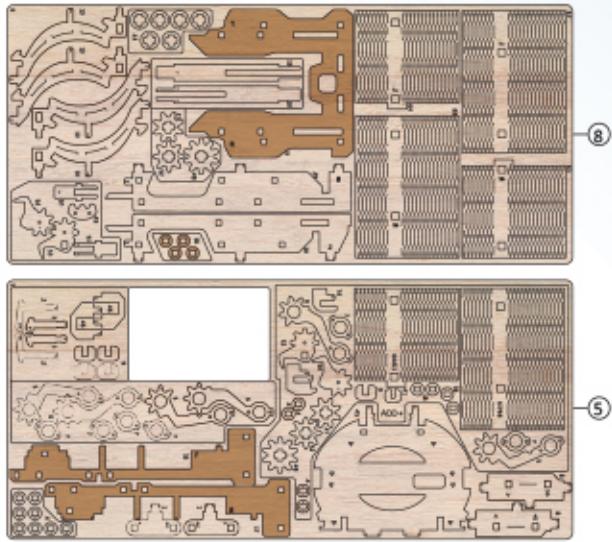




UGEARS

Mechanical Models

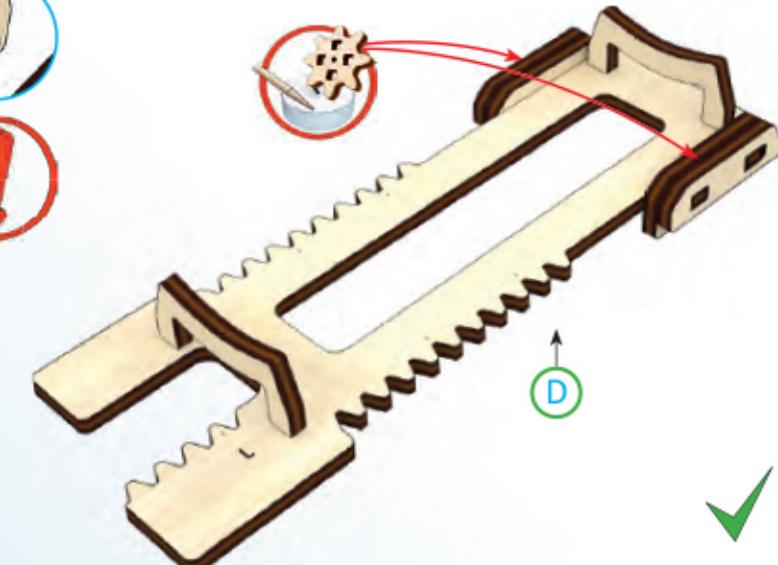
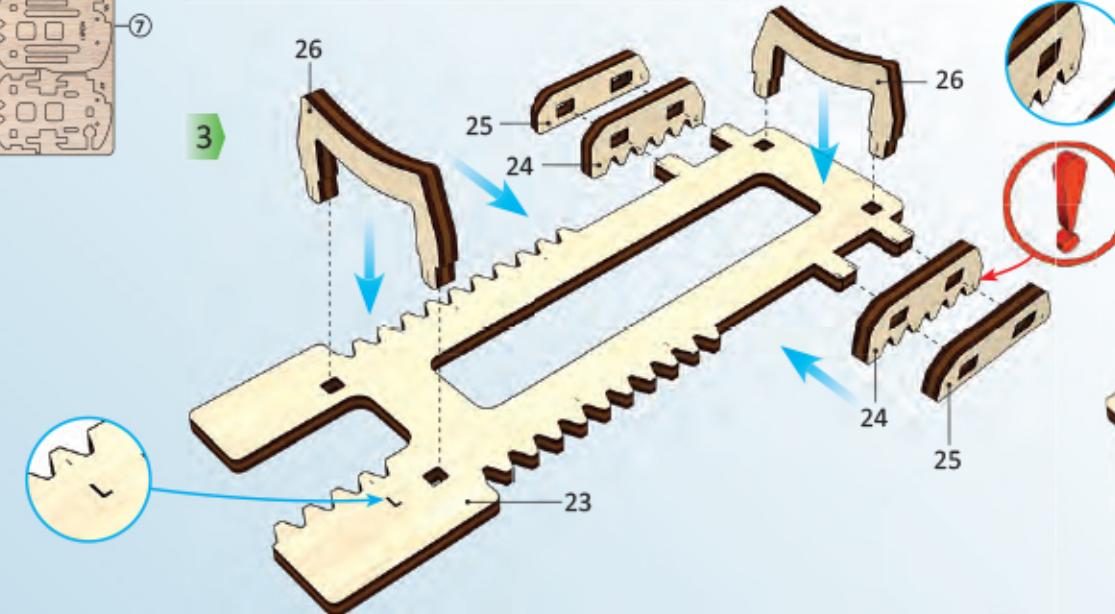
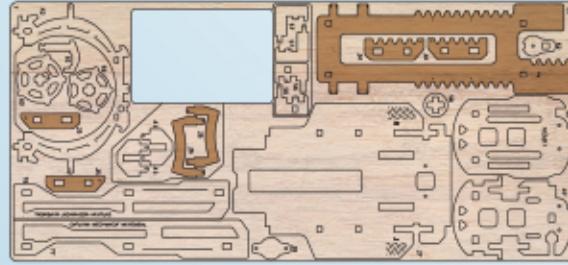
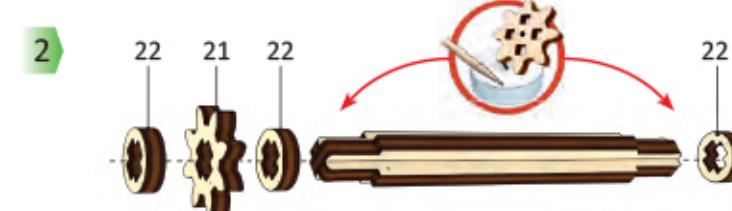
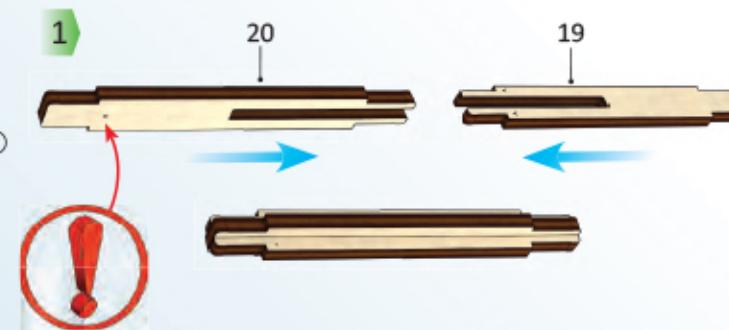
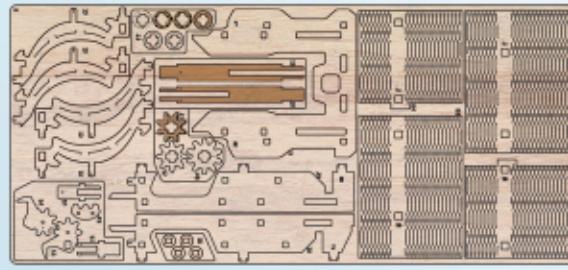




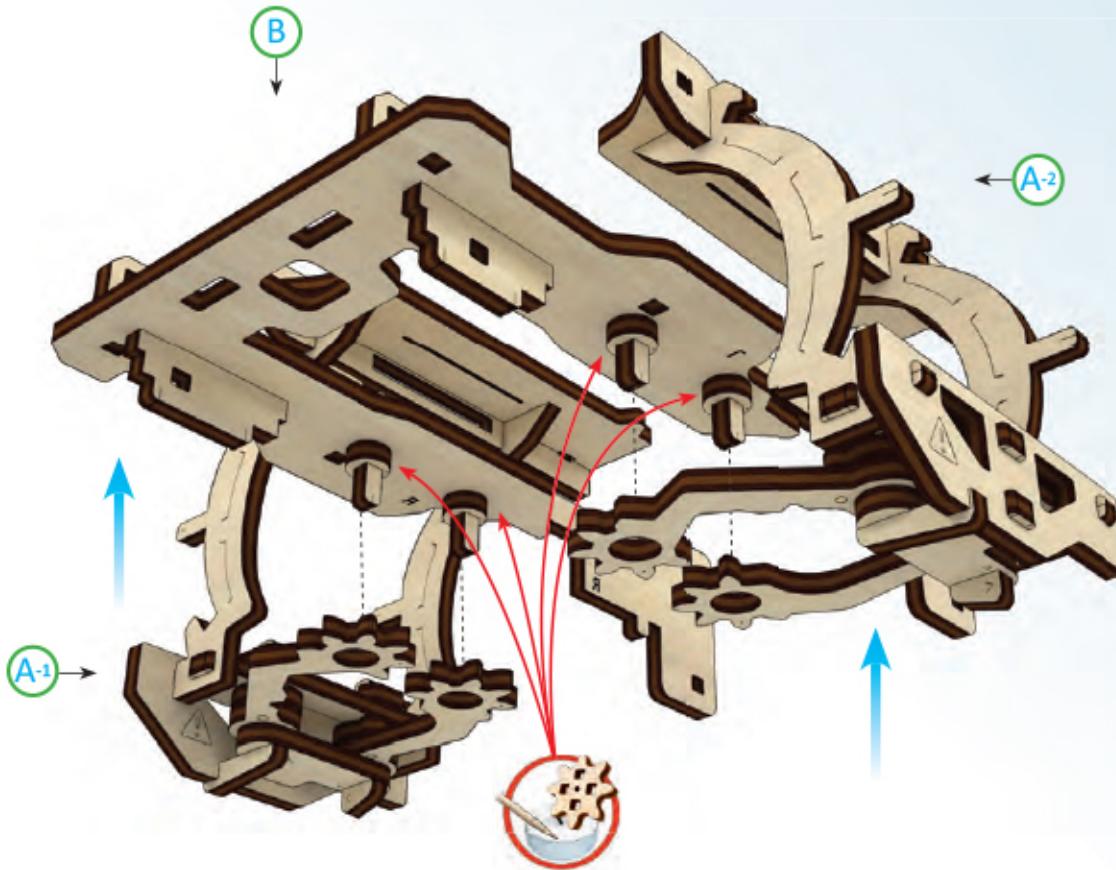
UGEARS.

7

Mechanical Models

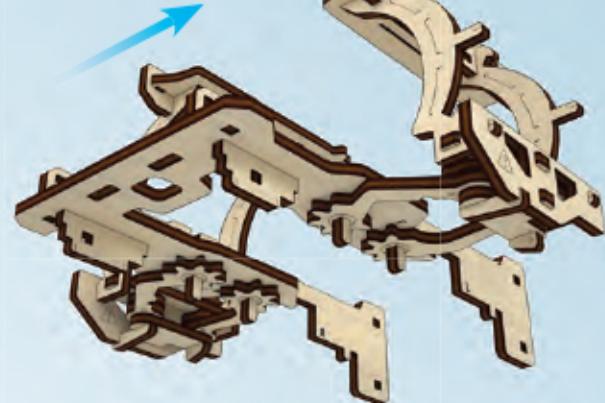


1

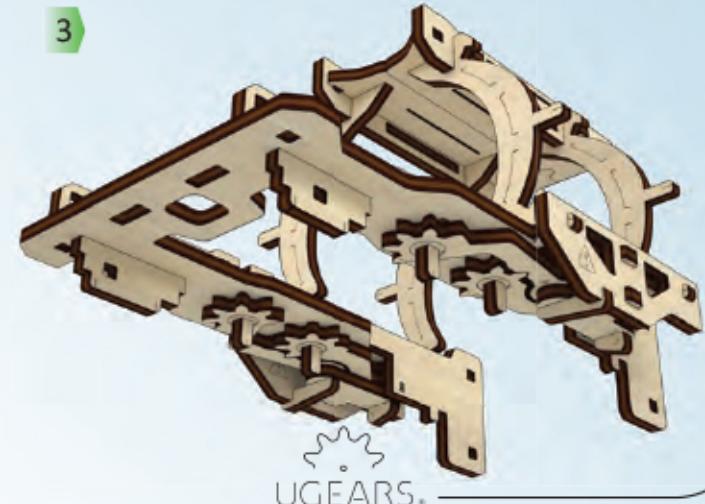


9

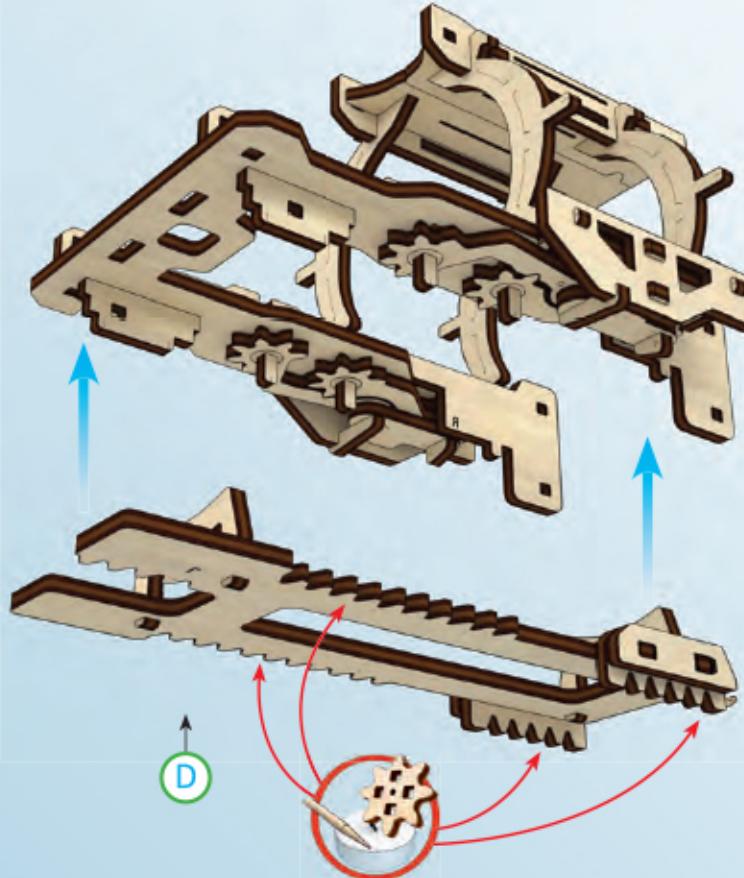
2



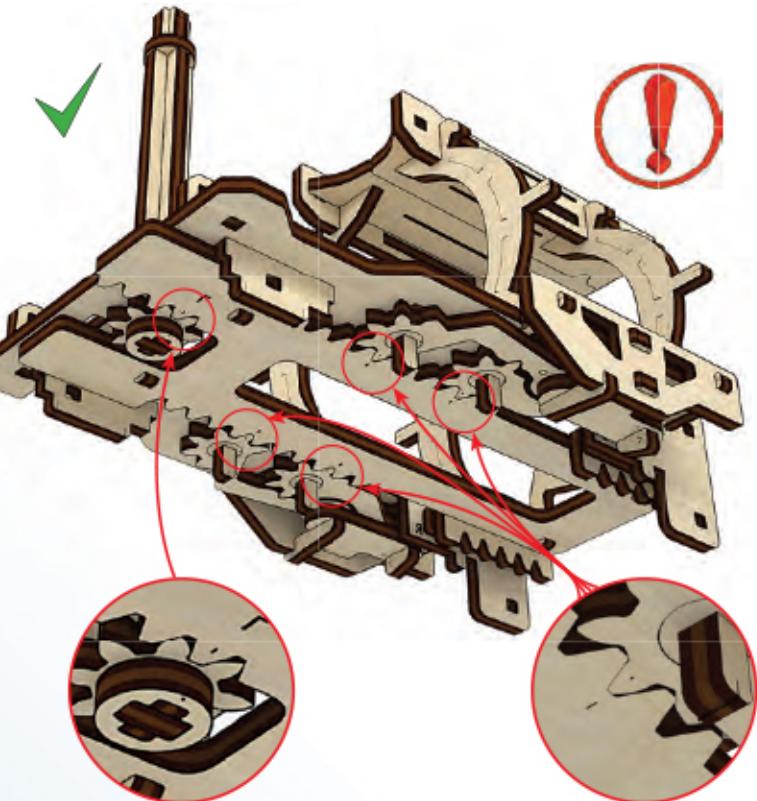
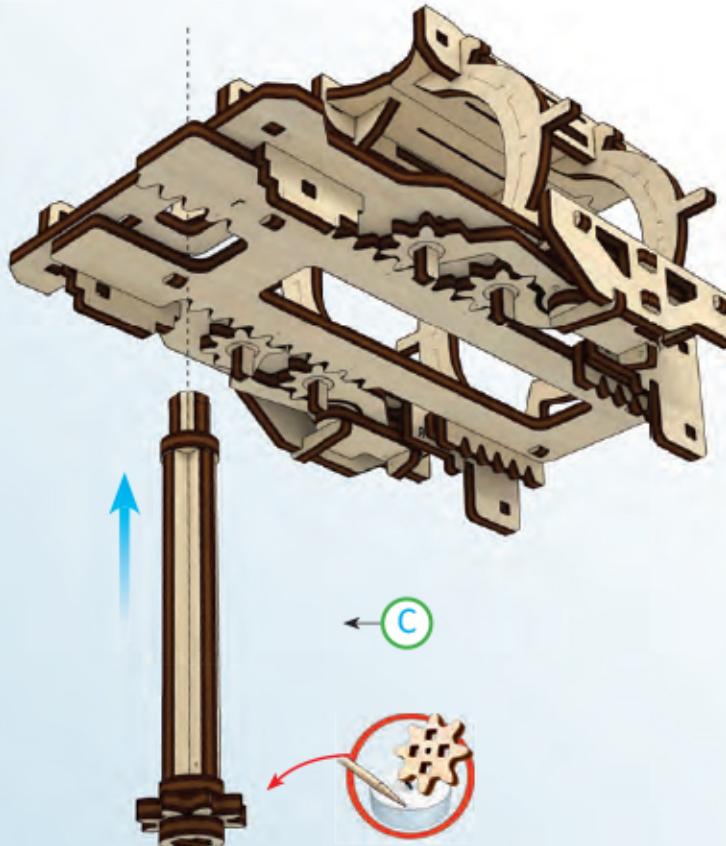
3



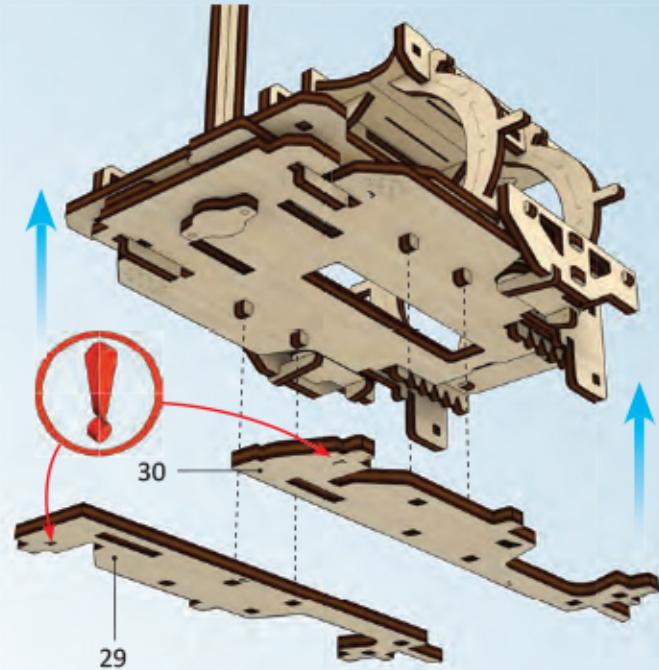
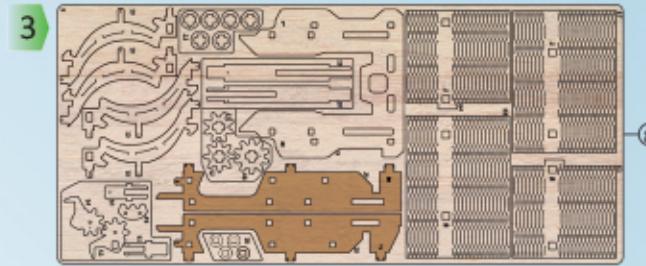
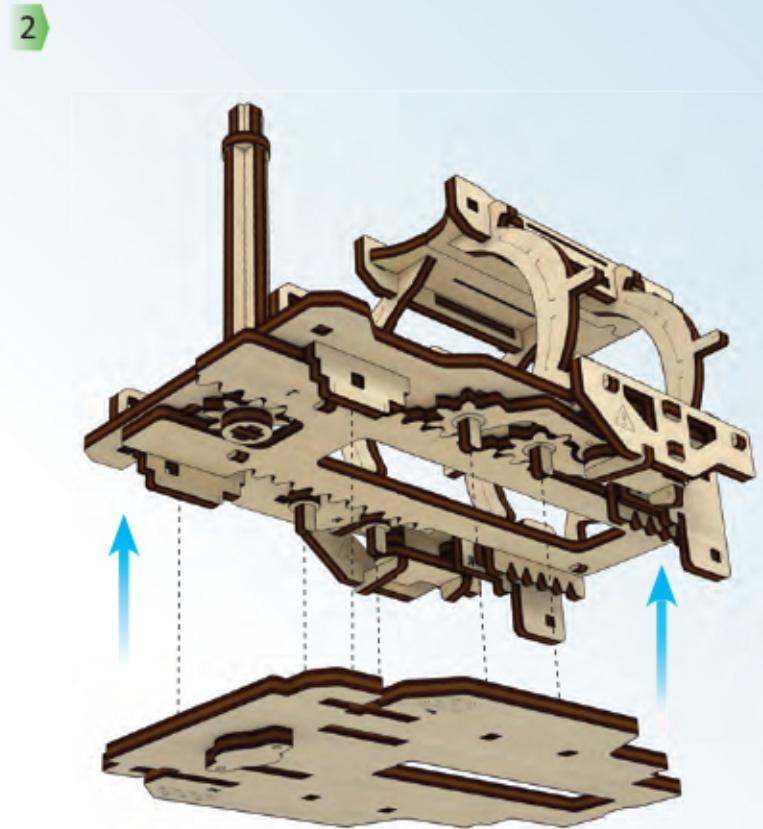
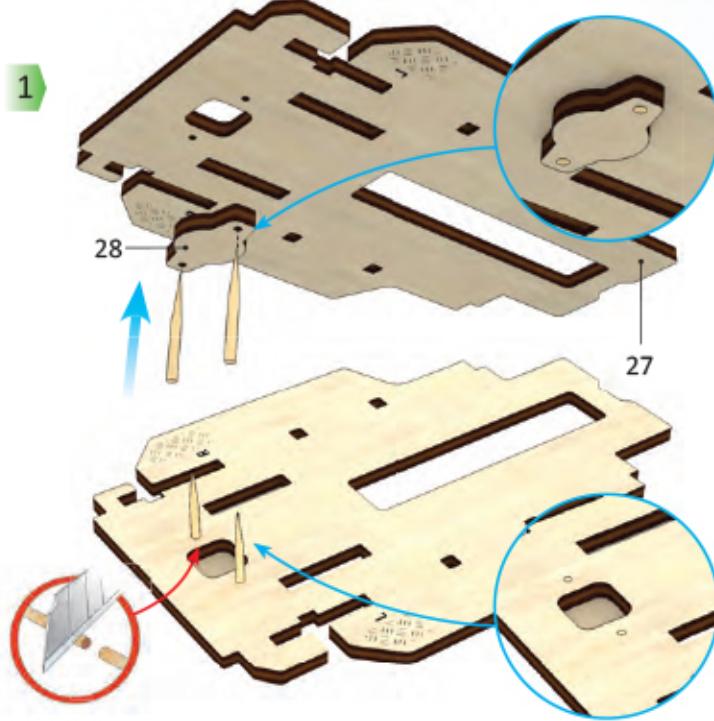
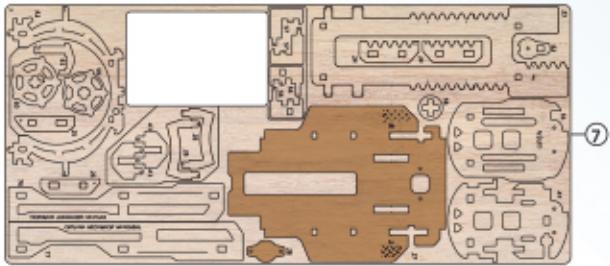
1



2

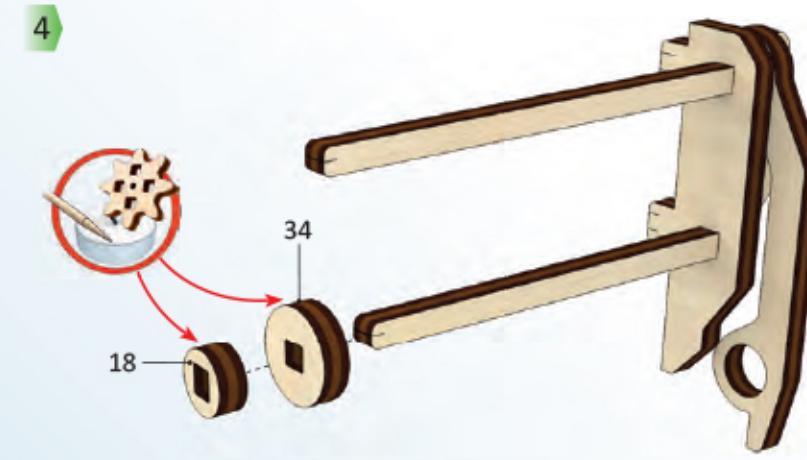
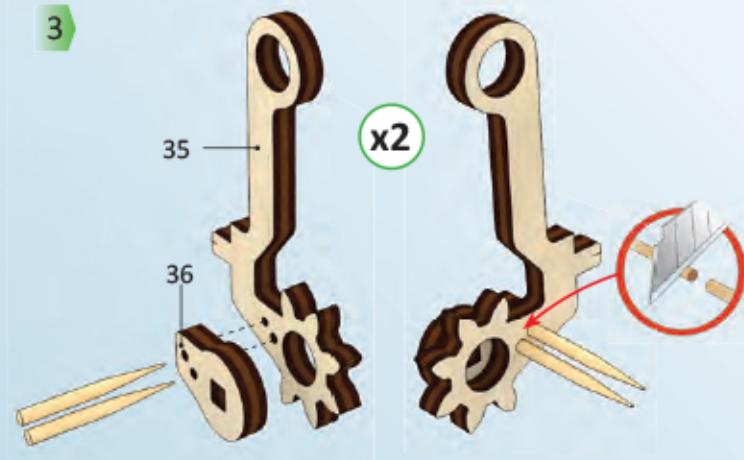
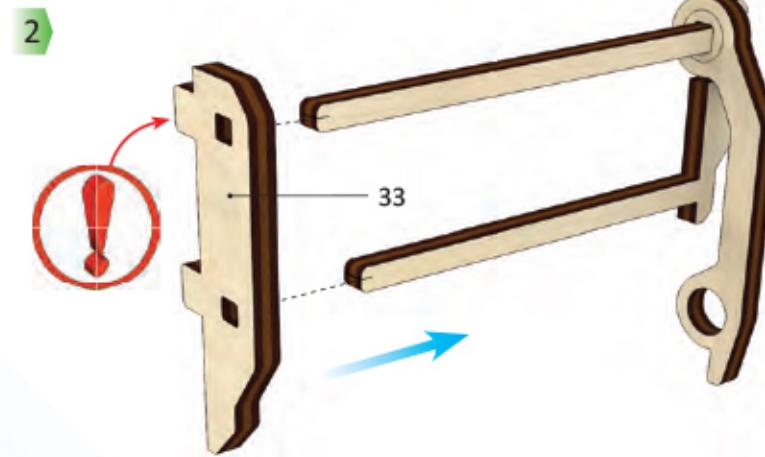
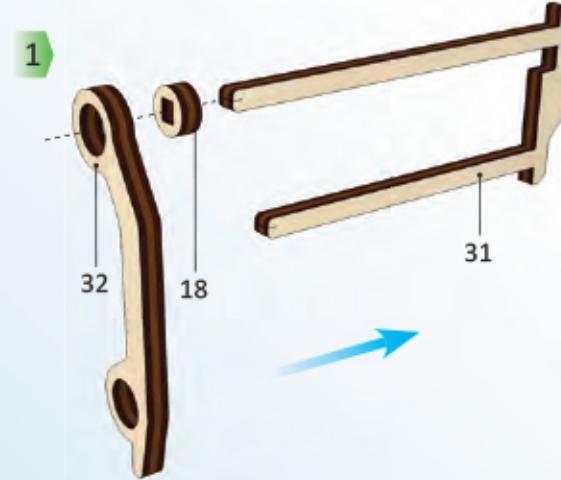
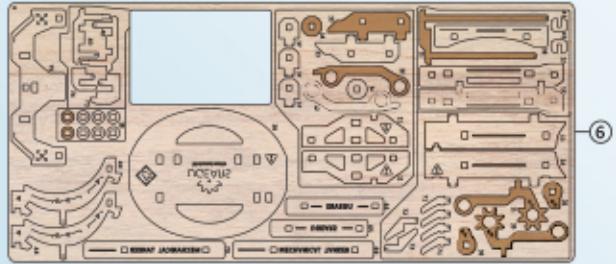


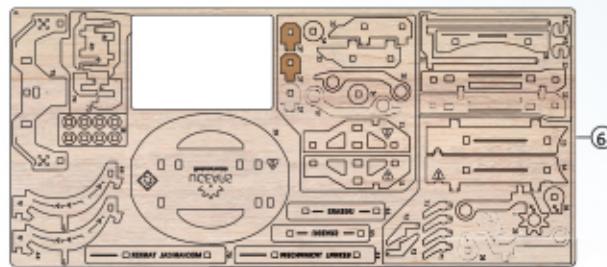
UKR Поєднайте мітки. ENG Put the marks together. DEU Führen Sie die Markierungen zusammen. FRA Alignez les marques. POL Złożyc znaki. SPA Juntará los las marcas. ITA Unire ed assemblare gli incastri. TUR işaretleri birleştirin RUS Совместите метки.



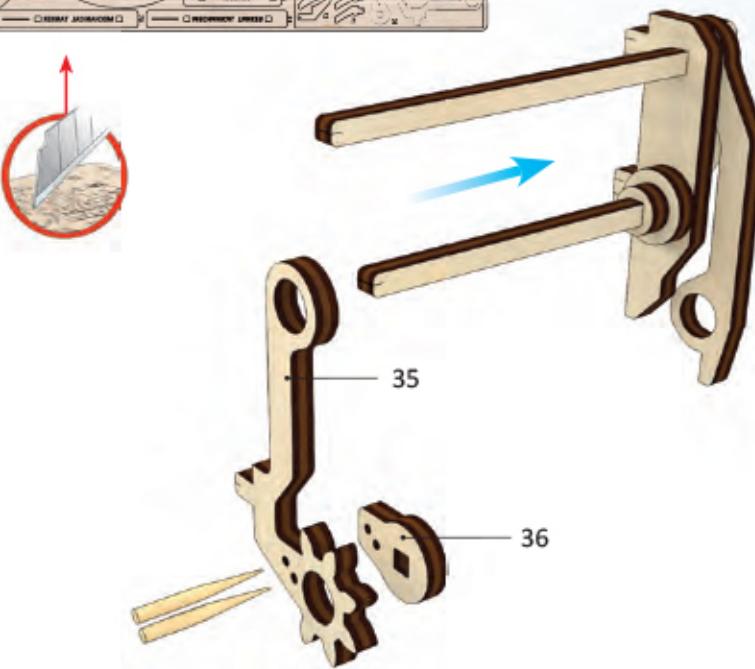
UGEARS.

Mechanical Models

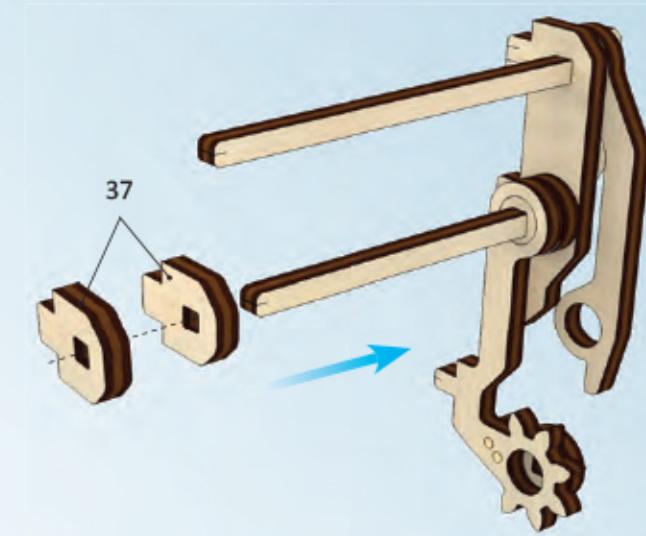
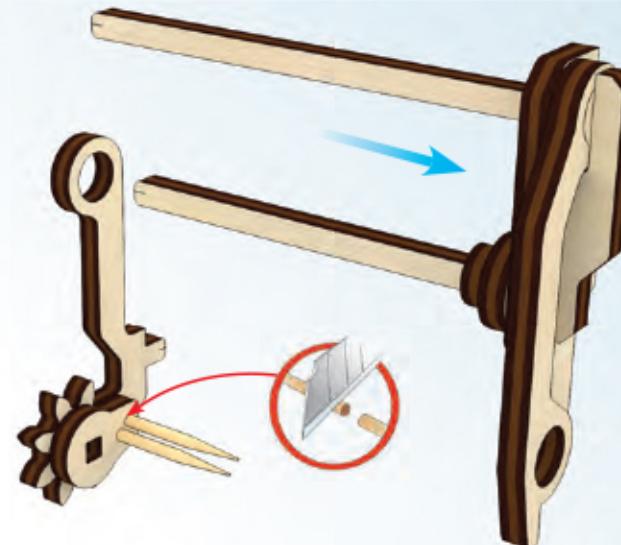




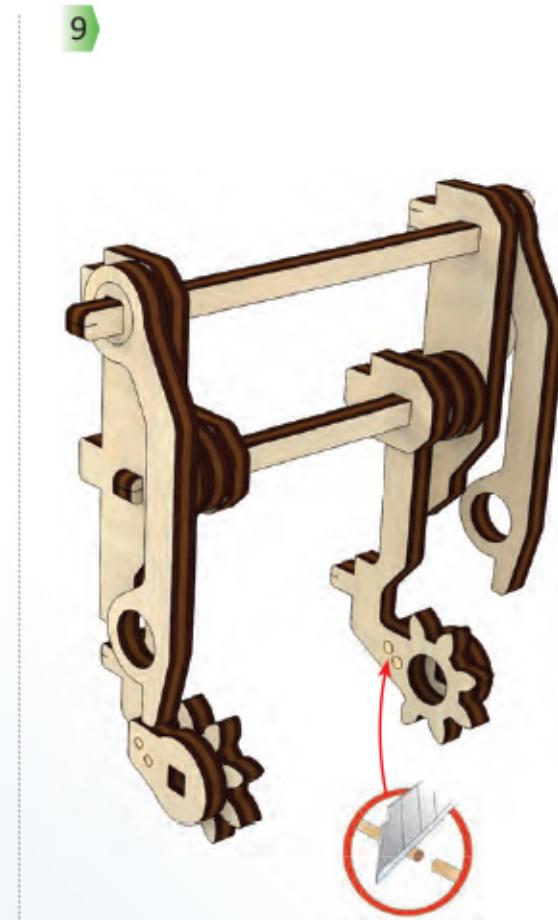
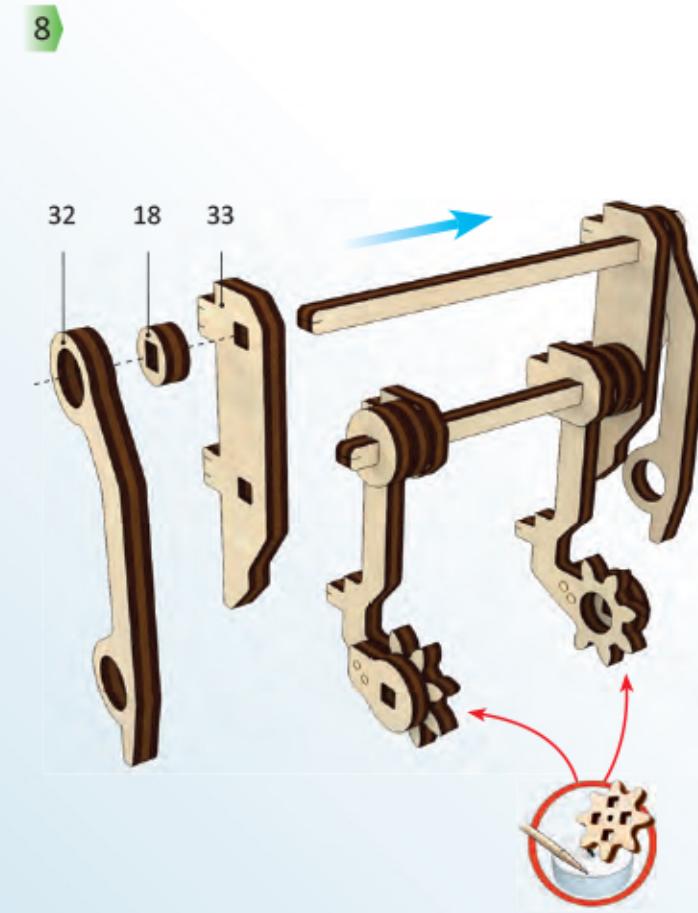
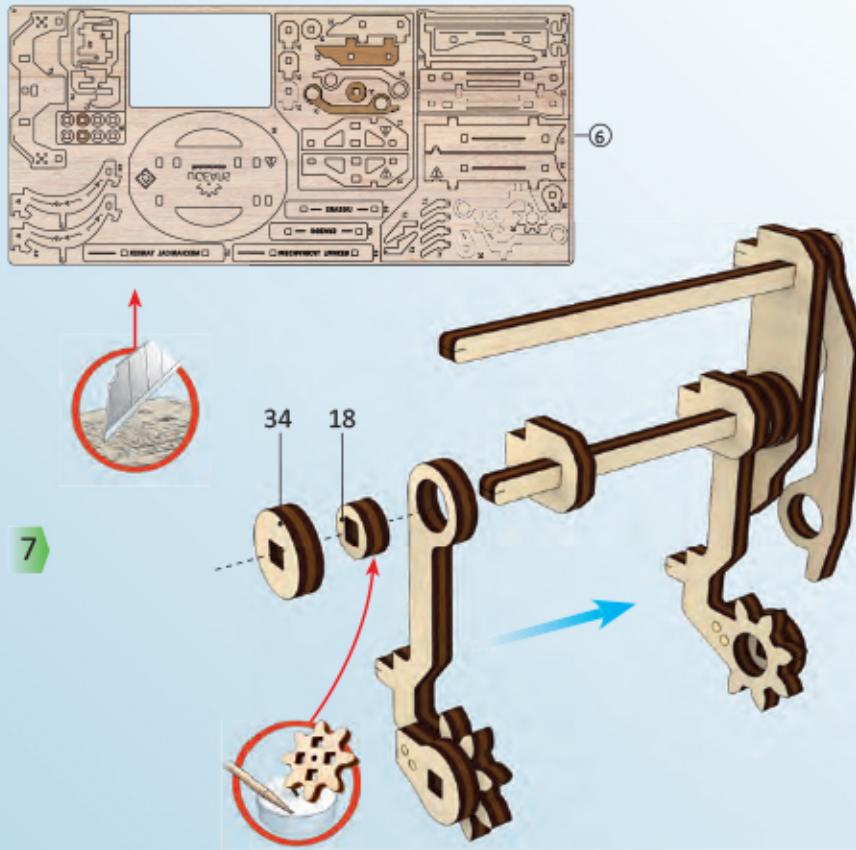
5

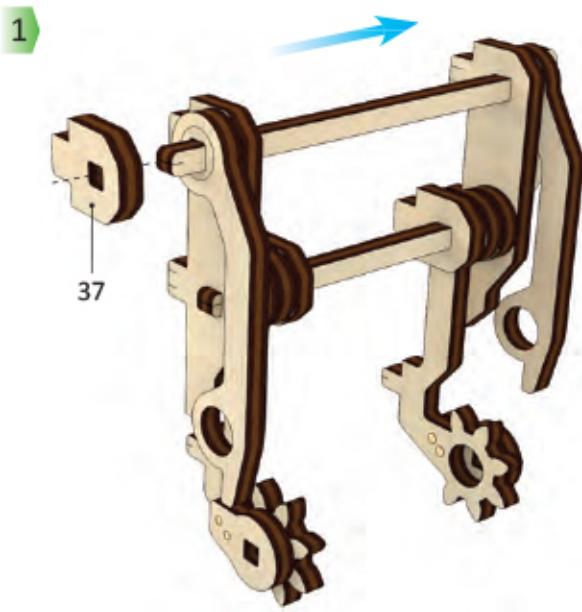
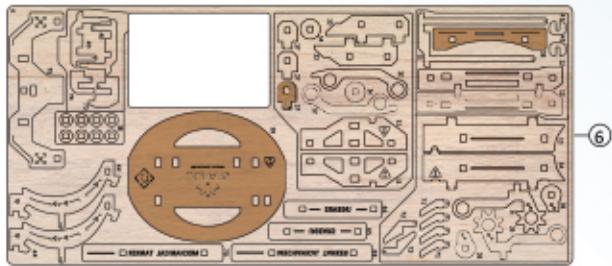


6

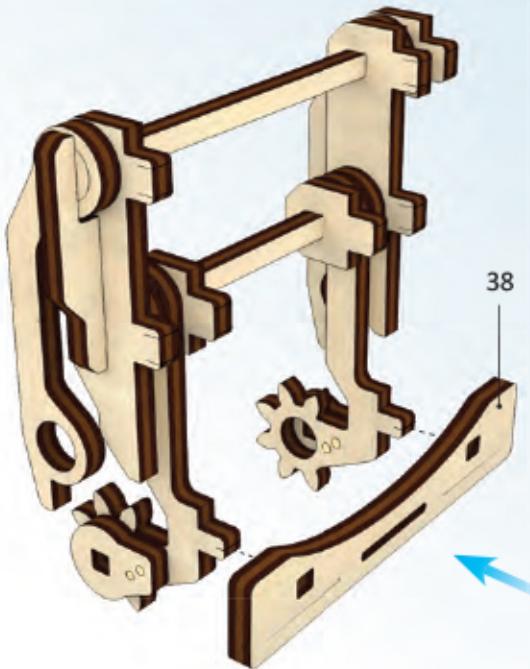


Mechanical Models

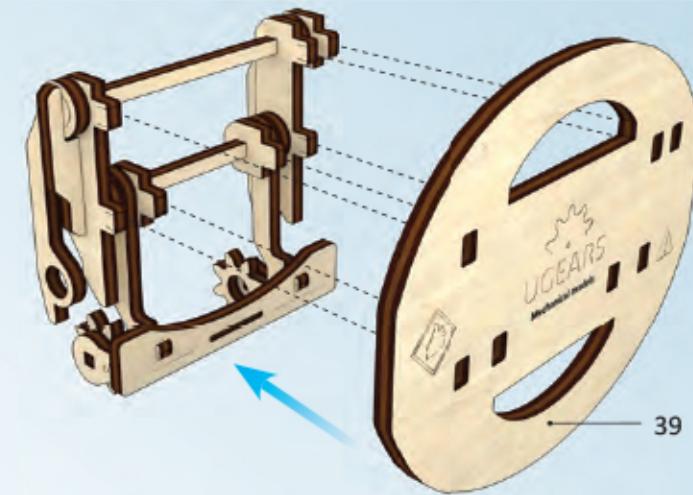




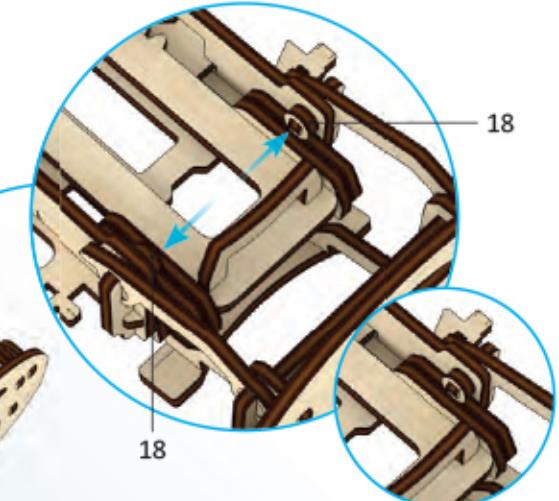
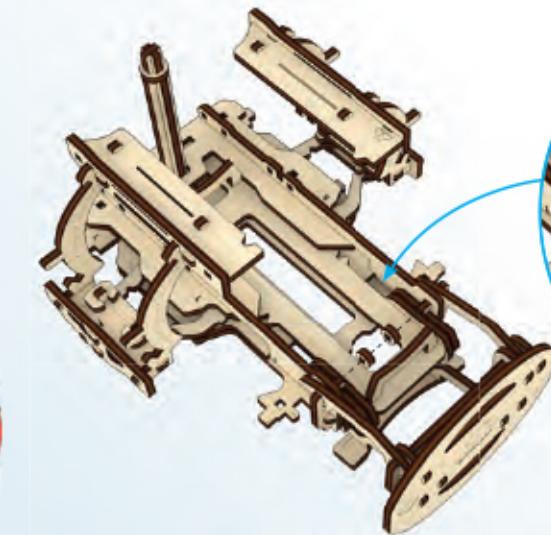
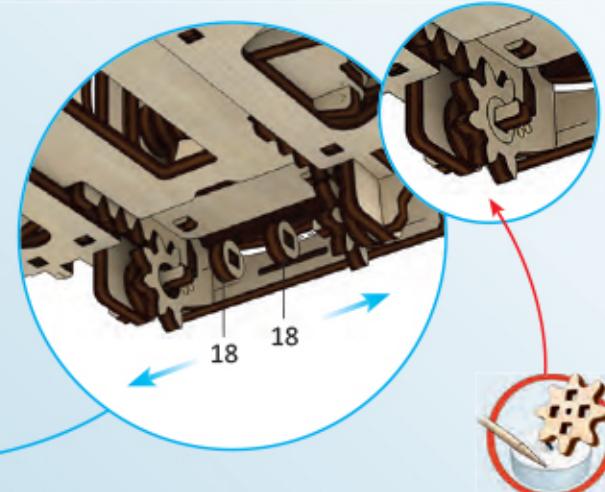
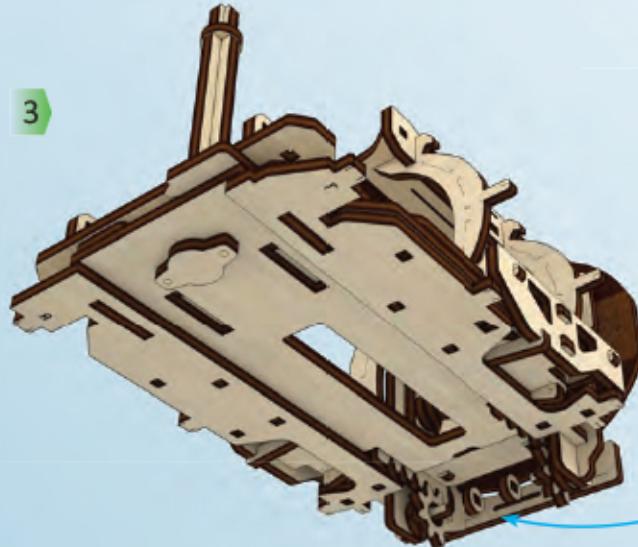
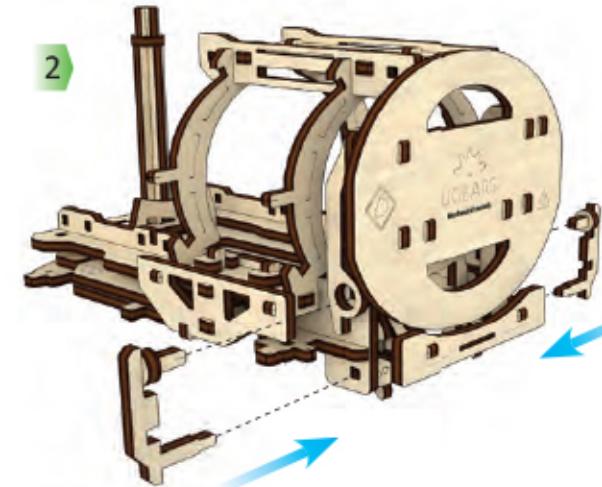
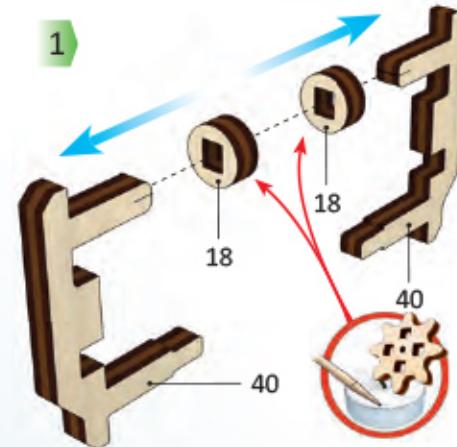
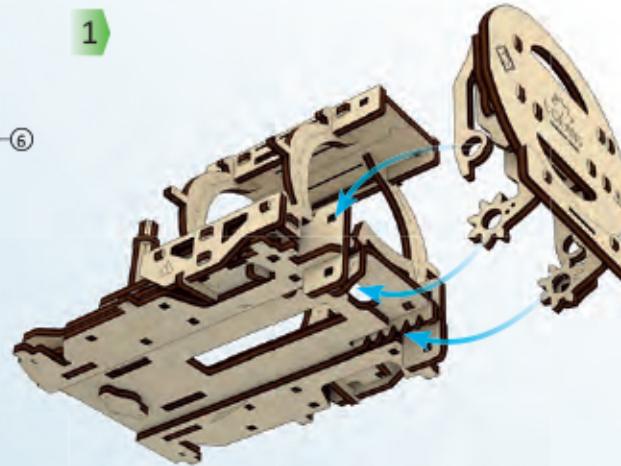
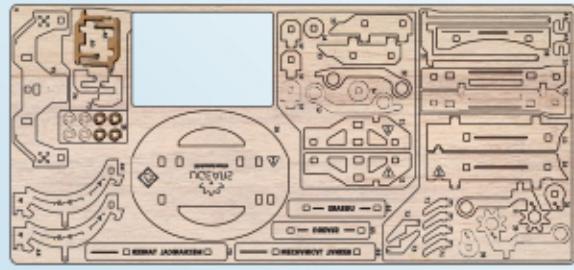
2

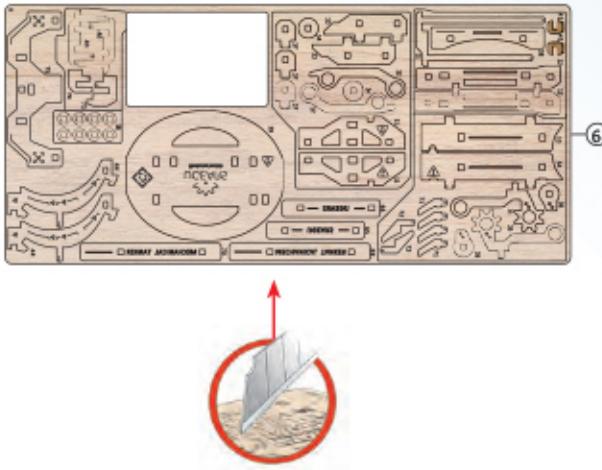


3

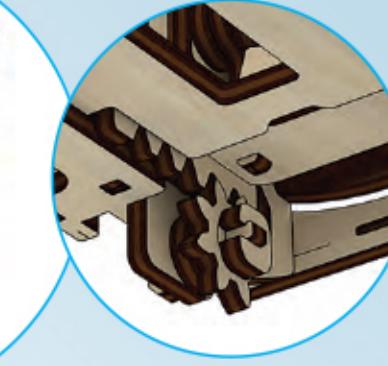
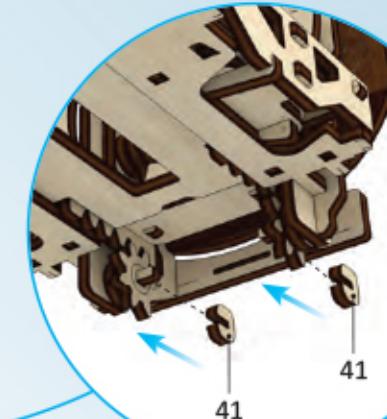


Mechanical Models

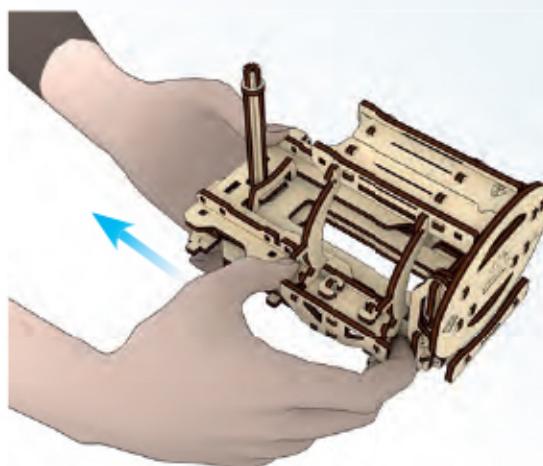




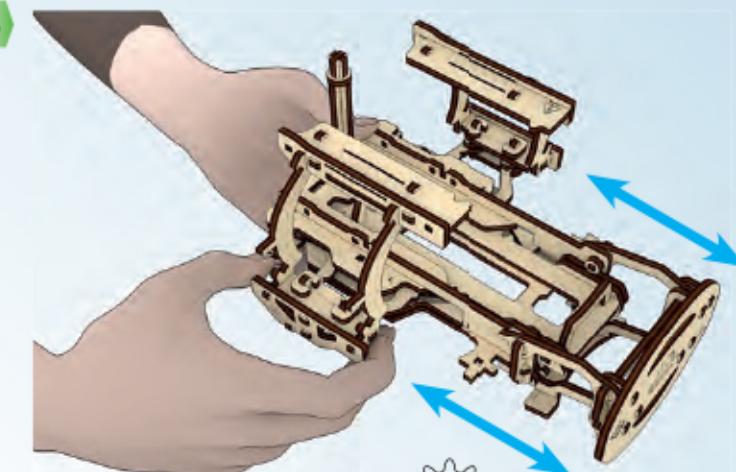
1



2

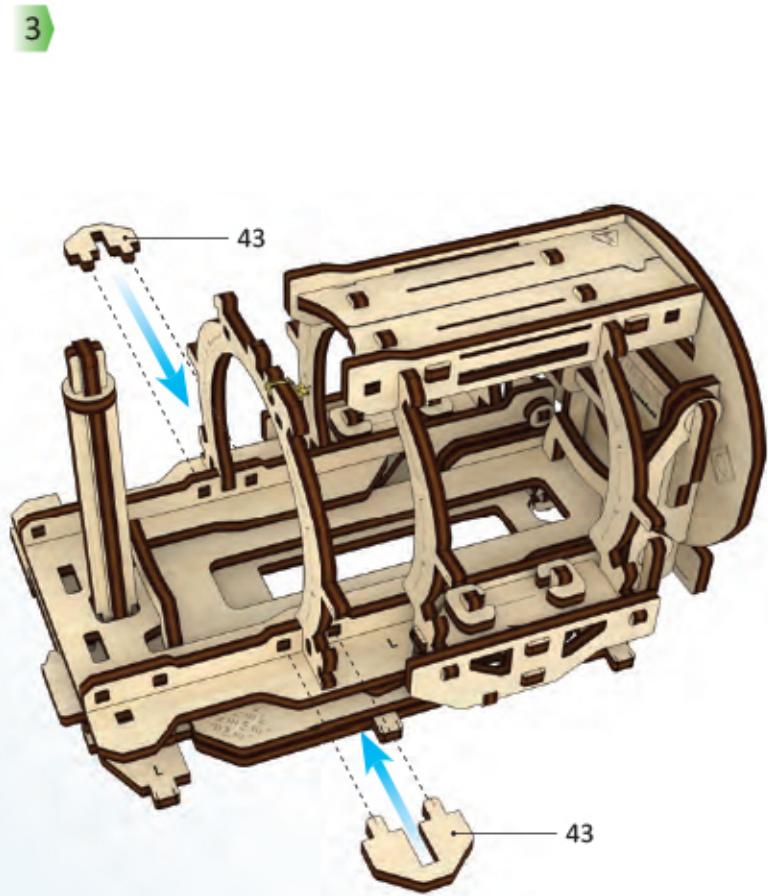
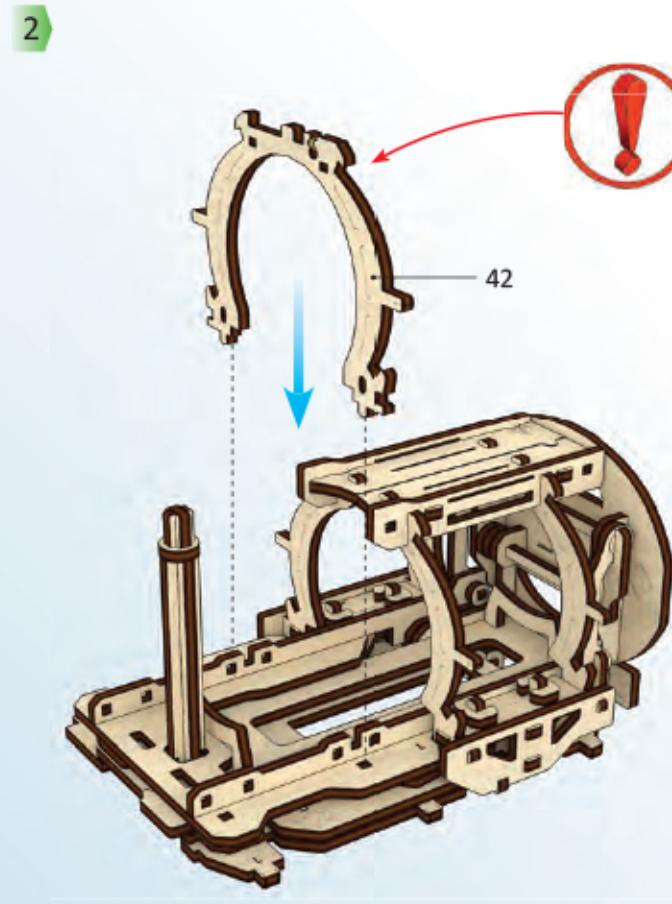
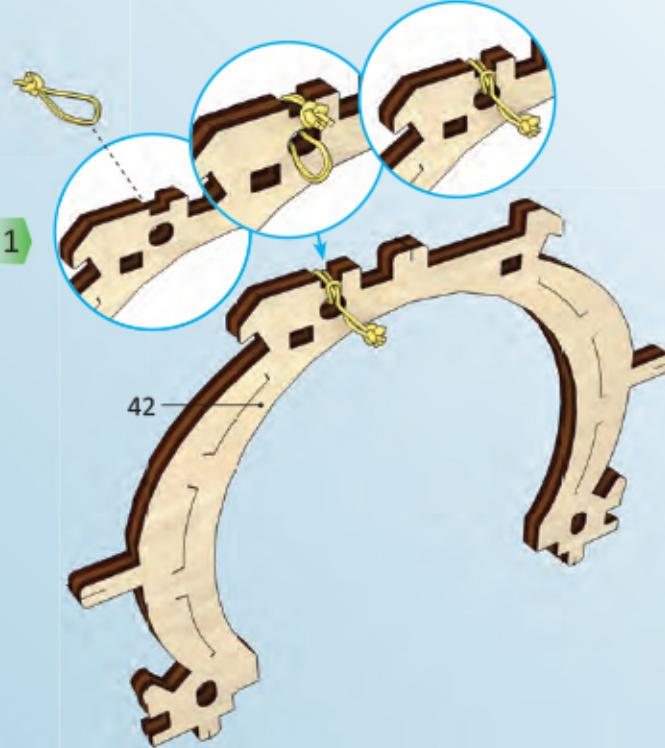
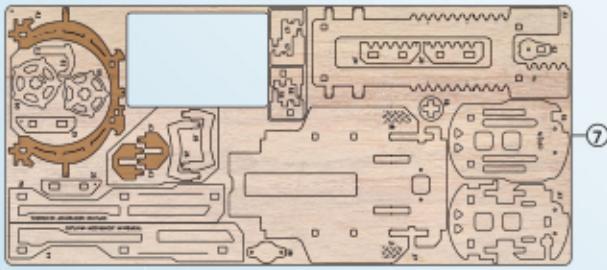


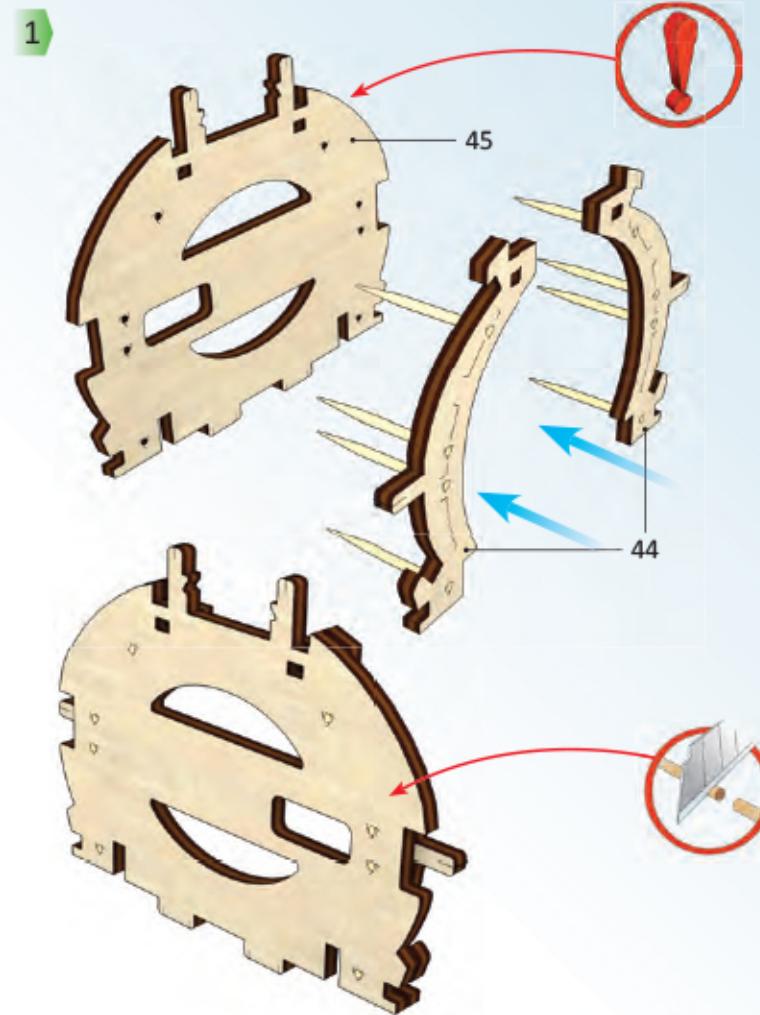
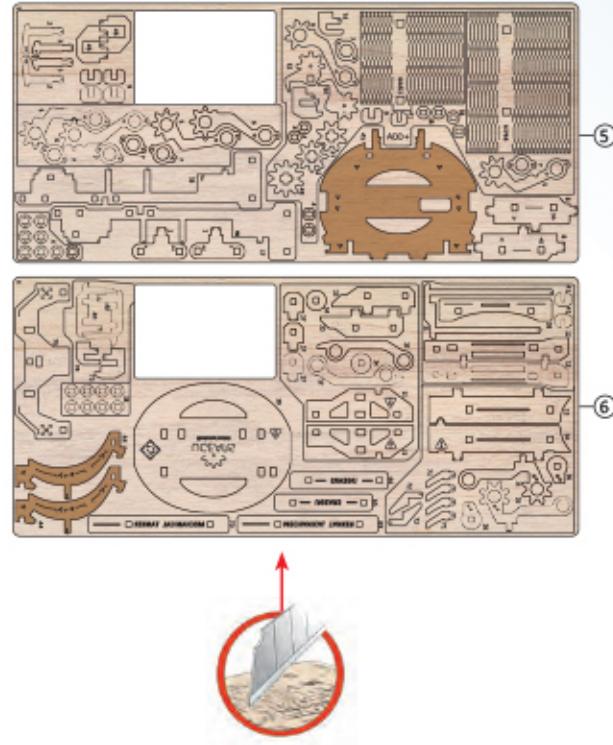
3



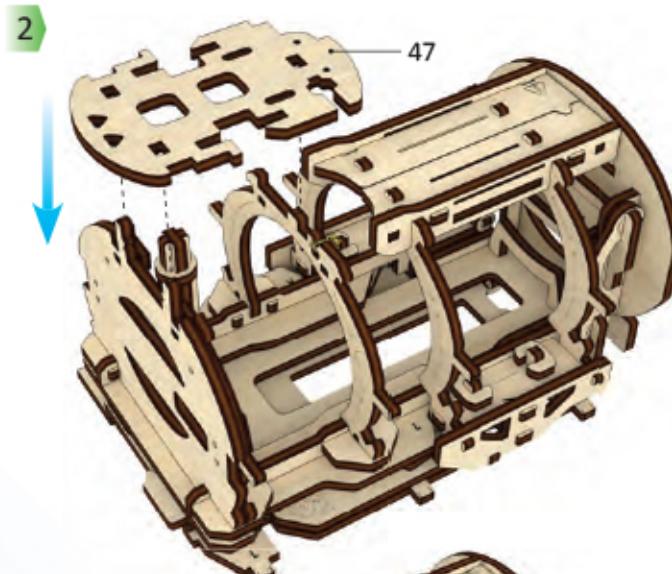
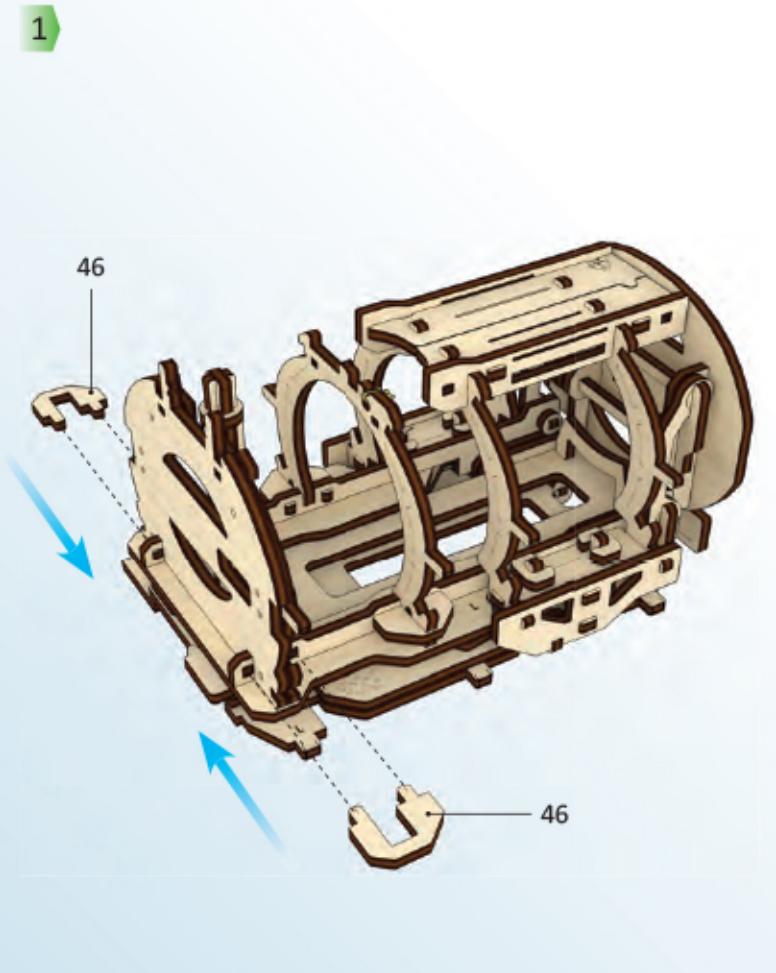
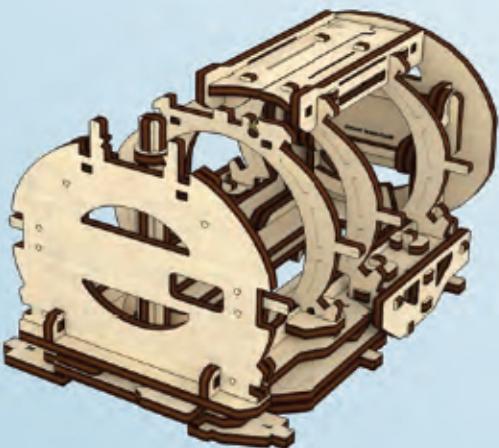
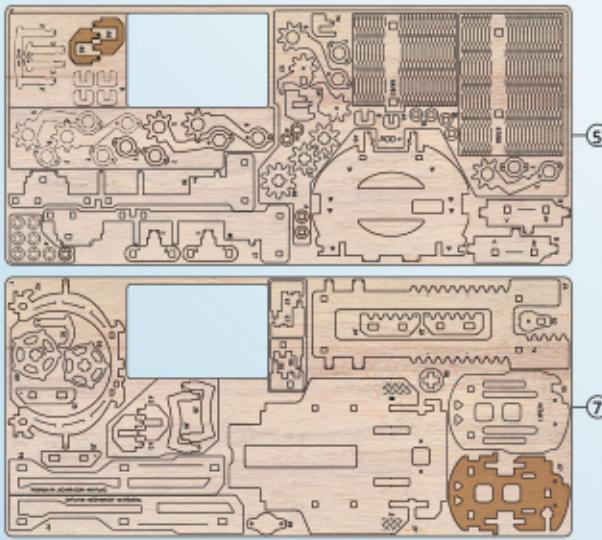
UGEAR

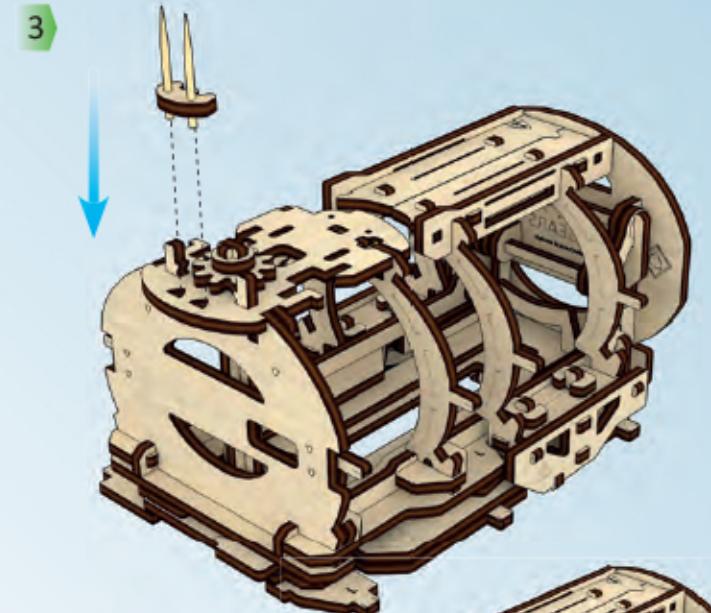
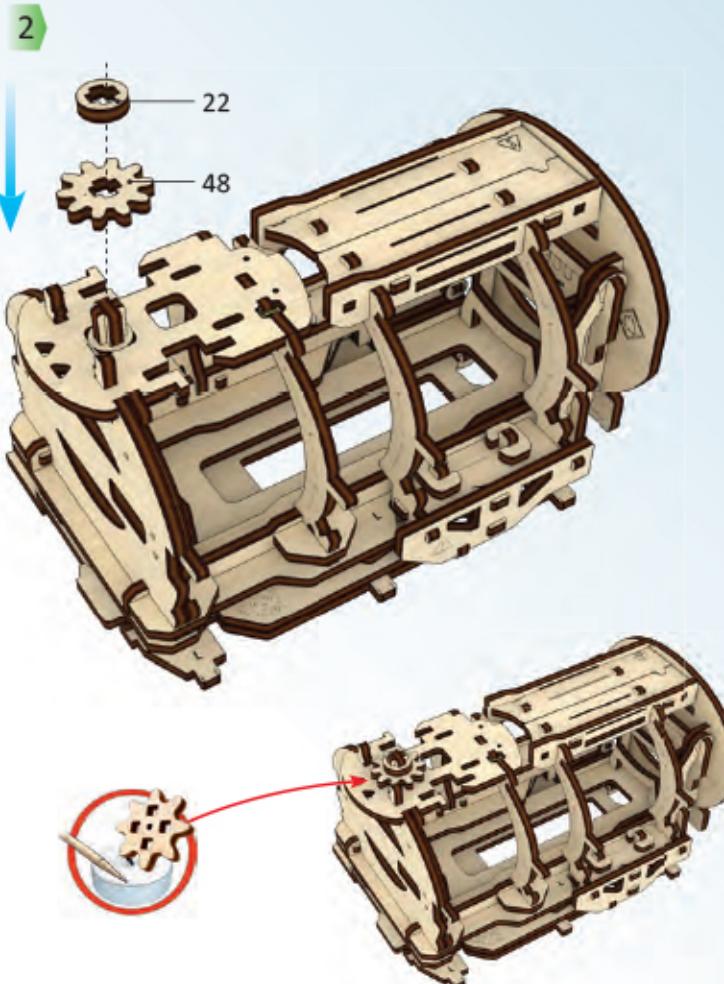
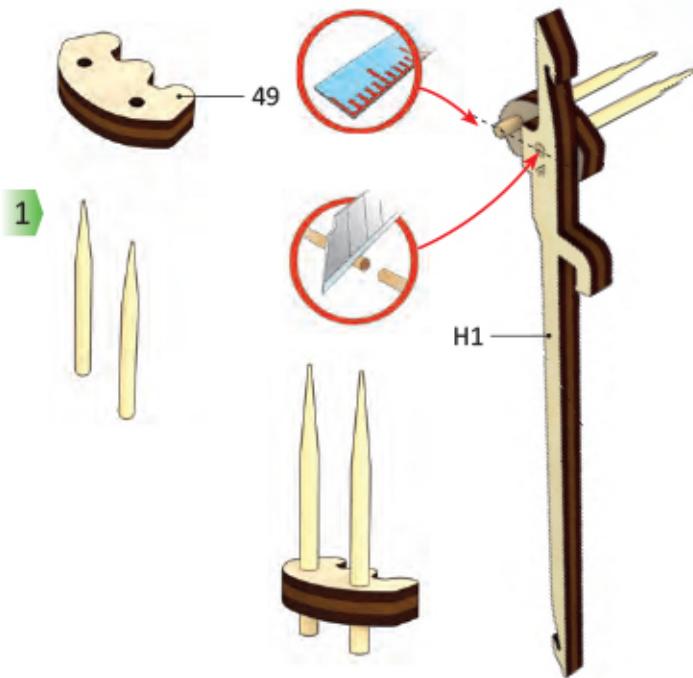
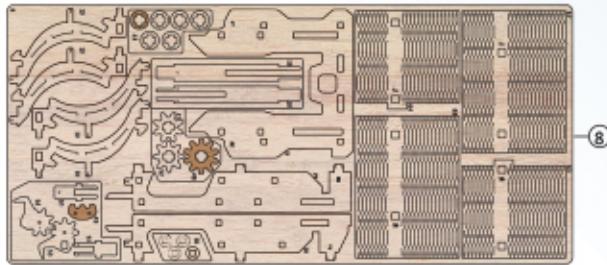
Mechanical Models



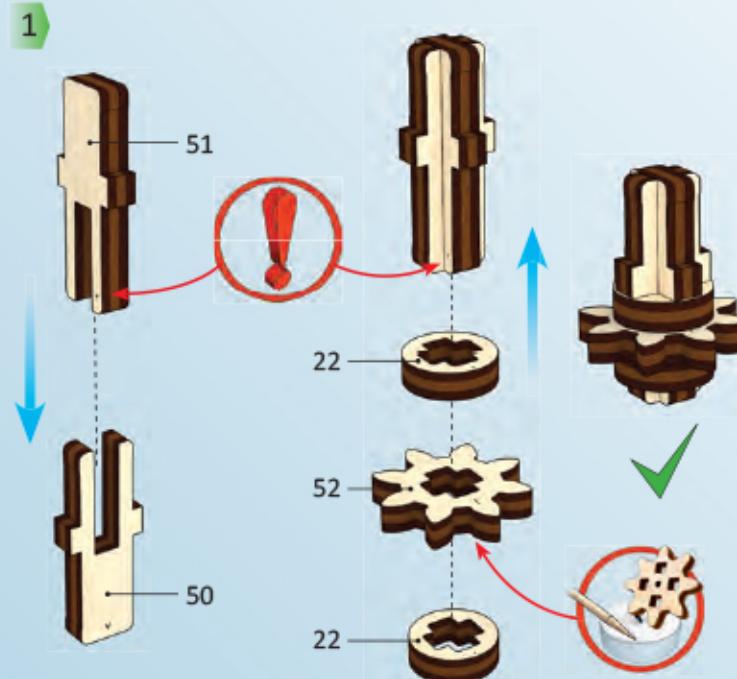
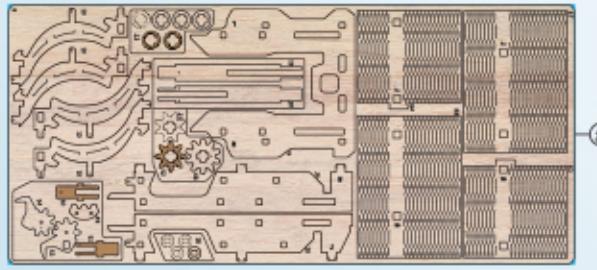


Mechanical Models

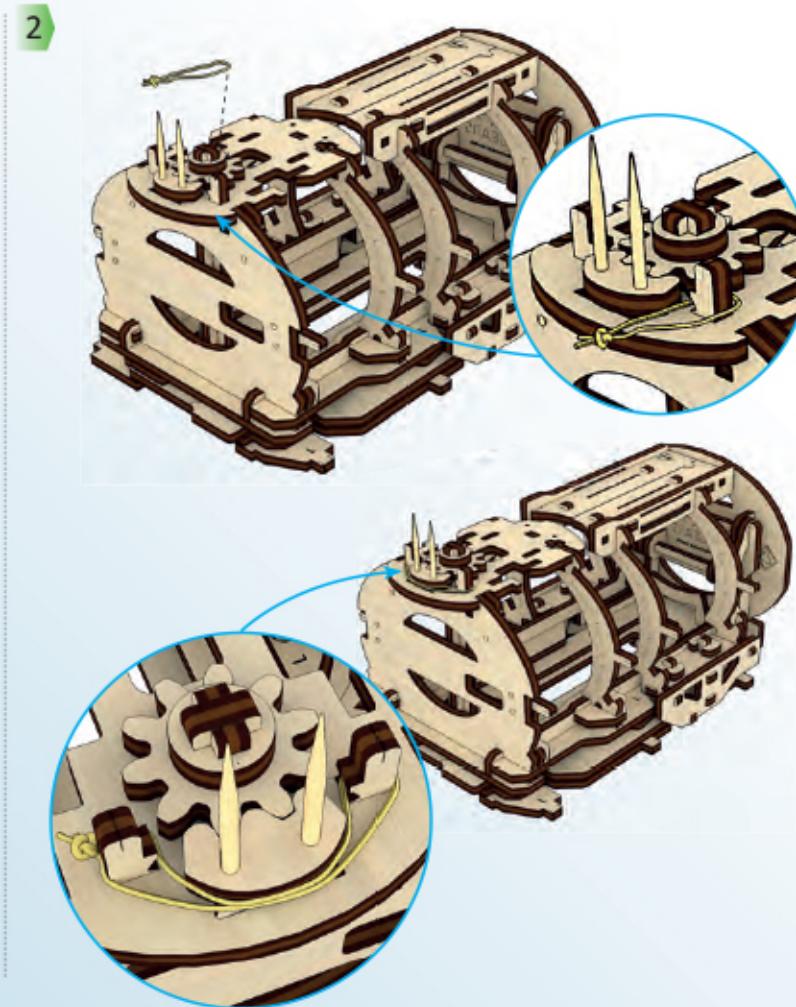




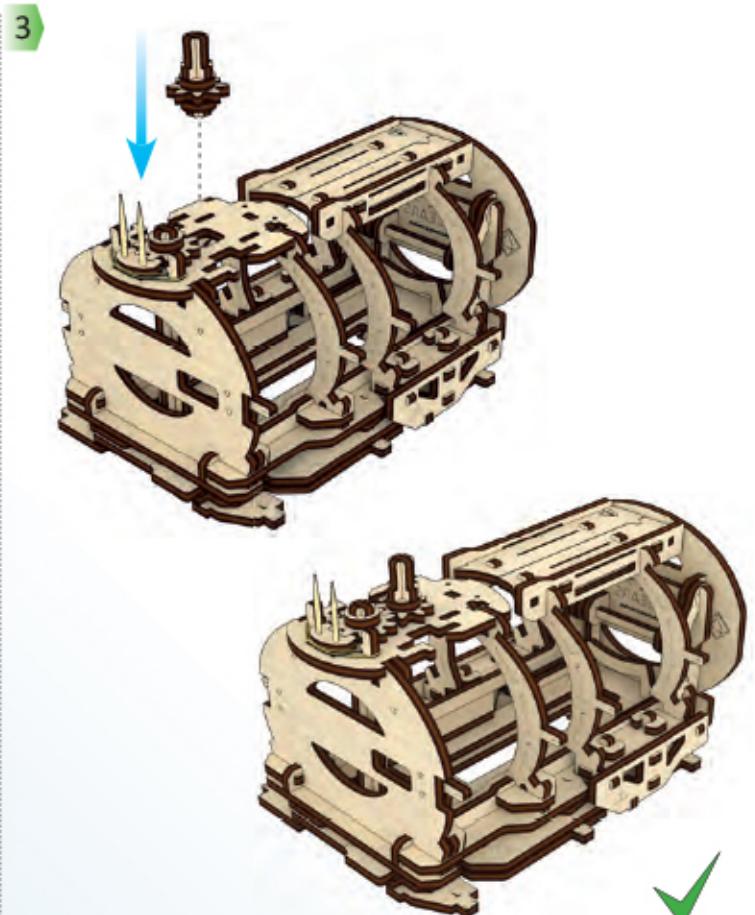
Mechanical Models



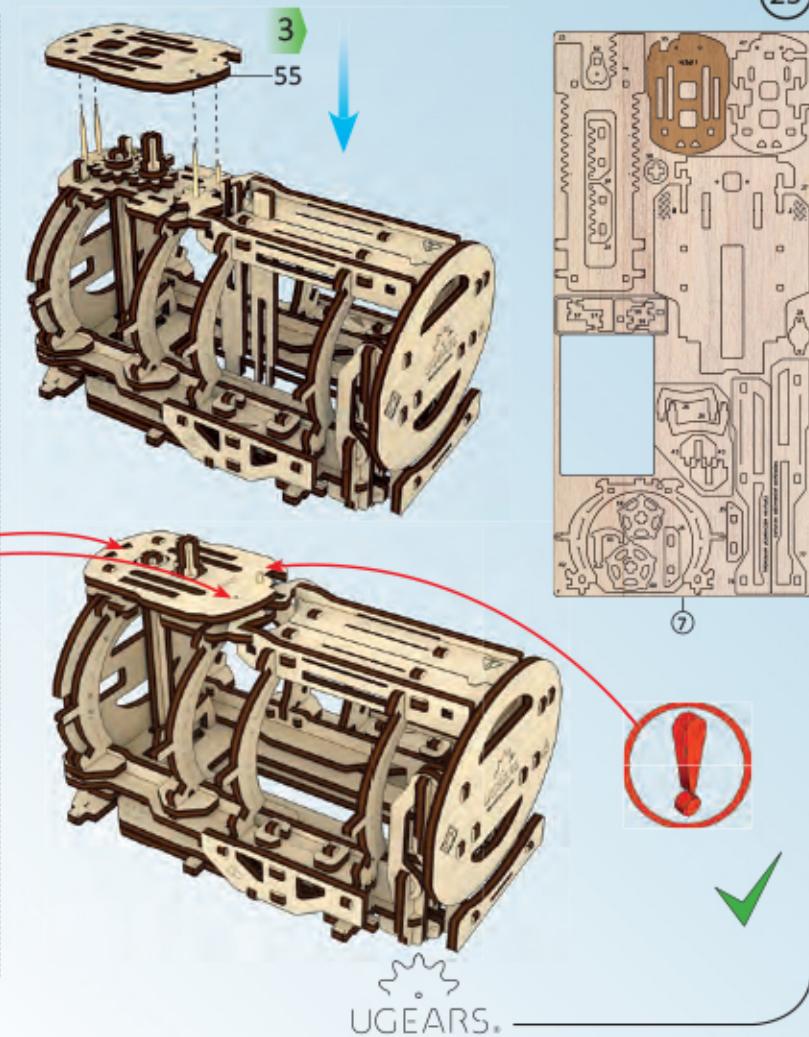
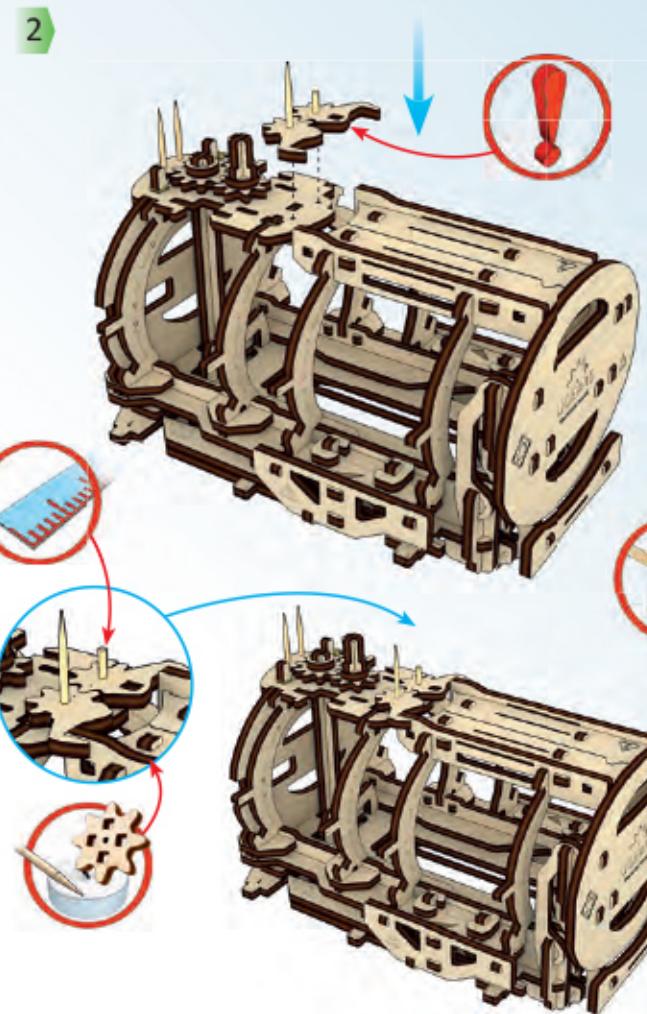
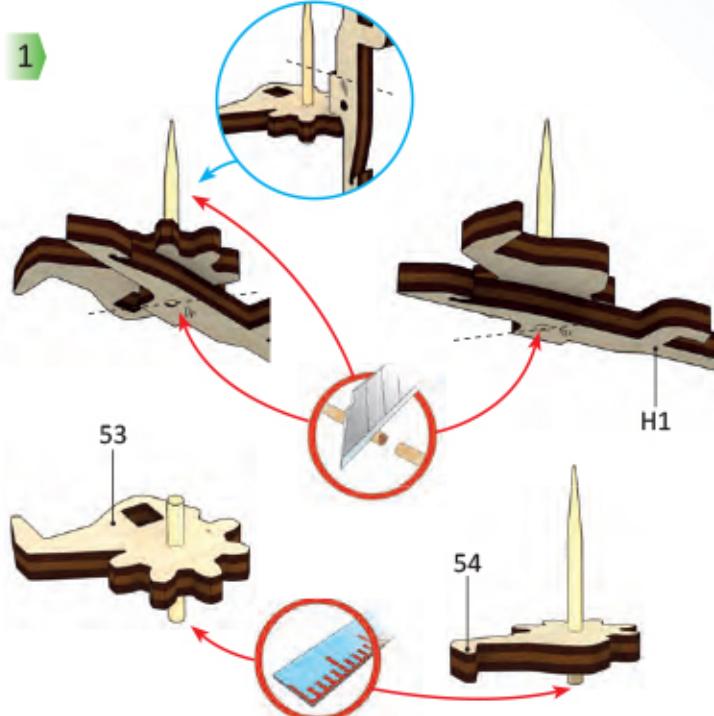
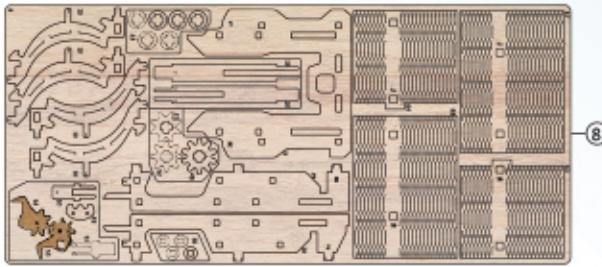
(22)



2

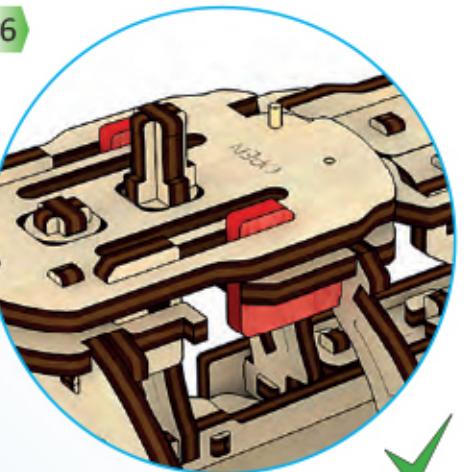
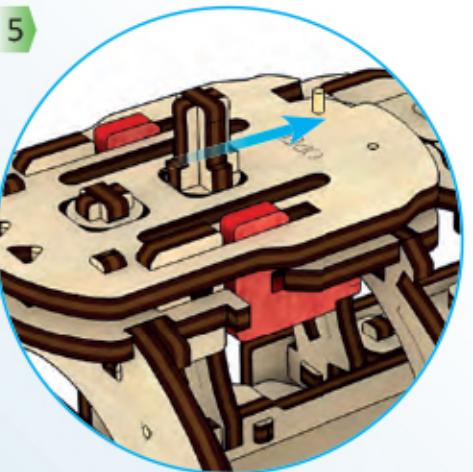
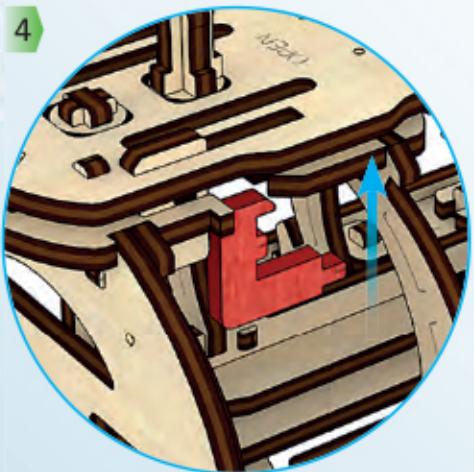
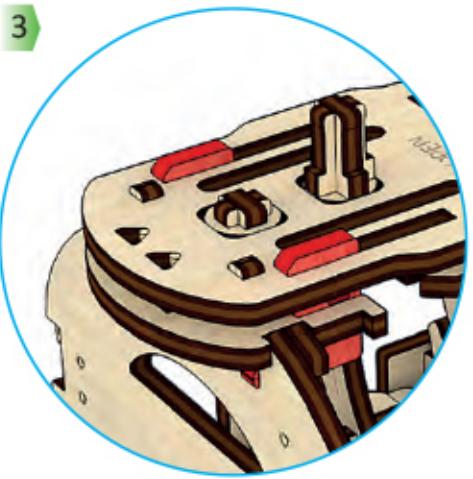
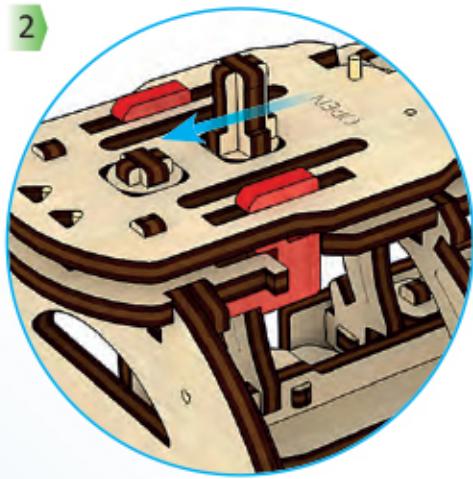
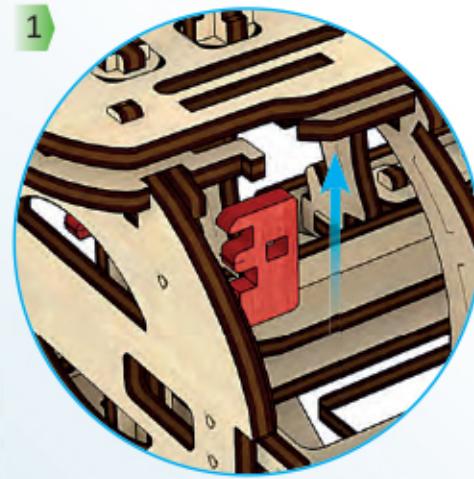
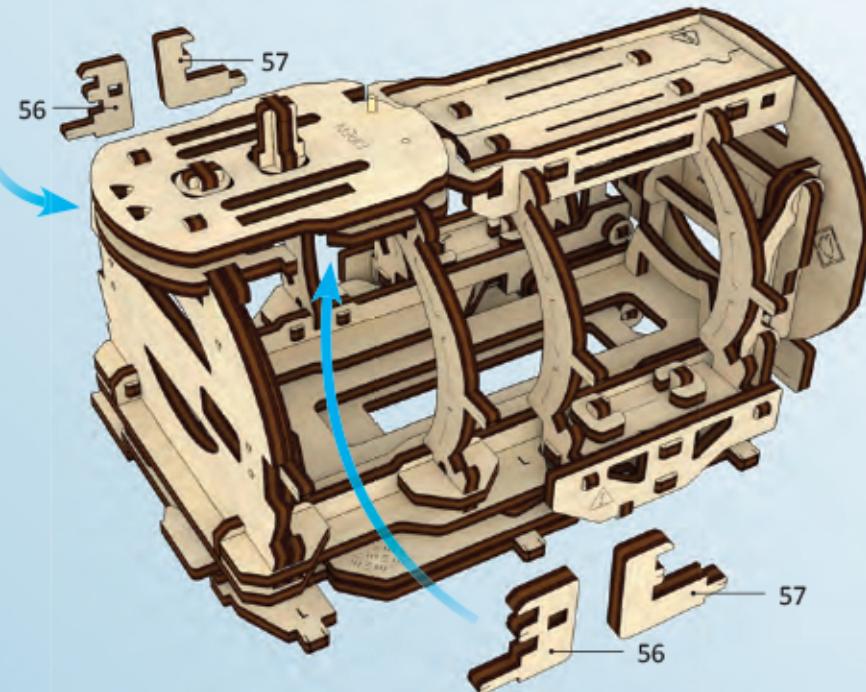
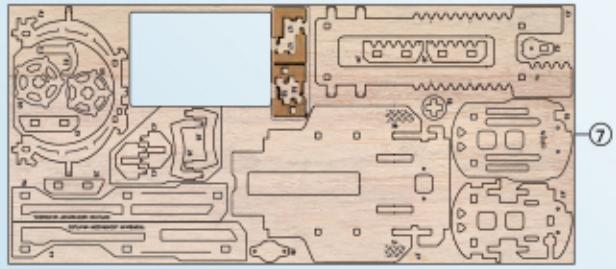


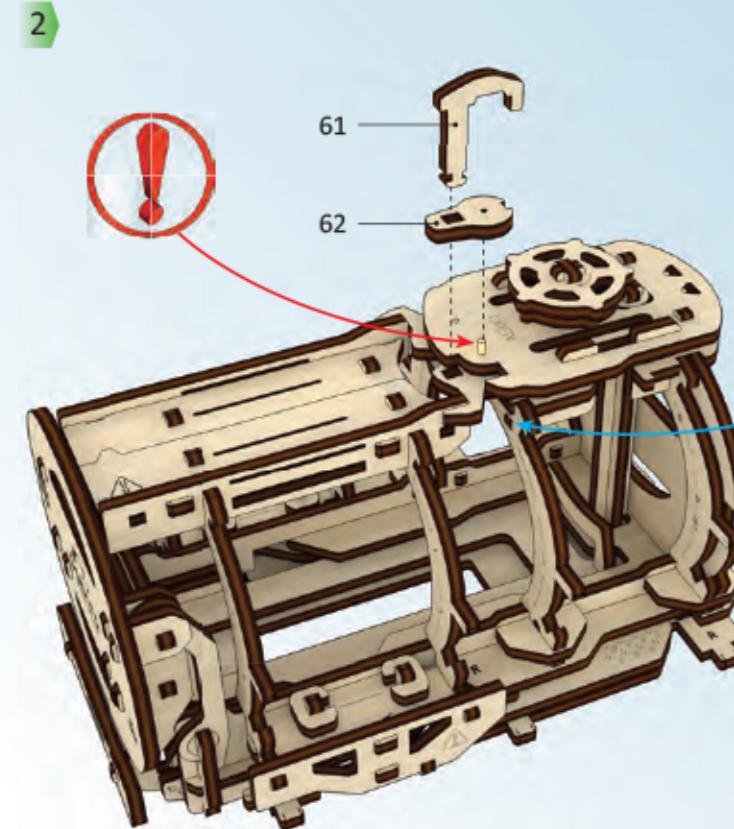
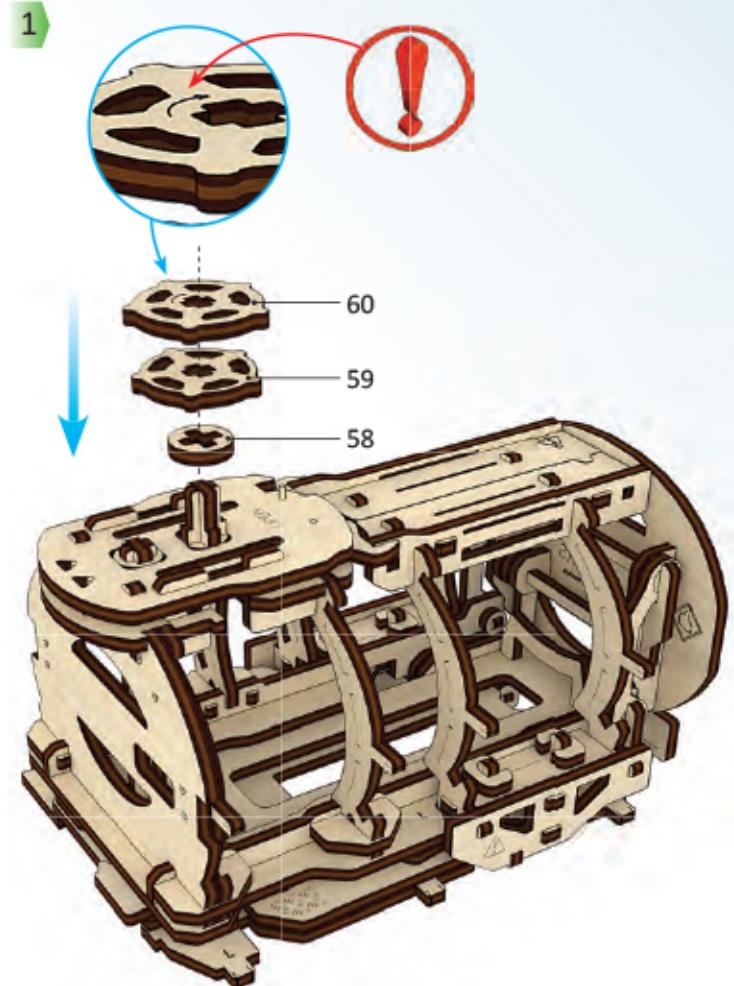
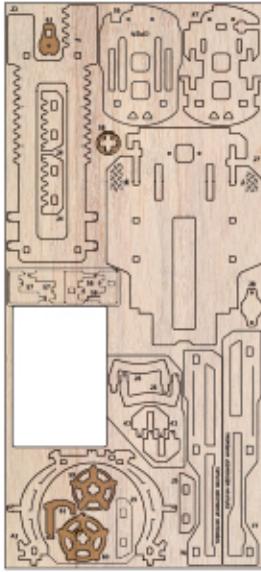
3

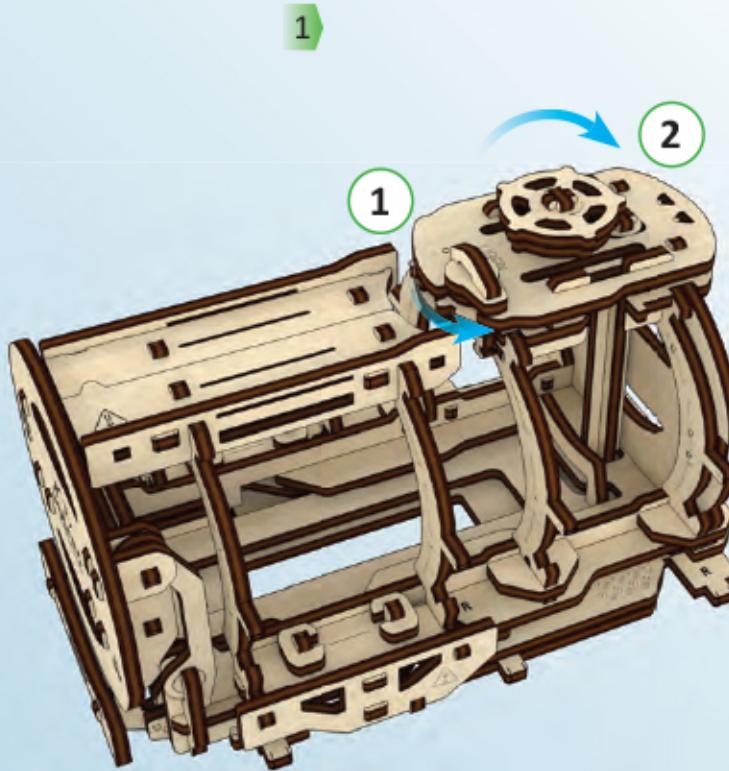


UGEARS.

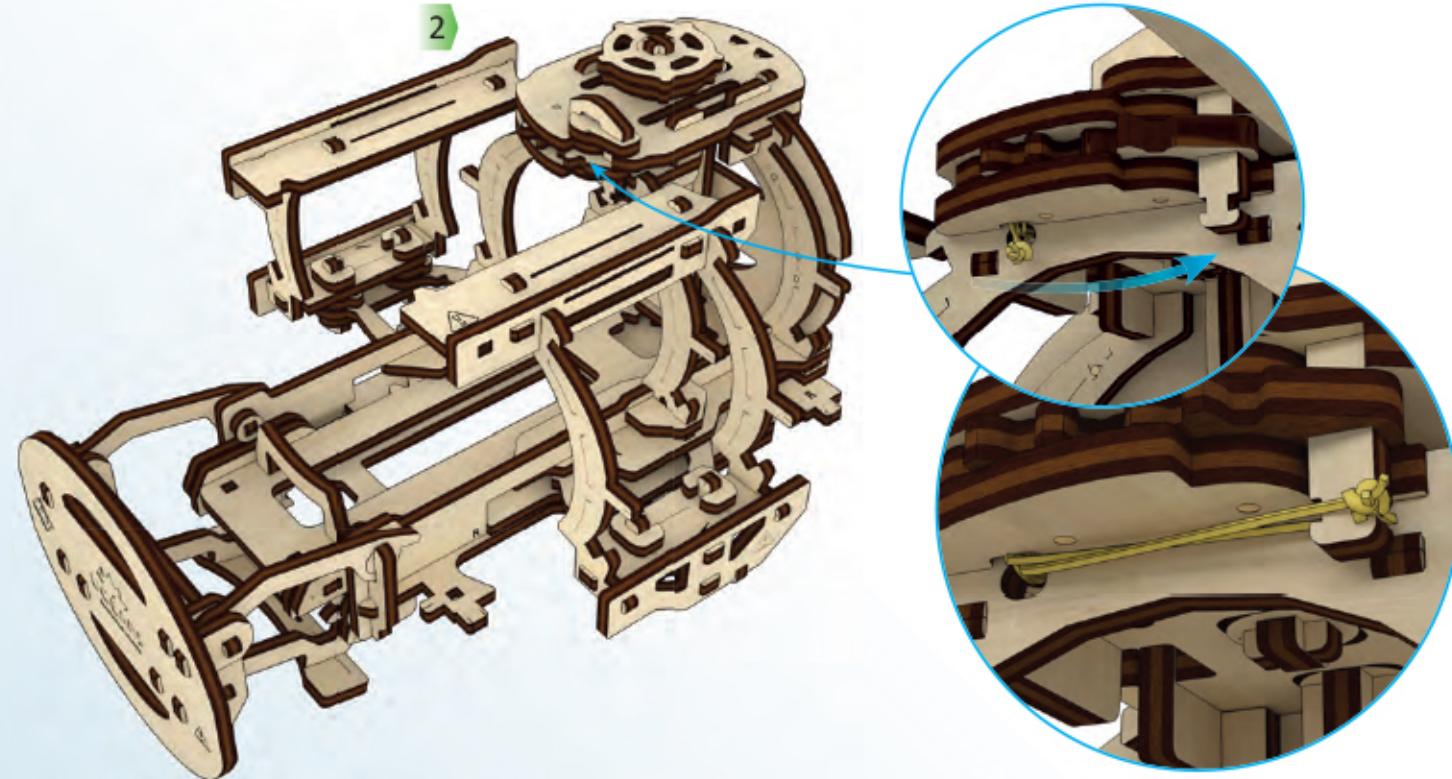
Mechanical Models



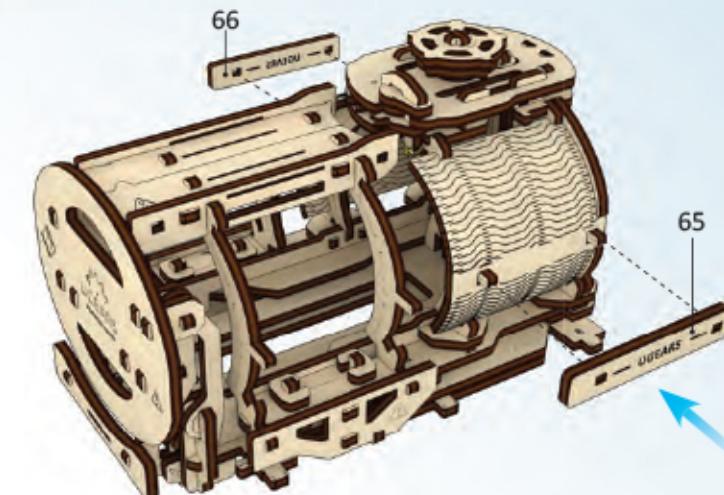
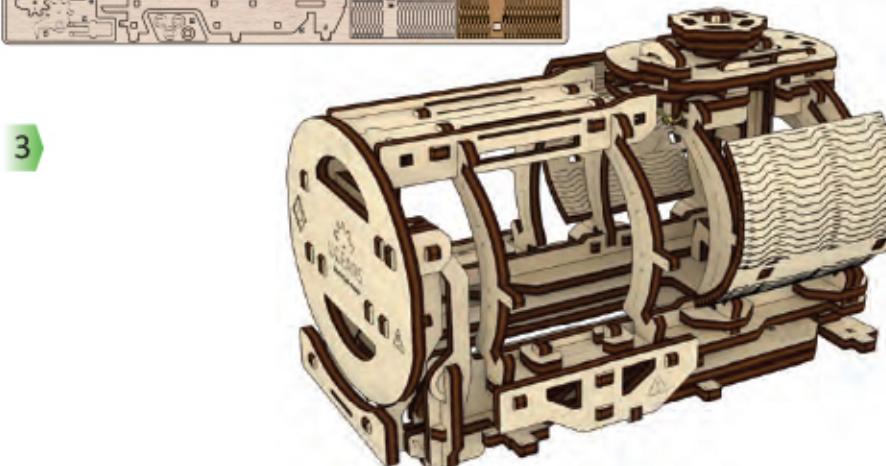
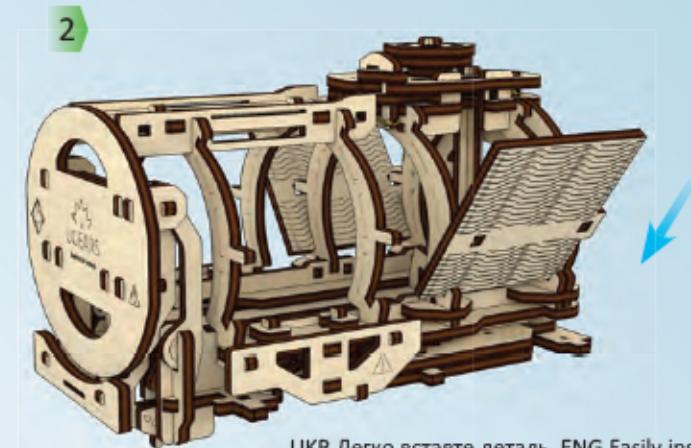
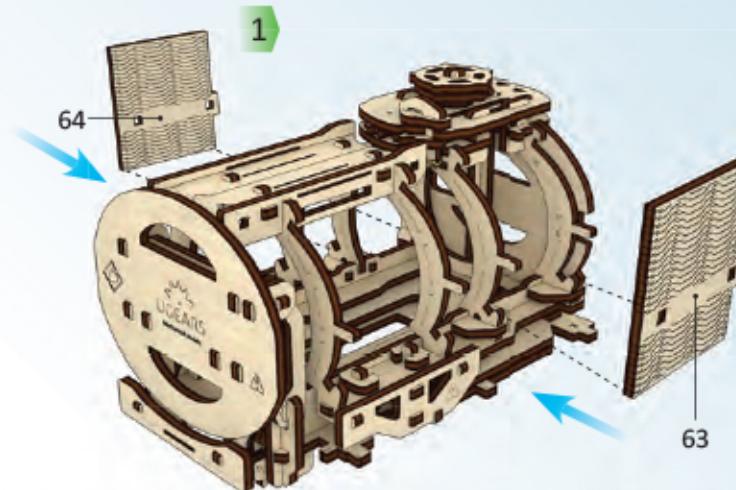
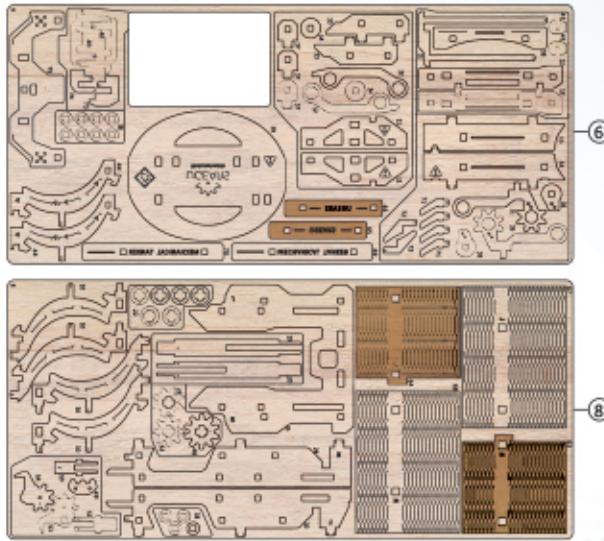




UKR Аккуратно проверніть. ENG Neatly turn it around. DEU Einmal vorsichtig umdrehen. FRA Tournez doucement. POL Starannie obrócić dookoła. SPA Cuidadosamente déle la vuelta. ITA Girare con la dovuta calma. TUR Dikkatli döndürün. RUS Аккуратно проверните.



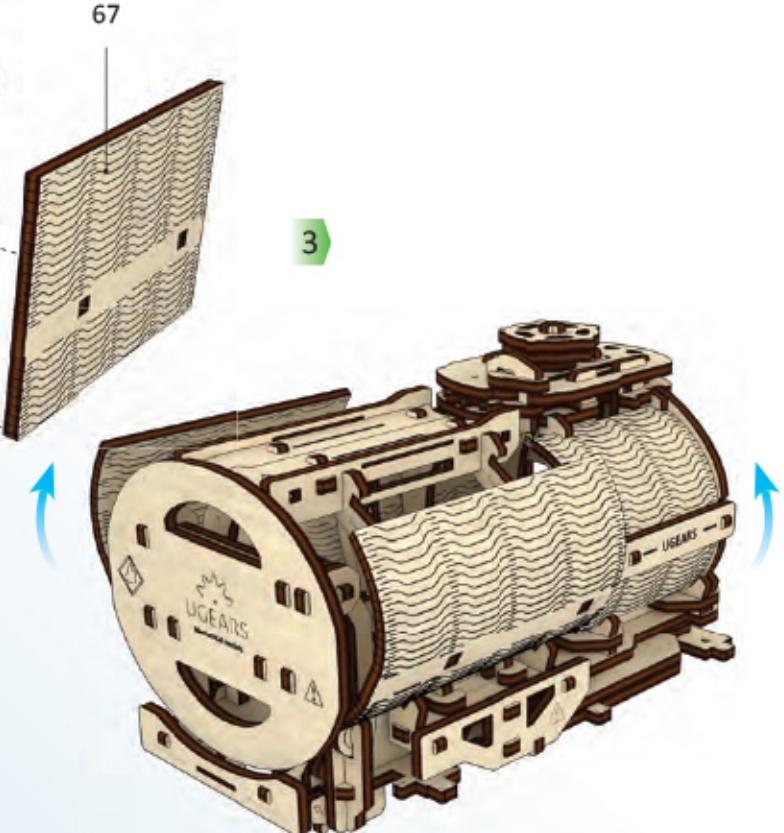
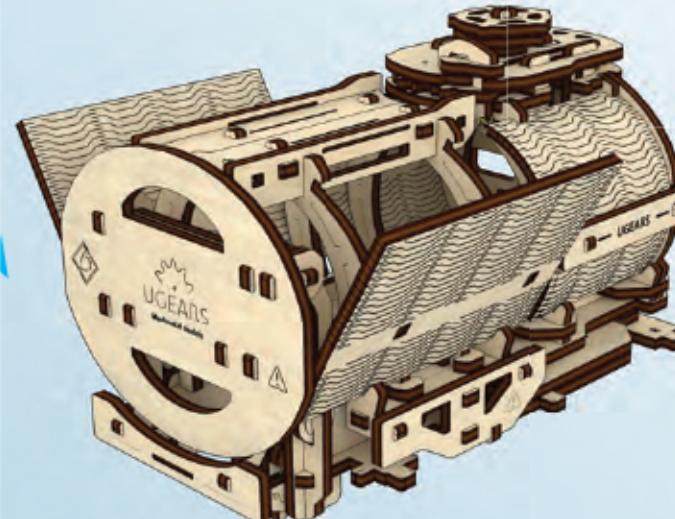
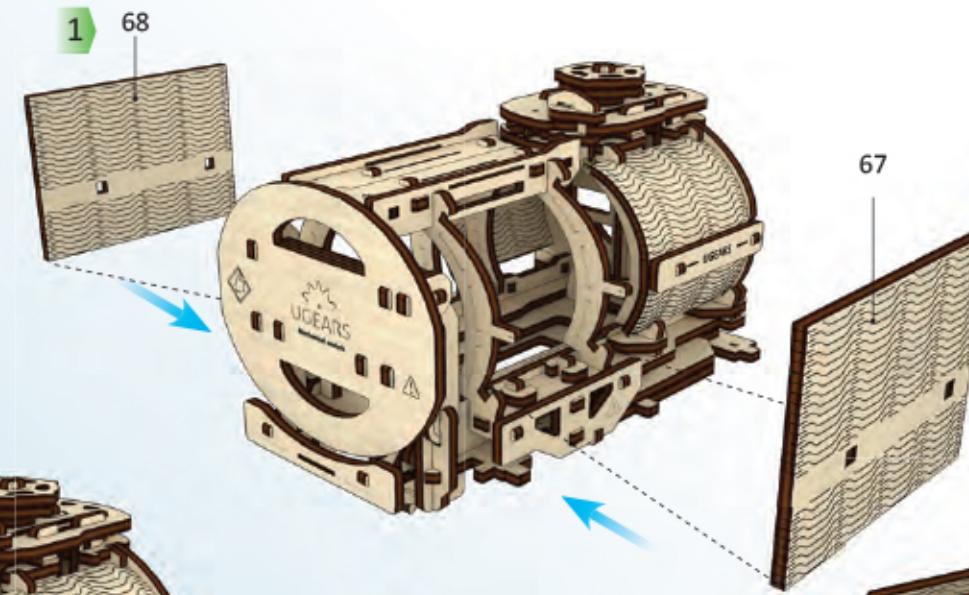
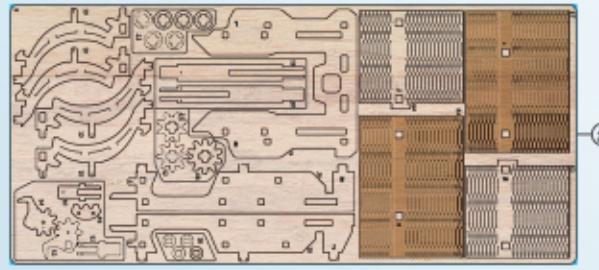
UKR Гумка повинна бути натягнута. ENG The band should be tight. DEU Das Gummi muss gespannt sein. FRA L'élastique doit être serré. POL Gumka powinna być naciągnięta. SPA El elástico debe ser ajustado. ITA L'elastico deve essere teso a sufficienza. TUR Lastik gerilmiş olmalıdır. RUS Резинка должна быть натянута.



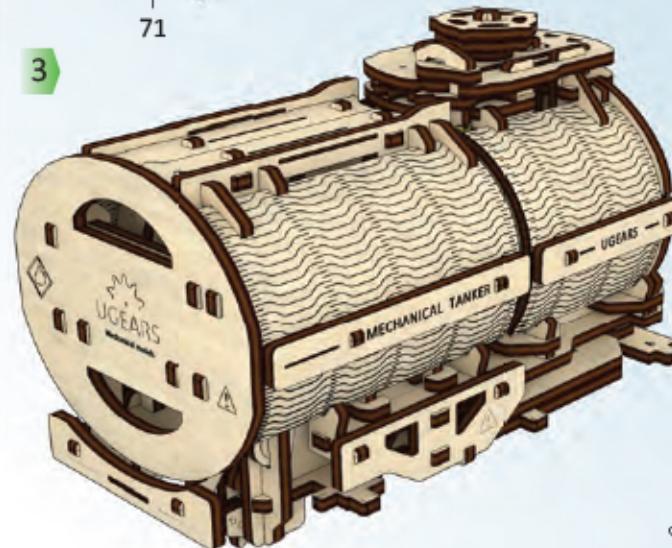
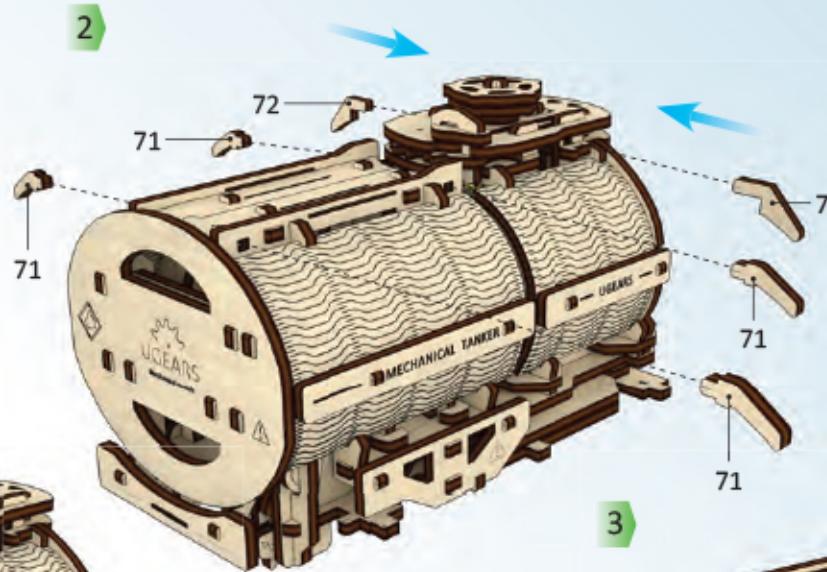
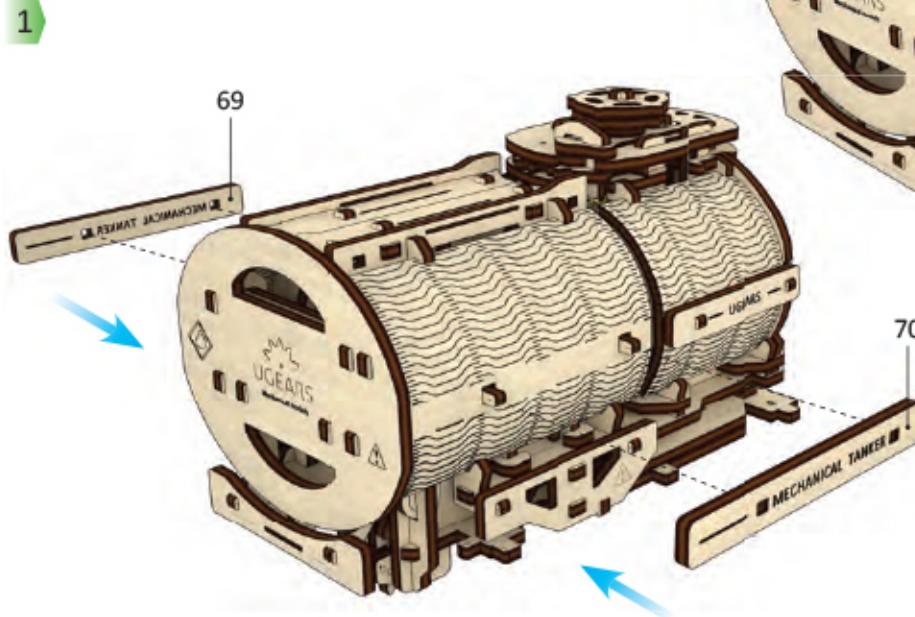
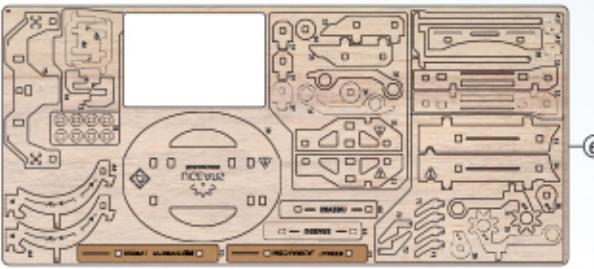
UKR Легко вставте деталь. ENG Easily insert the part. DEU Das Bauteil leicht einsetzen. FRA Insérez facilement la partie. POL Ostrożnie wymienić częśc. SPA Introduza suavemente el detalle. ITA Inserire il complemento aggiuntivo con facilità. TUR Parçayı kolay yerleştirin. RUS Легко установите деталь.

UKR Обережно! Сильно не згинати! ENG Caution! Do not bend strongly! DEU Vorsicht! Nicht zu stark verbiegen! FRA Attention! Ne pas plier avec force! POL Uwaga! Nie zginąć mocno! SPA ¡Precaución! No doblar fuertemente! ITA Attenzione! Non piegare con forza! TUR Dikkat! Fazla bükmeyin! RUS Осторожно! Сильно не сгибать!

Mechanical Models



UKR Деталь можна замінити на запасну з набору або вирізати альтернативні паперові деталі. Дивіться с. 33. ENG The part can be replaced with an additional one from the set or alternative details may be cut out of the paper. Look page 33. DEU Das Bauteil kann durch eines aus den Ersatzteilen ersetzt werden oder aus dem Papier geschnitten werden. Siehe Seite 33. FRA La partie peut être remplacée par une autre de l'ensemble ou d'autres détails peuvent être découpés sur le papier. Regardez à la page 33. POL Część można wymienić na zapasową z zestawu, lub wyciąć zastępczą z papieru. Patrz strona 33. SPA La pieza puede ser reemplazada con una otra adicional del conjunto, o los detalles alternativos pueden ser cortados del papel. La hoja a la página 33. ITA Si puo' sostituire il complemento del camion con un altro dal set si puo' anche tagliare un dettaglio alternativo dalla carta. Guarda pag. 33. TUR Parçayı kitte bulunan yedek parçayla değiştirebilirsiniz veya alternatif kağıt parçaları kesebilirsiniz. 33. Sayfaya bakınız. RUS Деталь можно заменить на запасную из набора. Или вырезать альтернативные бумажные детали. Смотрите с. 33.



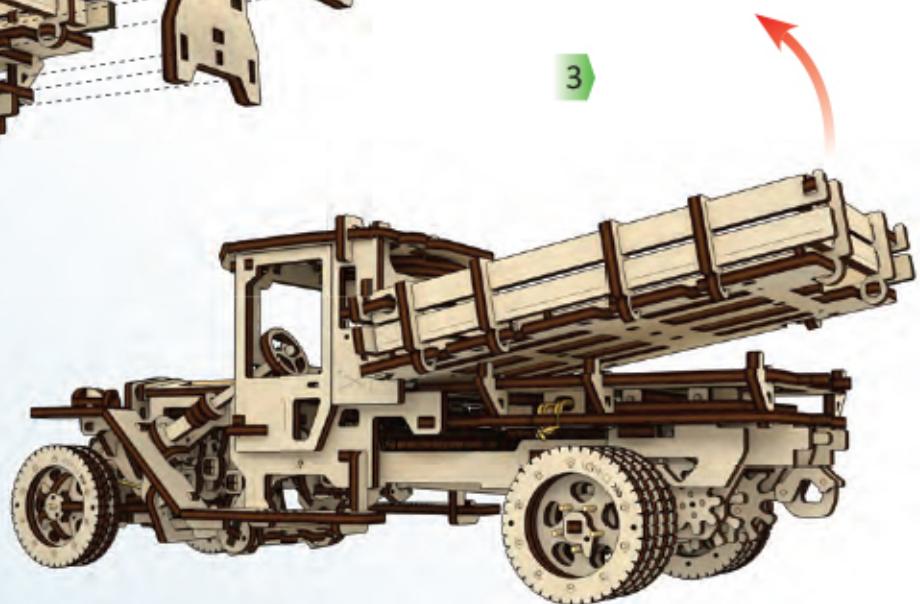
1



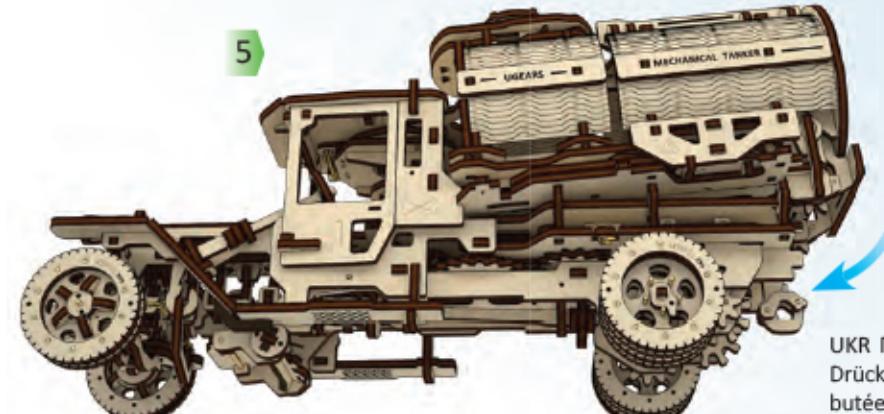
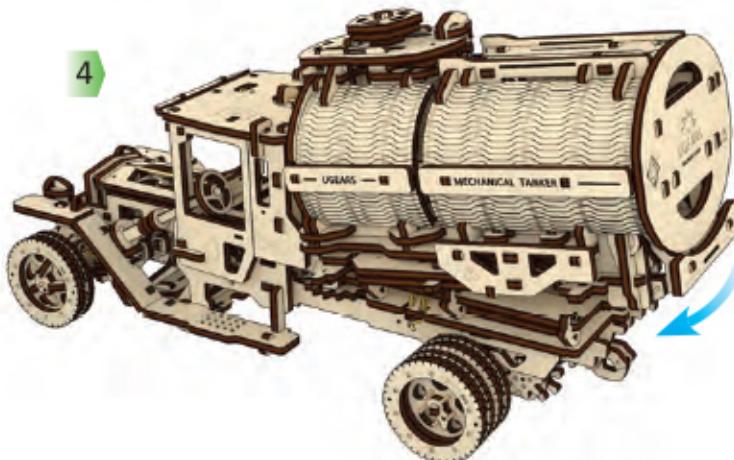
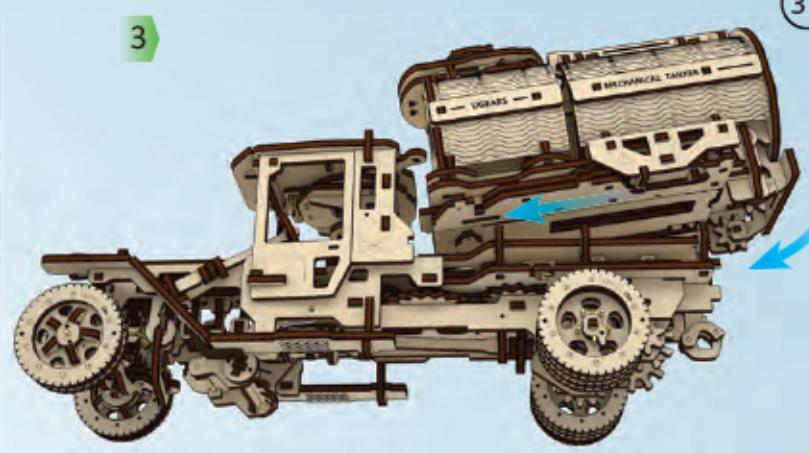
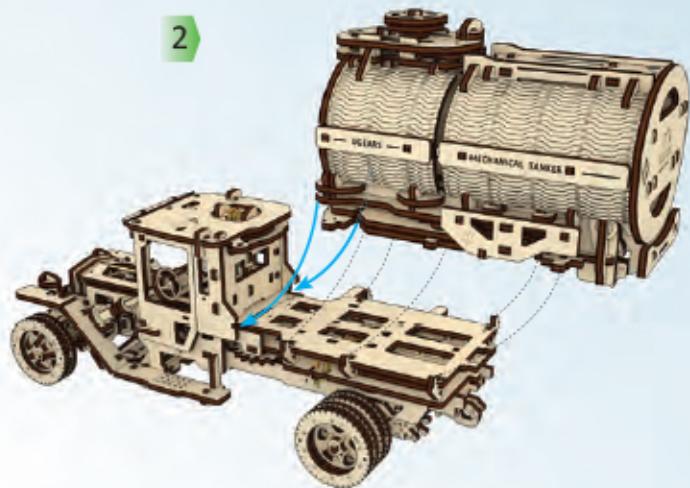
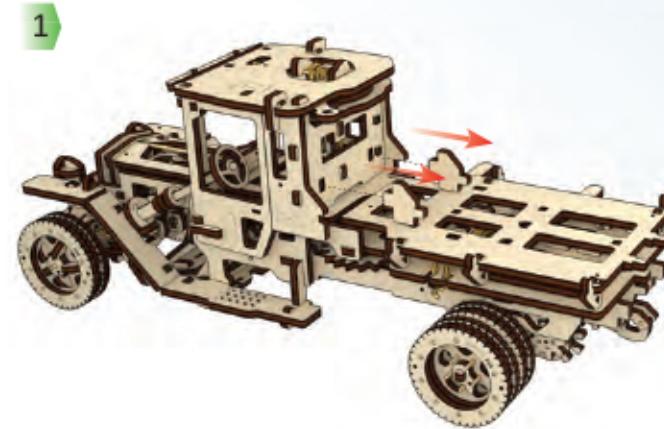
2



3

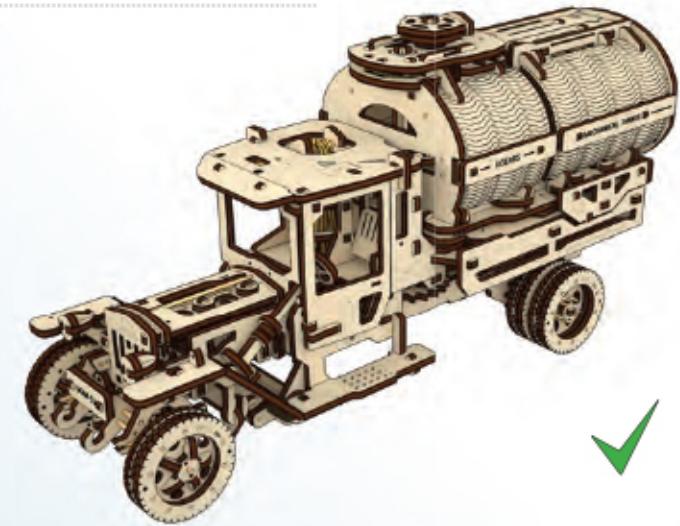
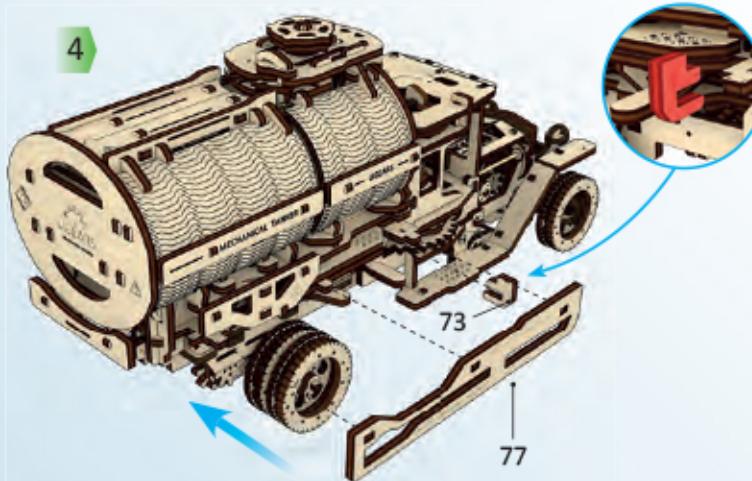
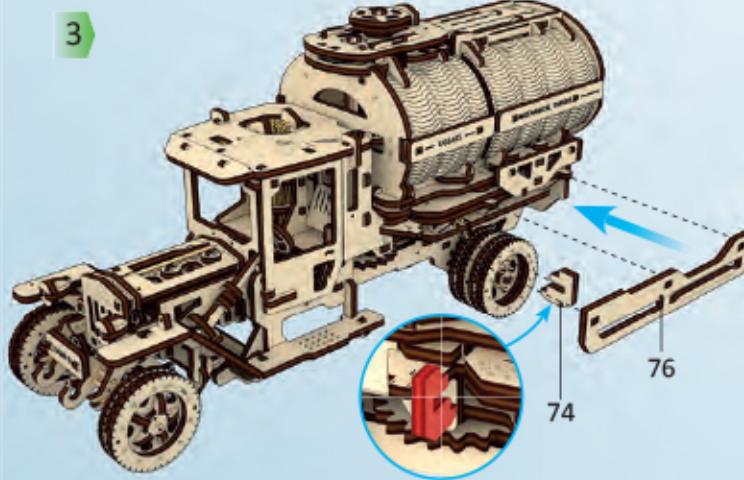
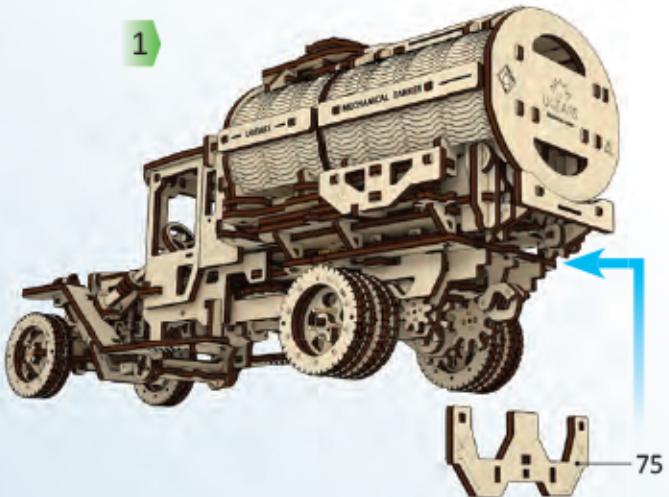
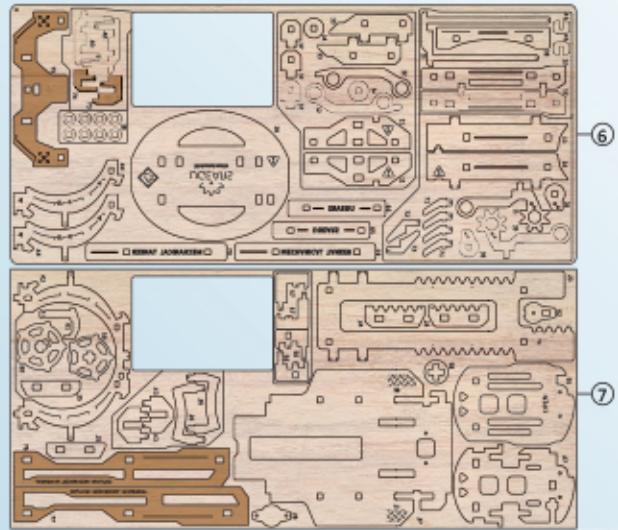


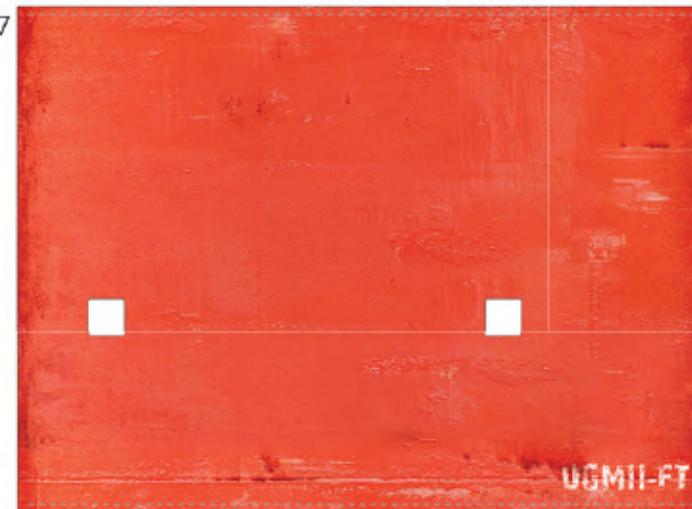
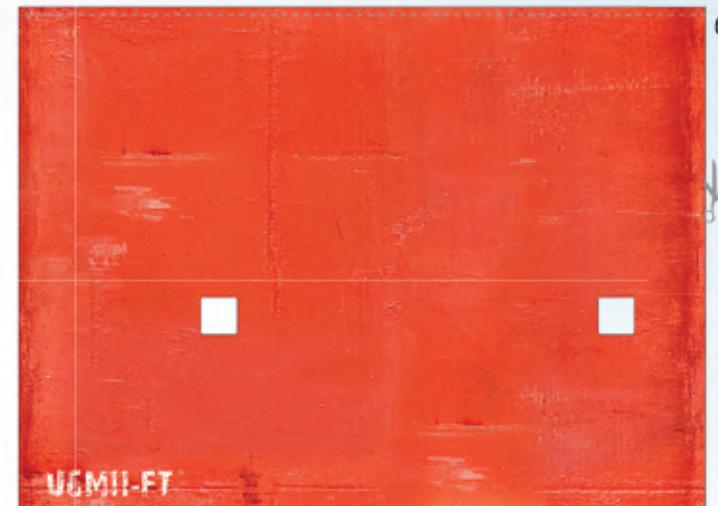
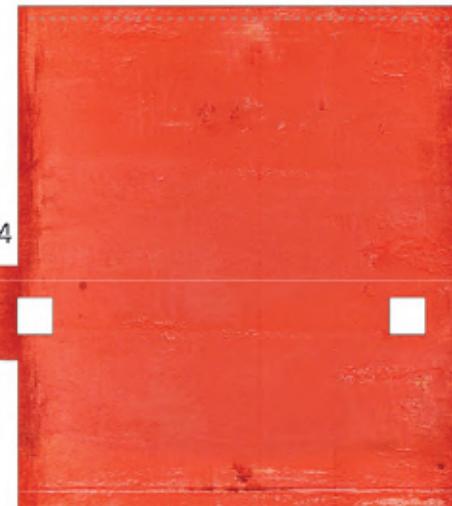
UKR Аккуратно зніміть кузов. ENG Carefully remove the car body. DEU Entfernen Sie vorsichtig den Pritschenaufbau. FRA Retirez délicatement la carrosserie du camion. POL Delikatnie zdjąć karoserię. SPA Extraiga cuidadosamente el cuerpo del coche. ITA Rimuovere il cassone con la dovuta calma. TUR Römorku dikkatlice çıkarın. RUS Аккуратно демонтируйте кузов.



UKR Притисніть деталь до упору. ENG Press the piece all the way in. DEU Drücken Sie das Bauteil bis zum Anschlag ein. FRA Appuyez sur la pièce jusqu'en butée. POL Delikatnie dociskać część aż do momentu poczucia oporu. SPA Presione la pieza hasta que haga tope. ITA Premere il complemento aggiuntivo a fondo. TUR Parçayı sonuna kadar bastırın. RUS Прижмите деталь до упора.

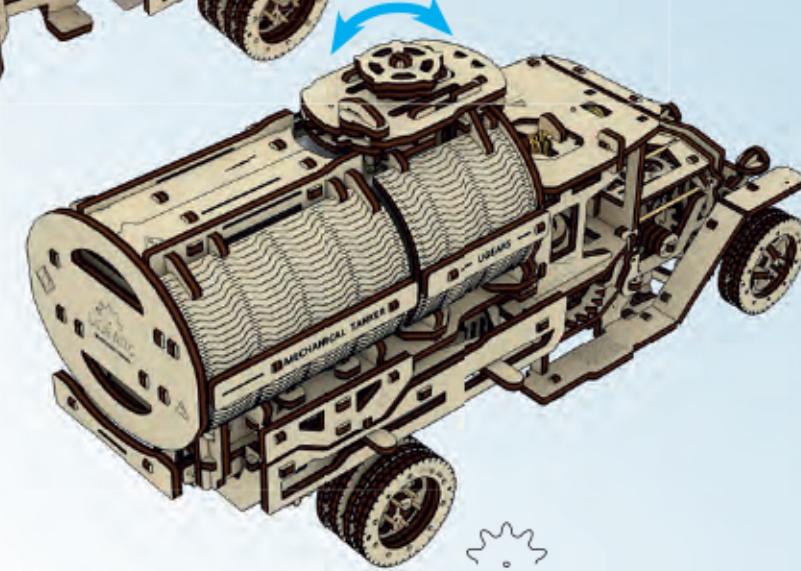
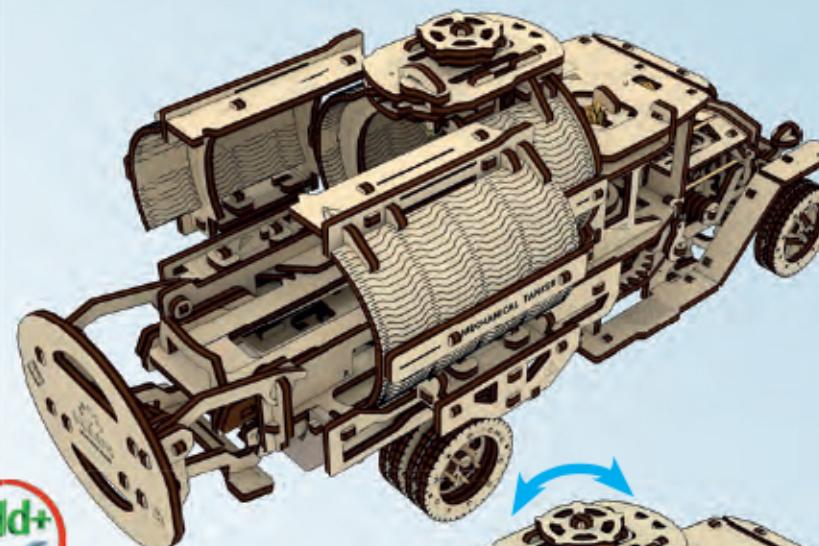
Mechanical Models



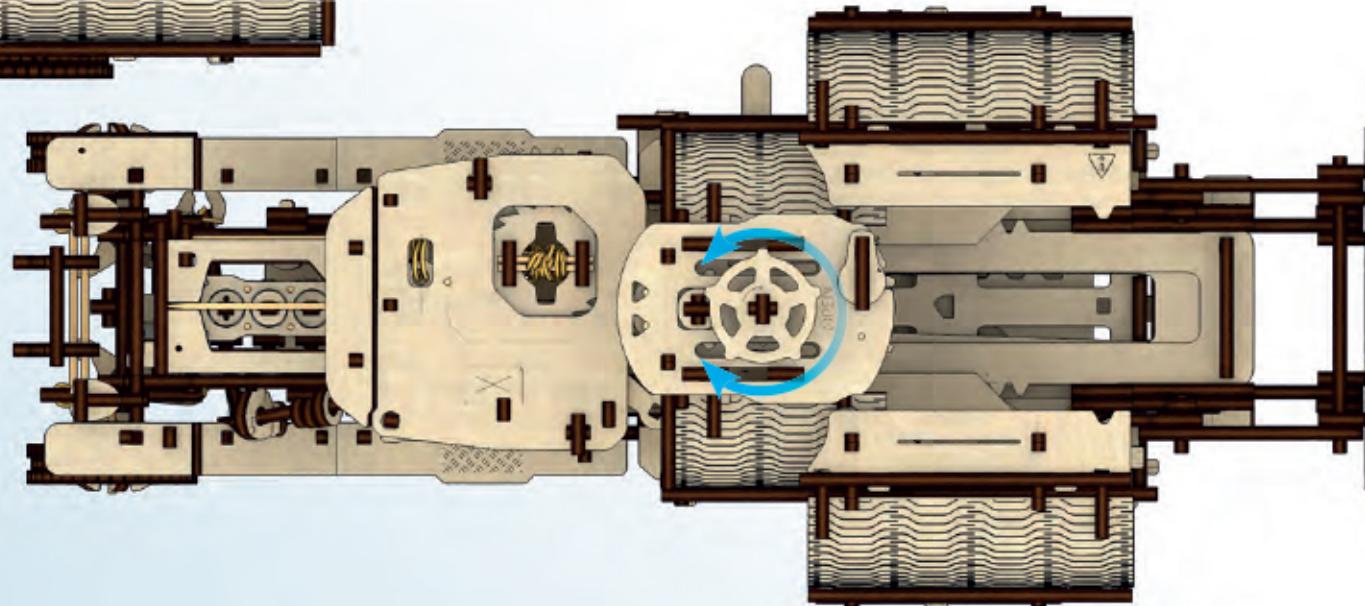
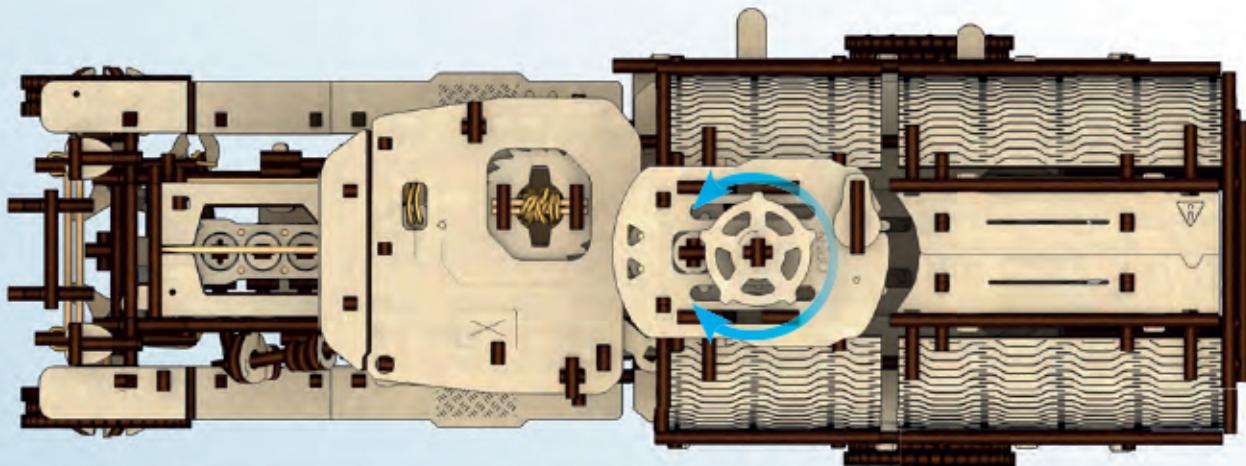


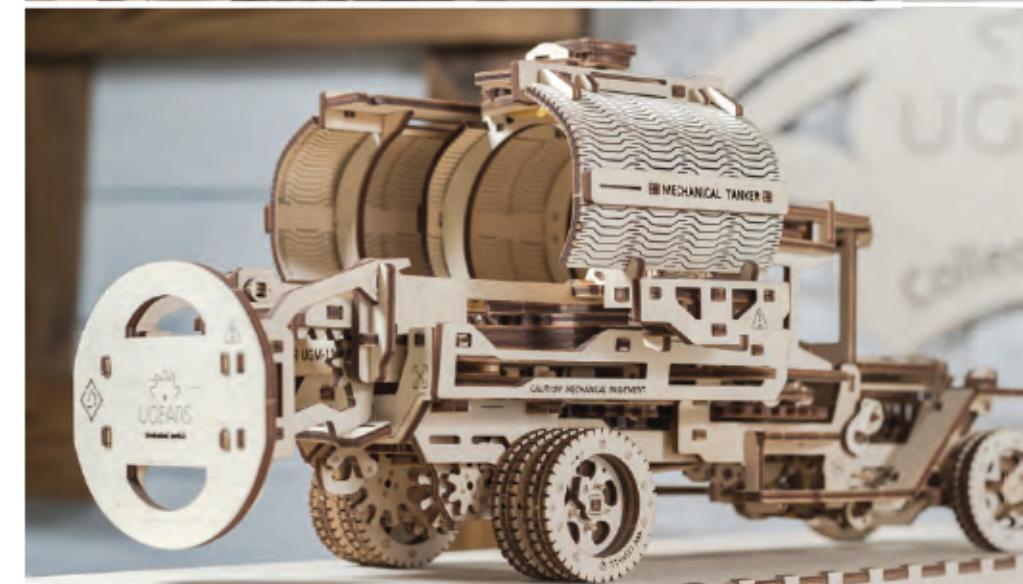
68

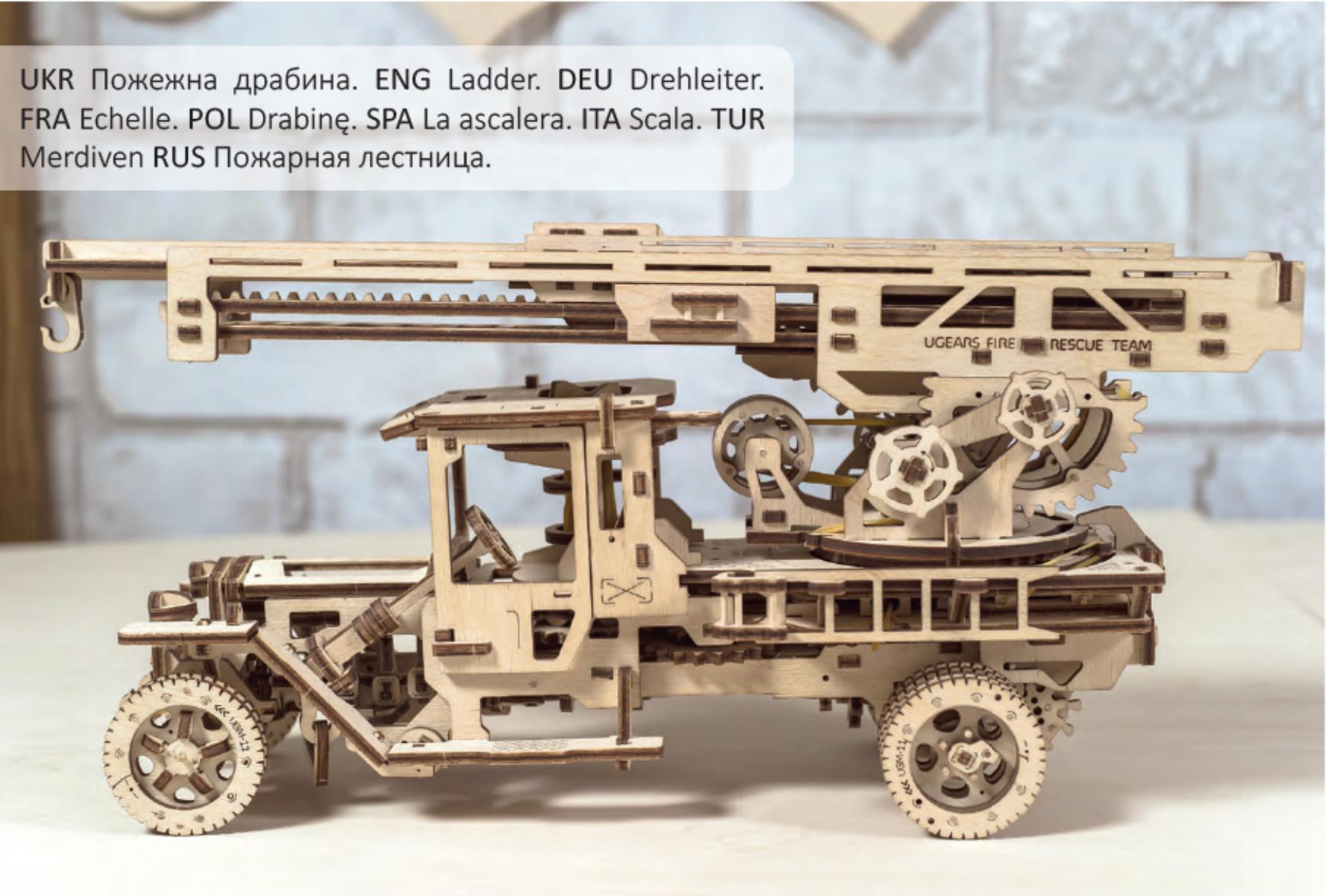
63

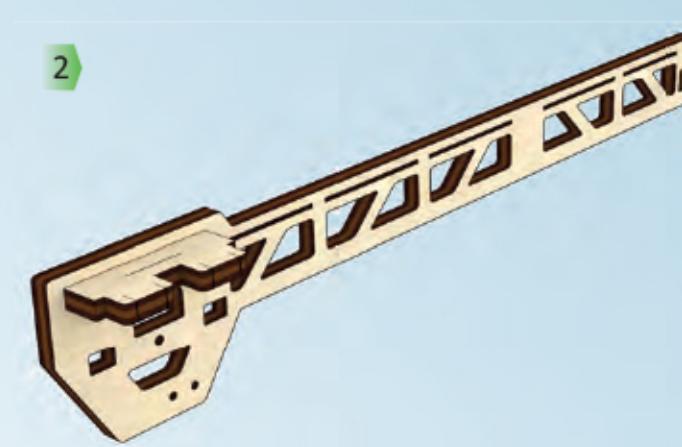
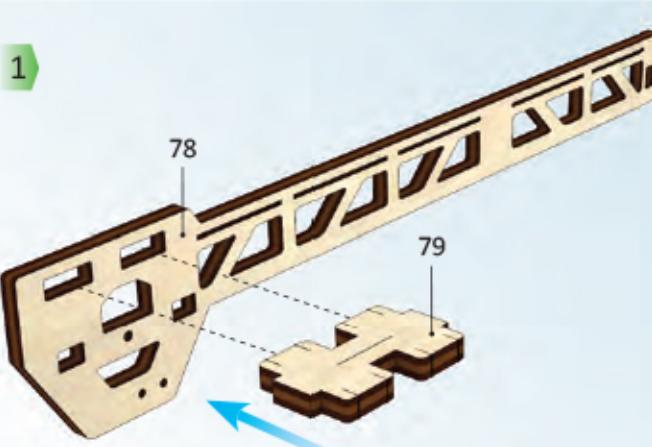
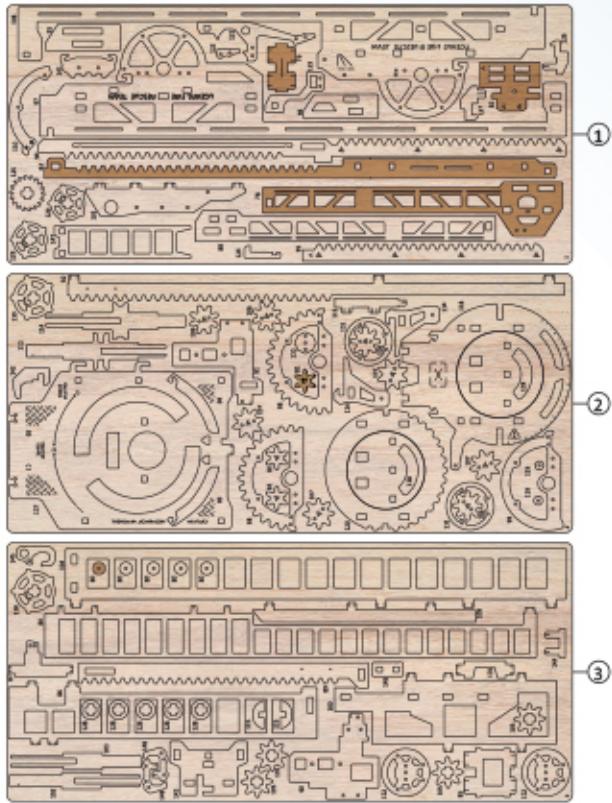


The UGears logo, which consists of a stylized gear shape followed by the brand name "UGEARS." in a serif font.

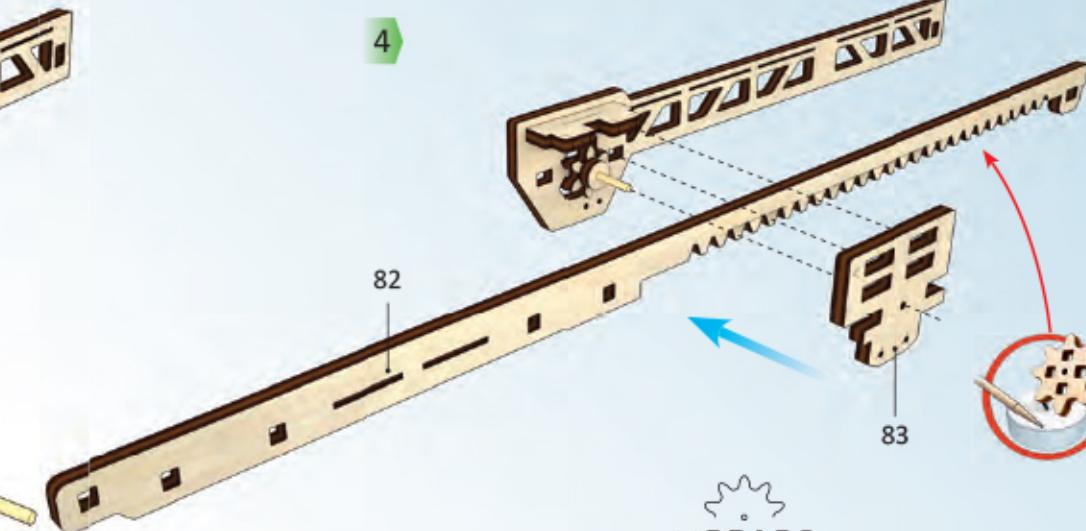
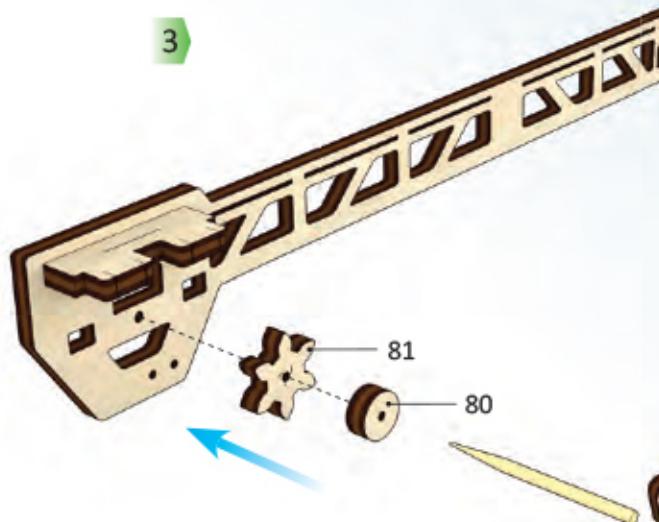




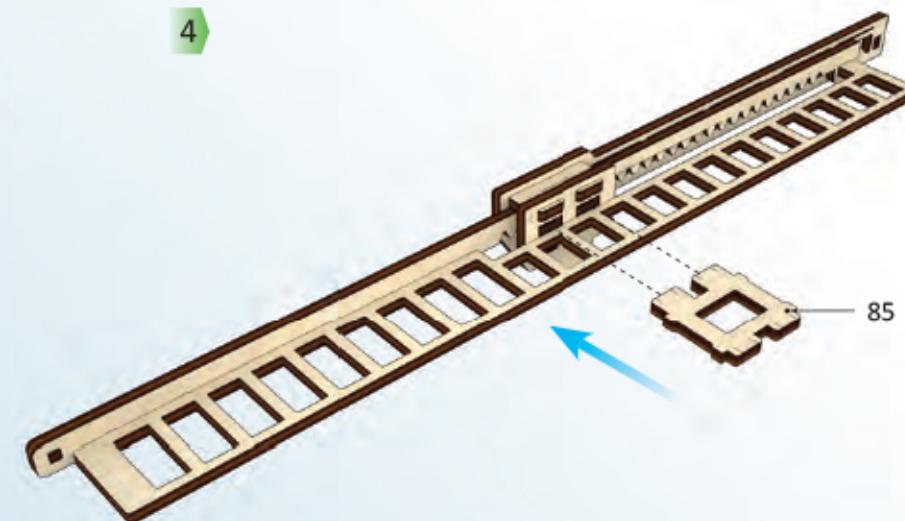
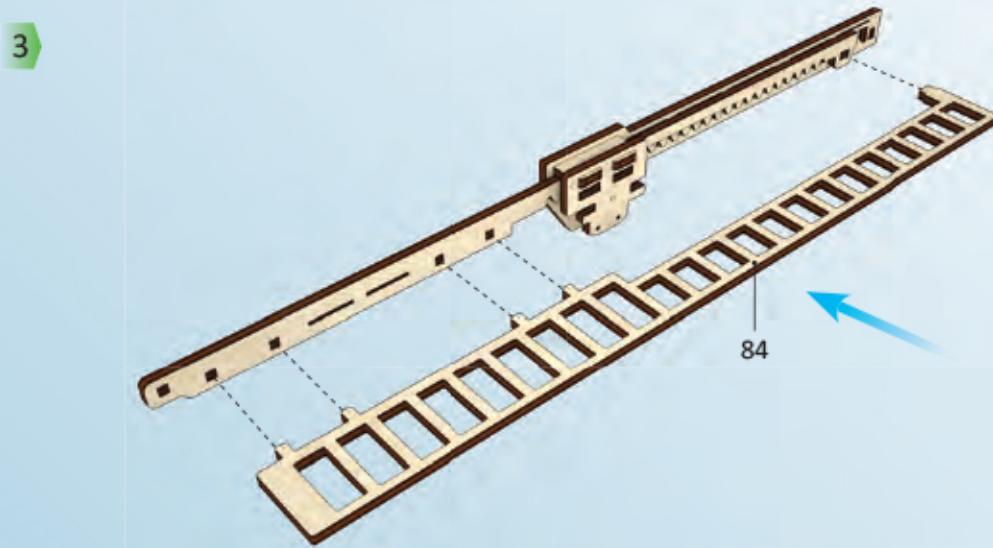
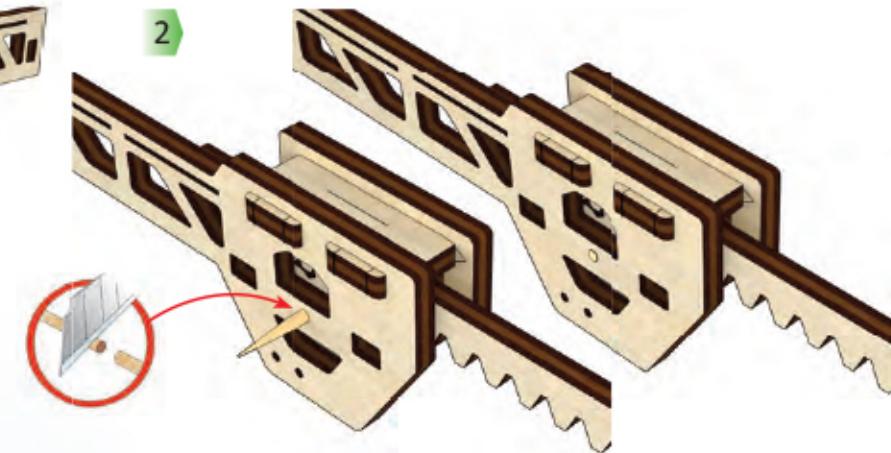
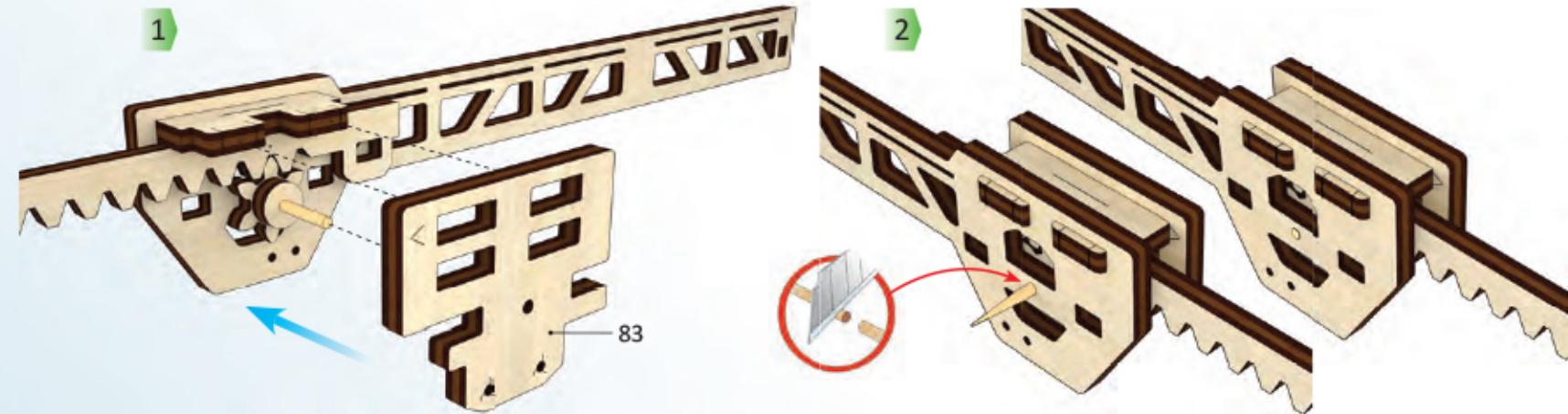
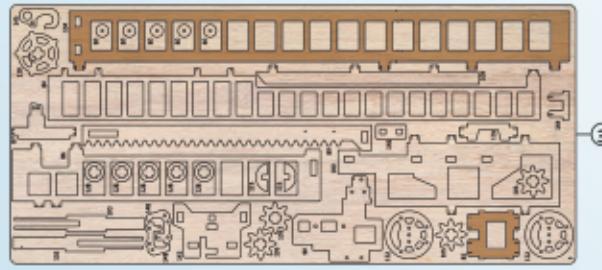


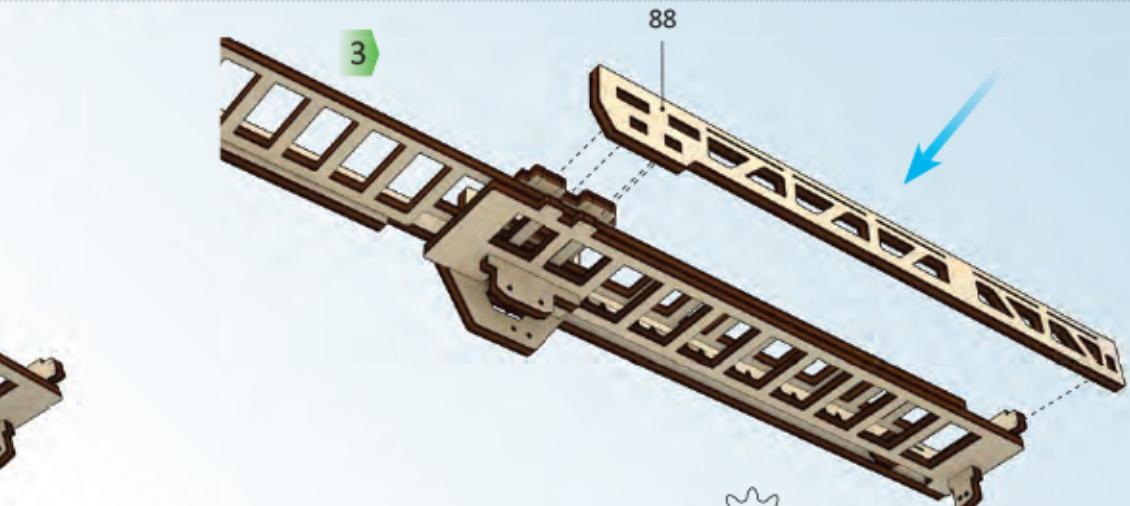
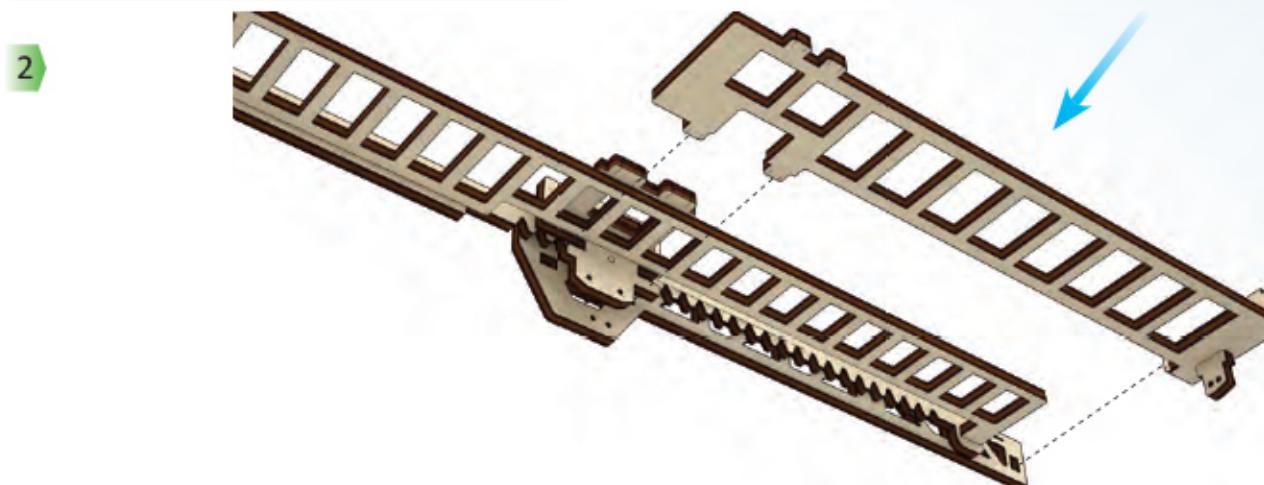
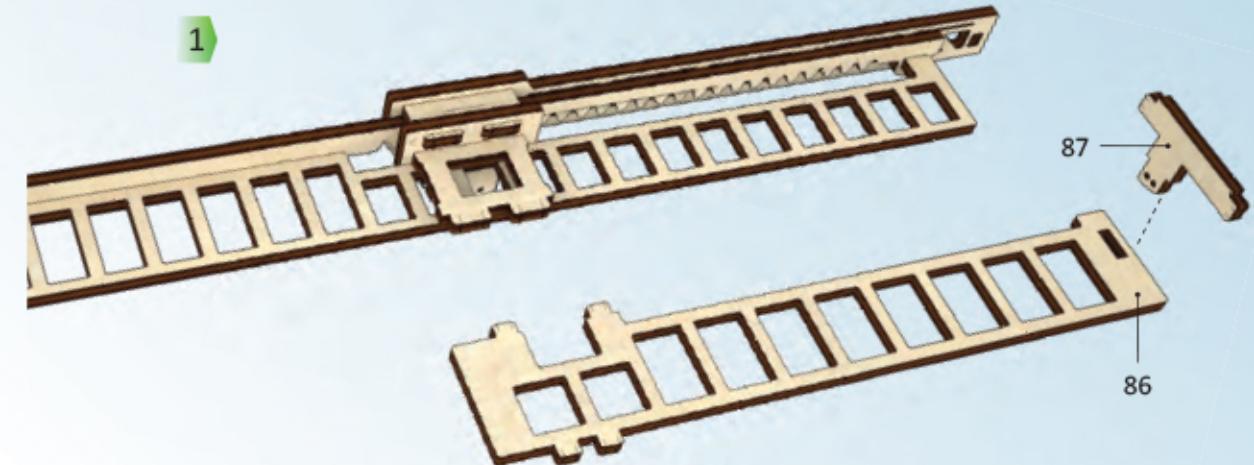
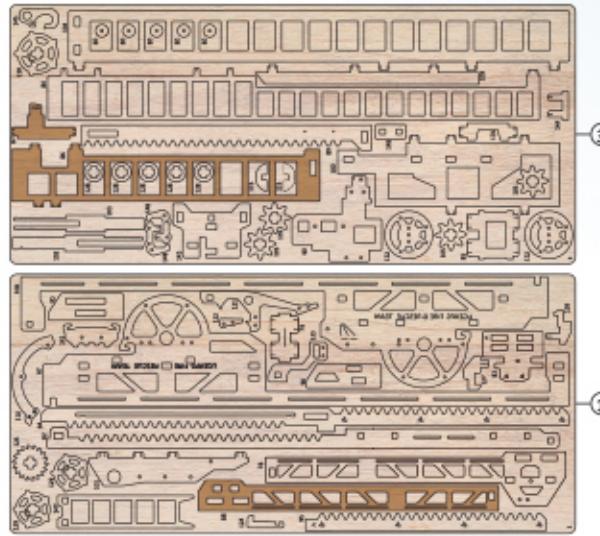


37

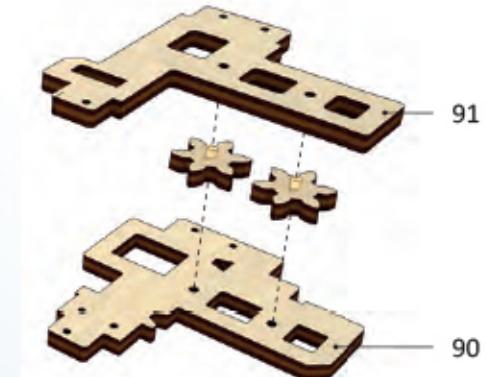
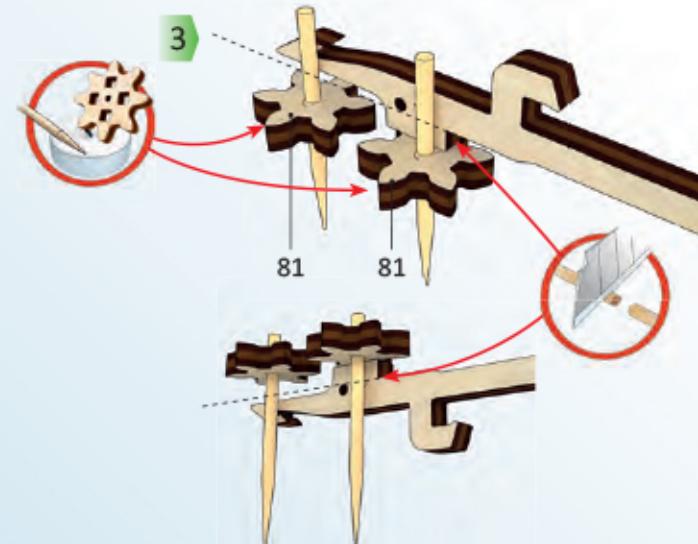
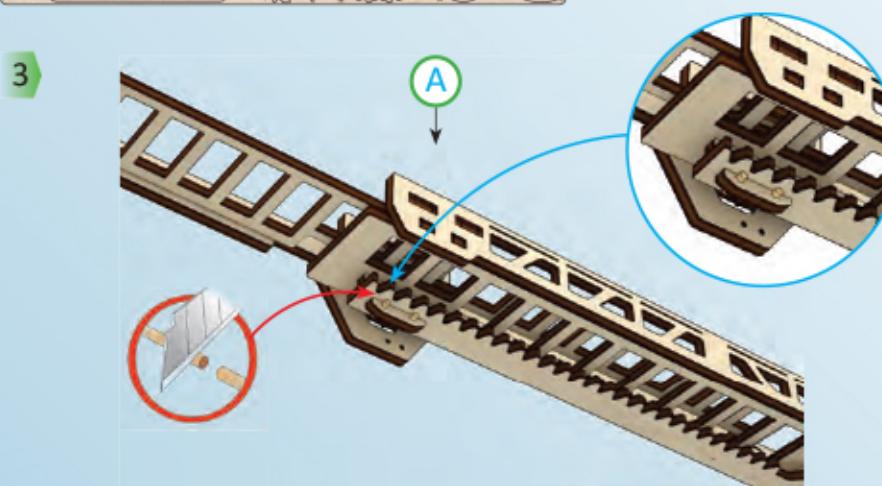
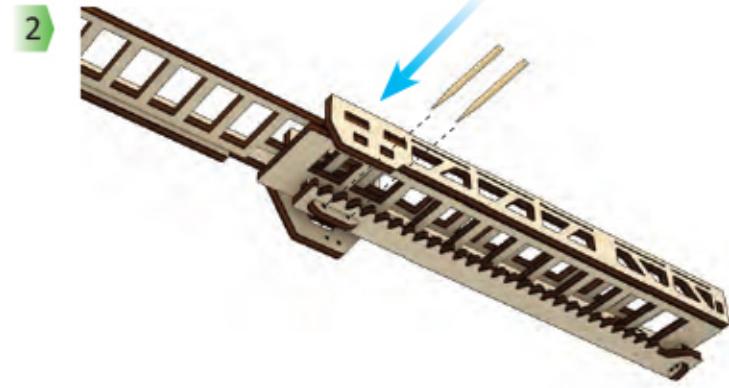
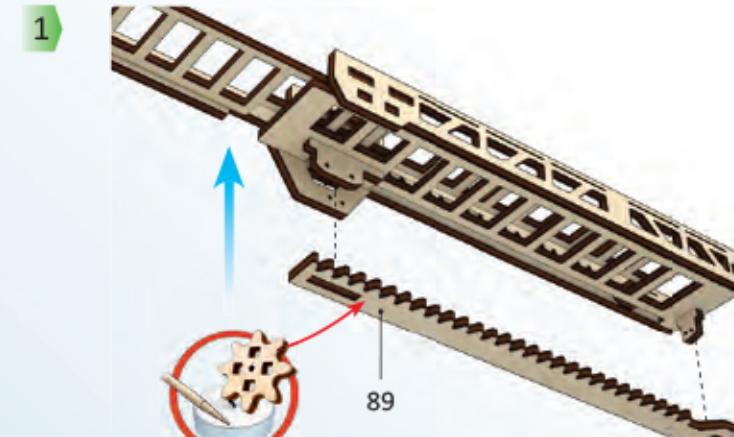
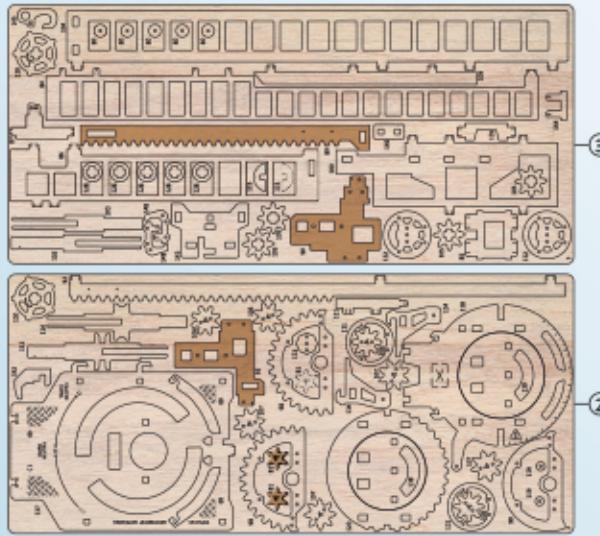


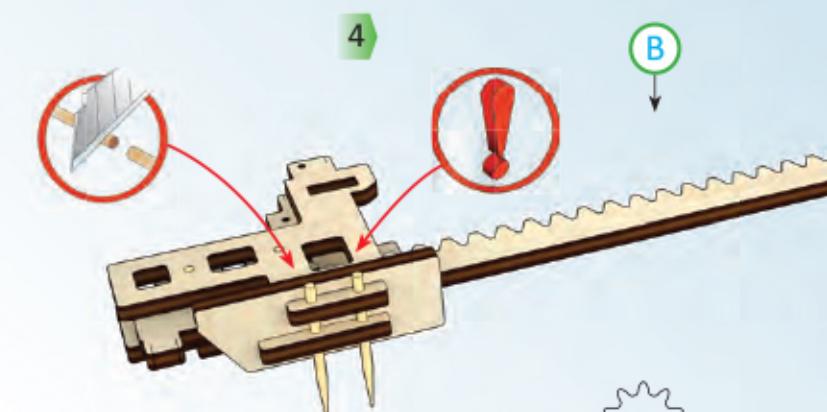
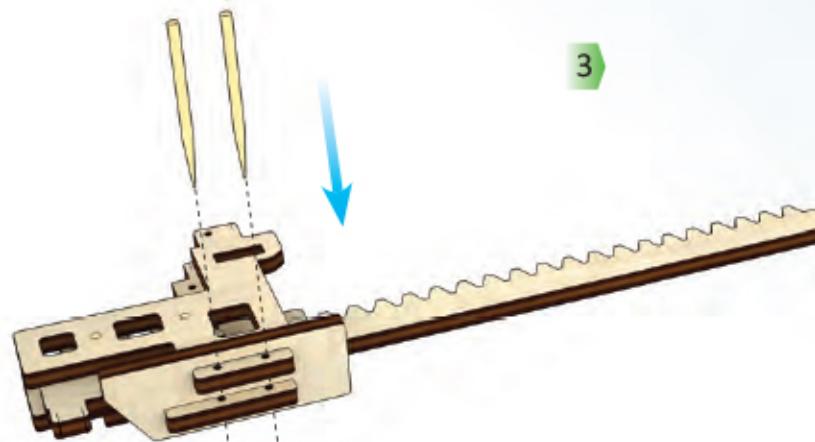
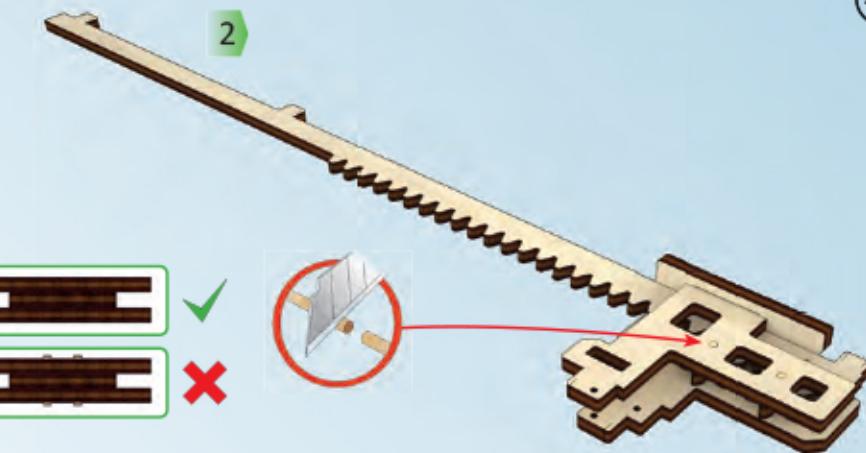
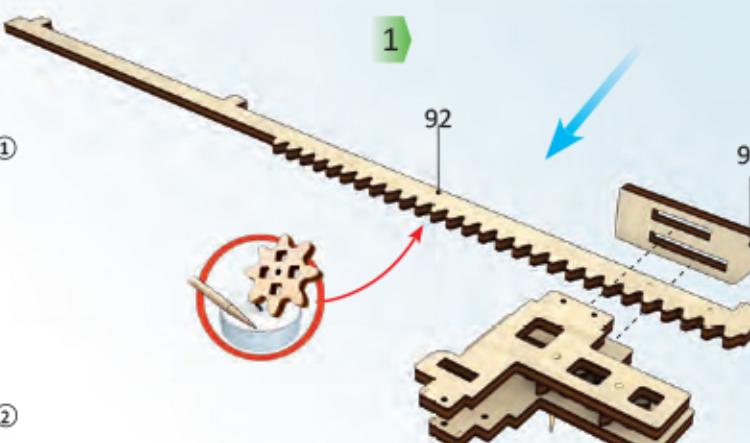
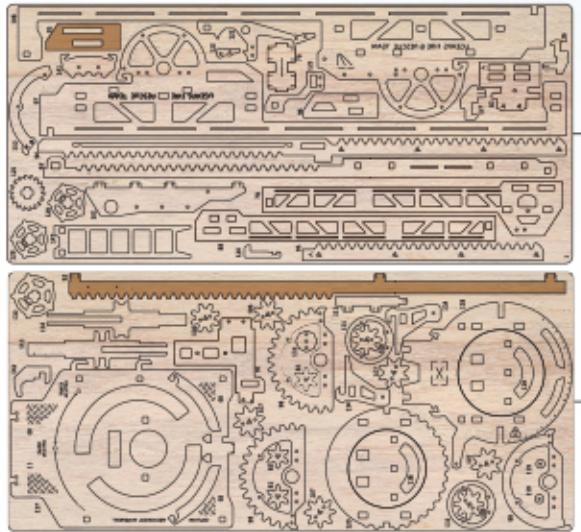
UGEARS.

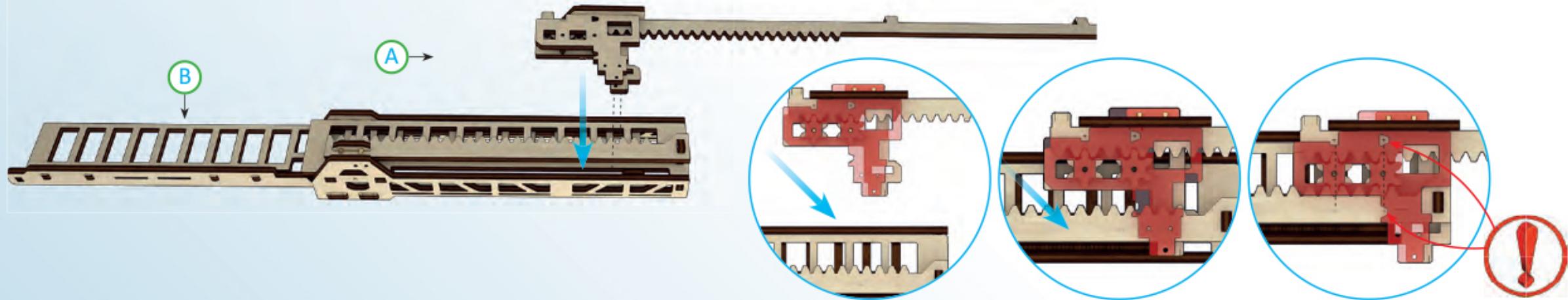




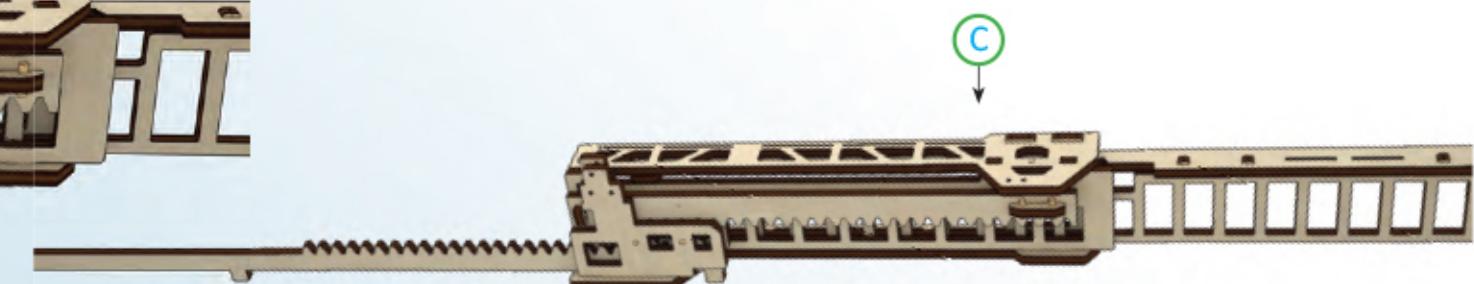
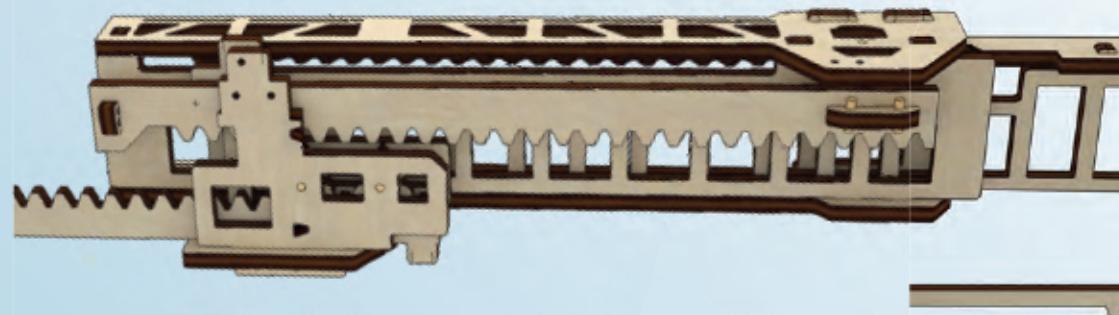
Mechanical Models

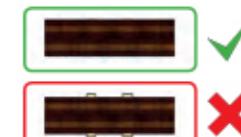
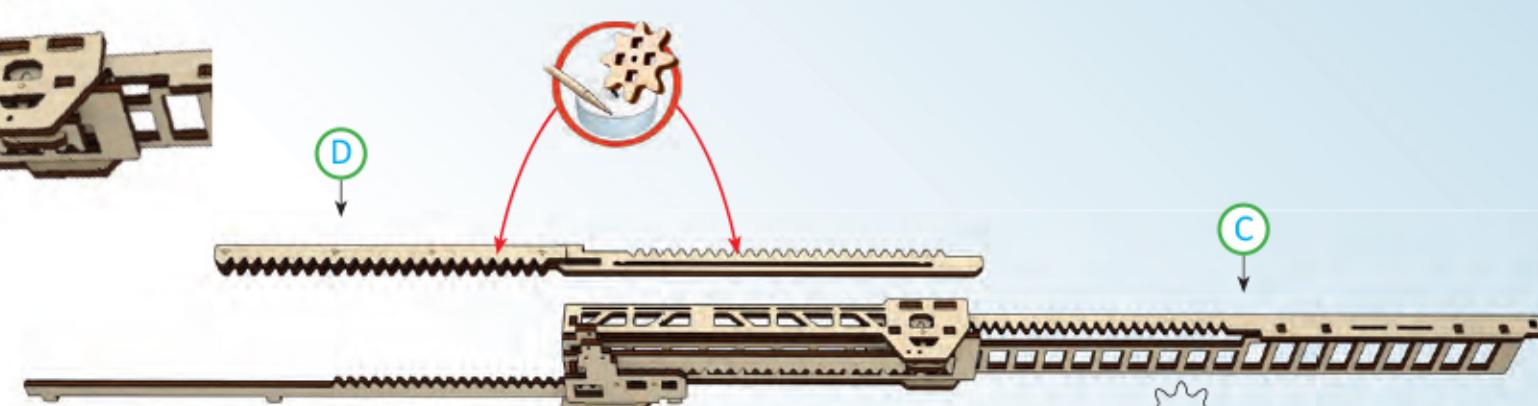
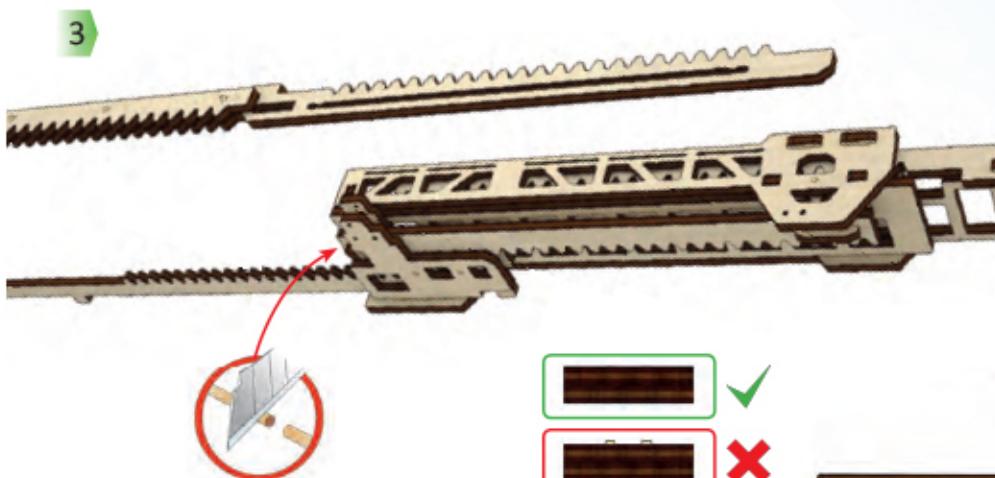
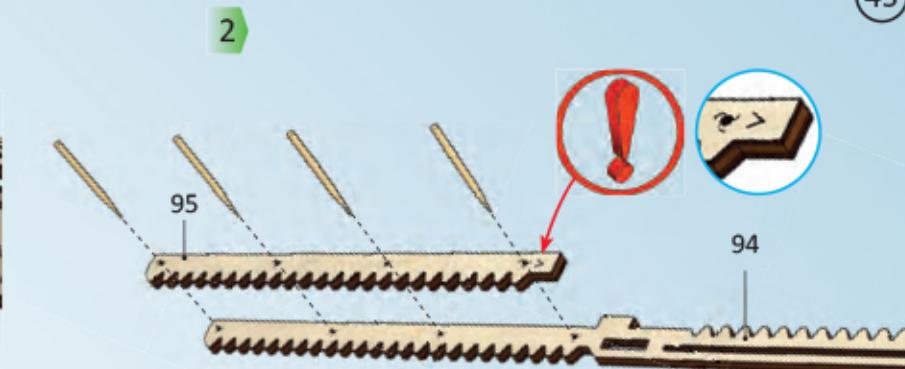
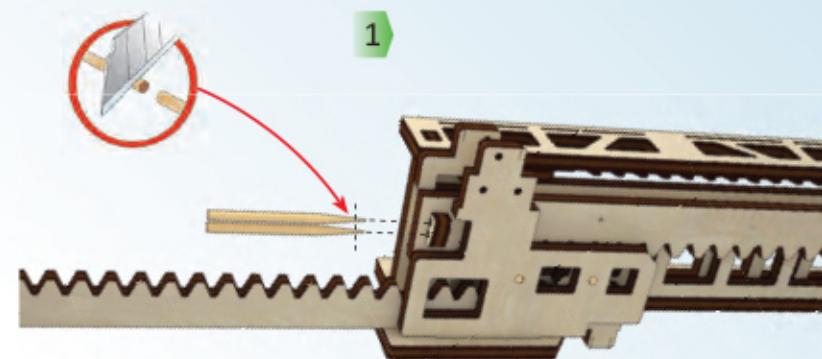
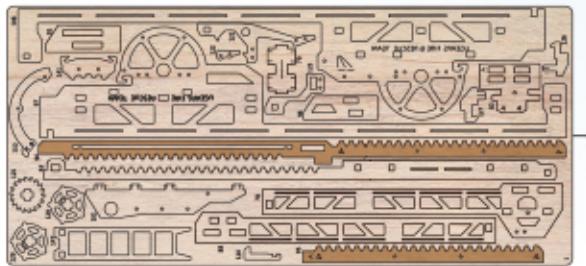


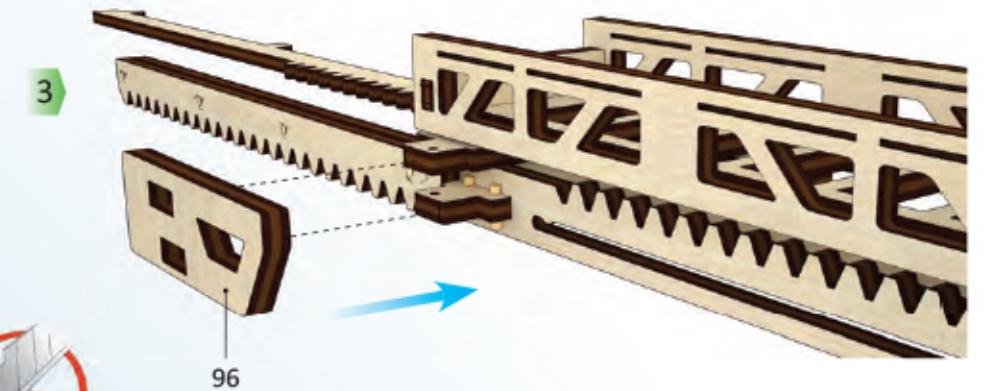
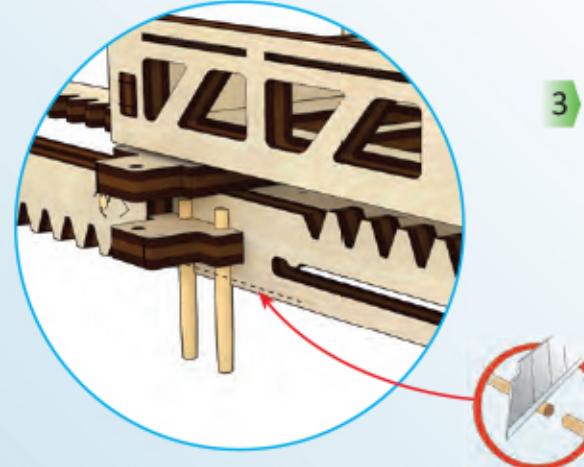
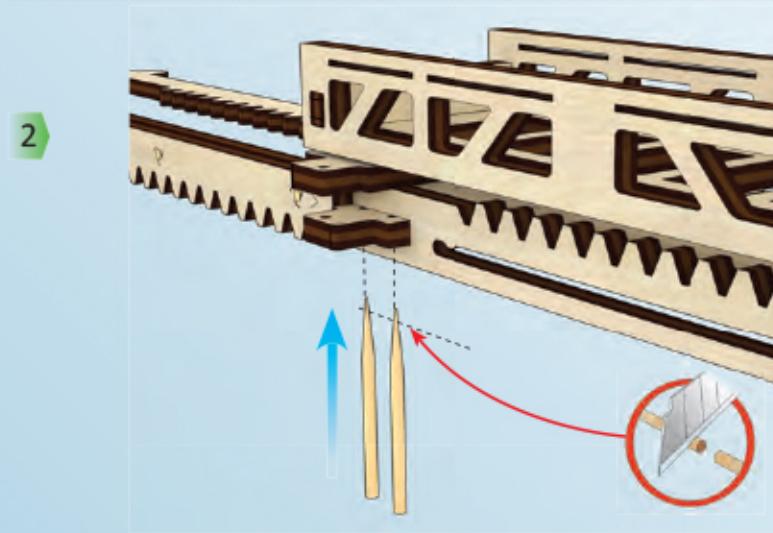
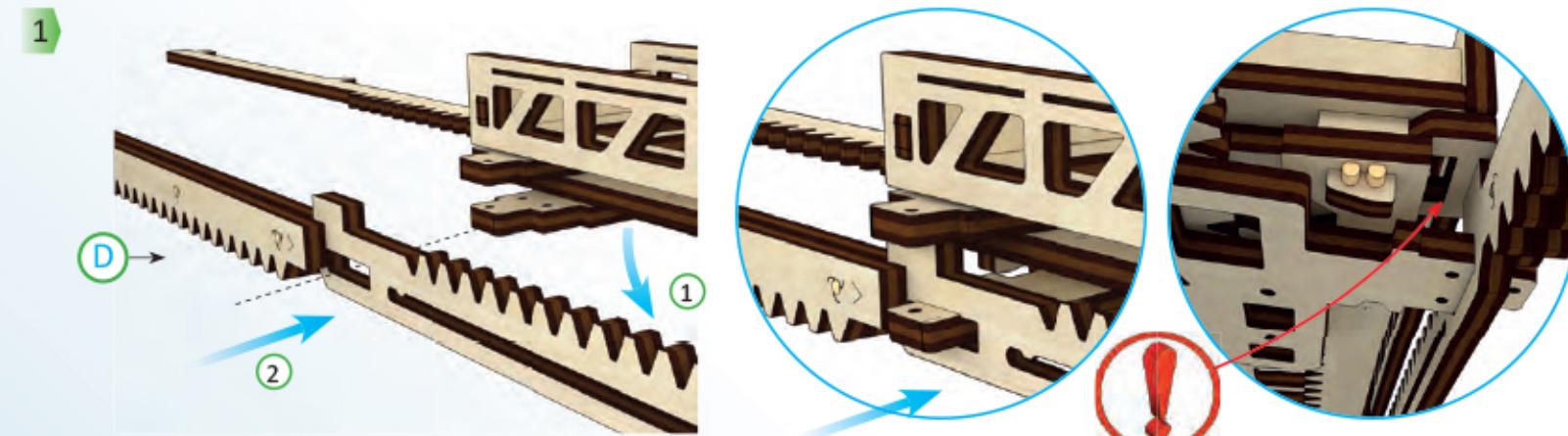
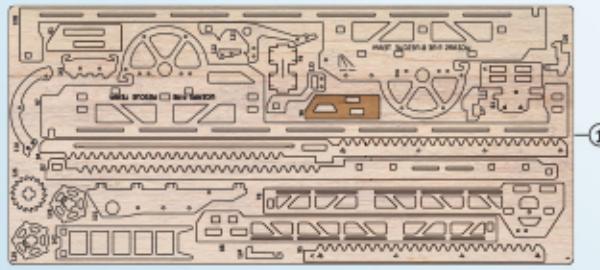




UKR Пояднайте мітки. ENG Put the marks together. DEU Führen Sie die Markierungen zusammen. FRA Alignez les marques. POL Złożyc znaki. SPA Juntarás los marcas. ITA Unire ed assemblare gli incastri. TUR İşaretleri birleştirin RUS Совместите метки.



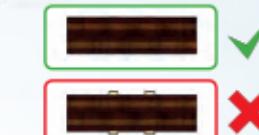
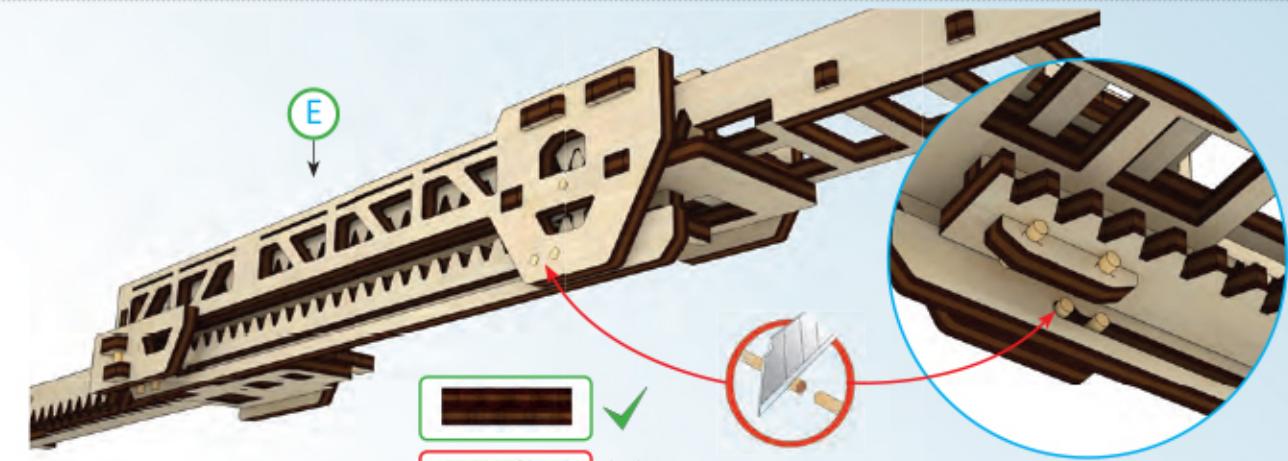
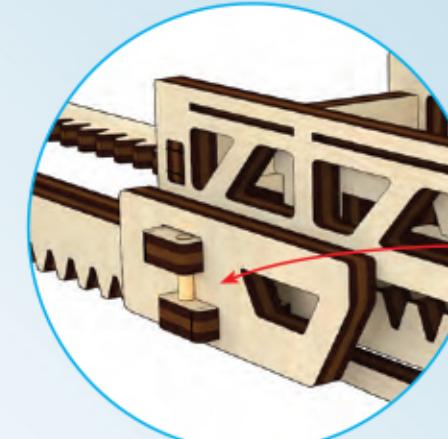
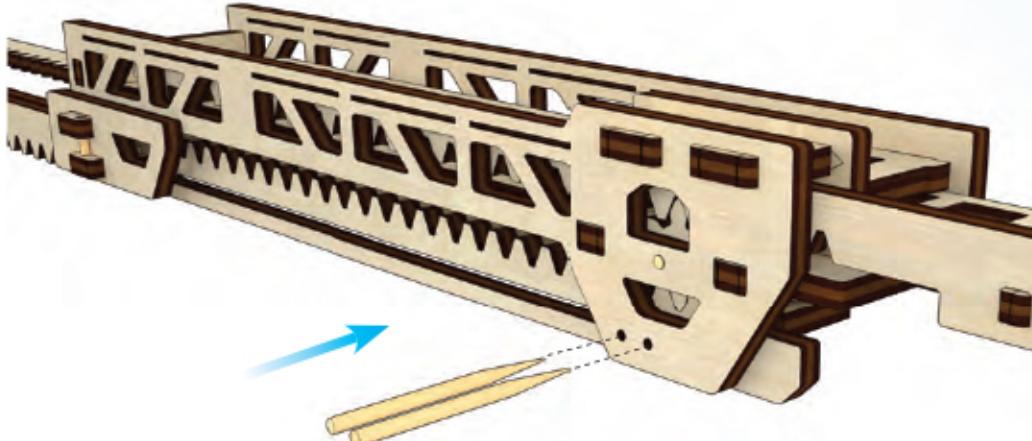


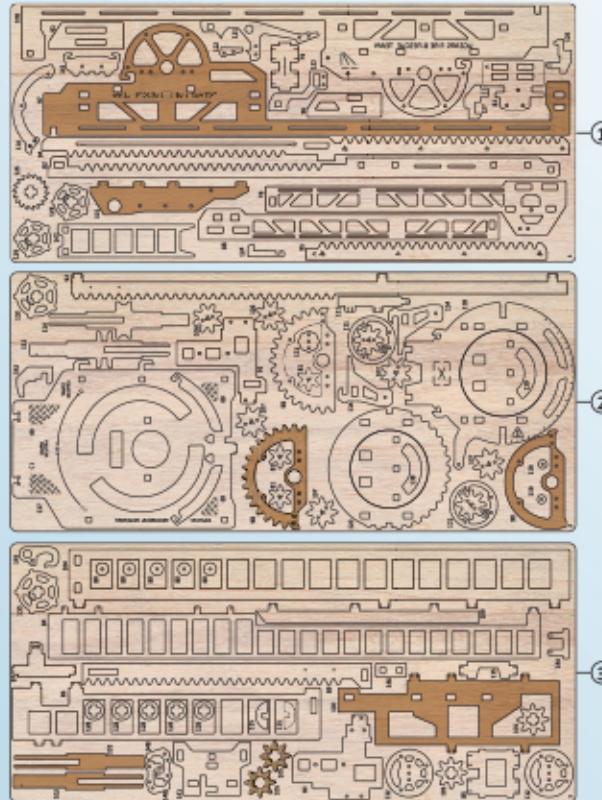


1

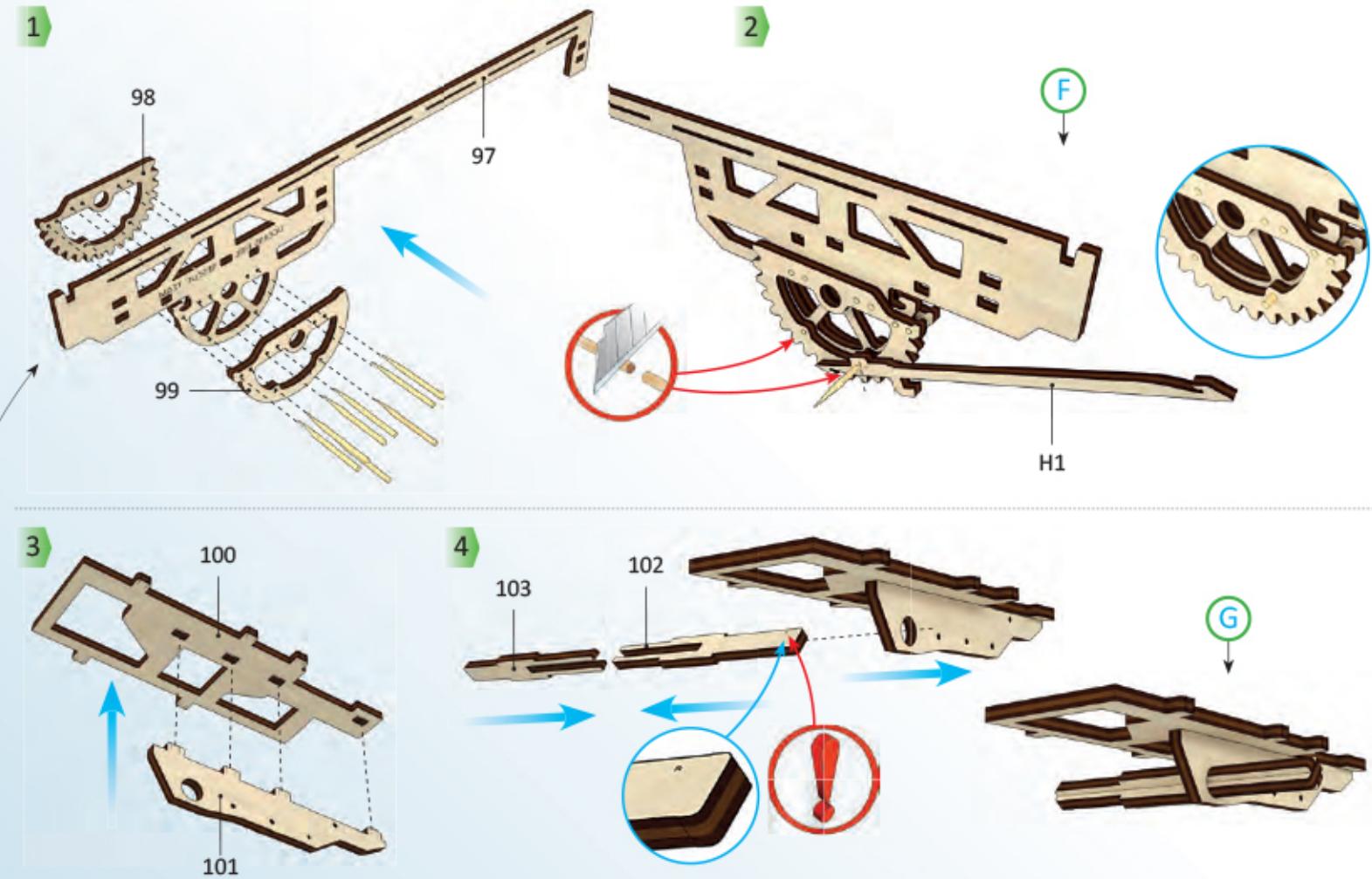


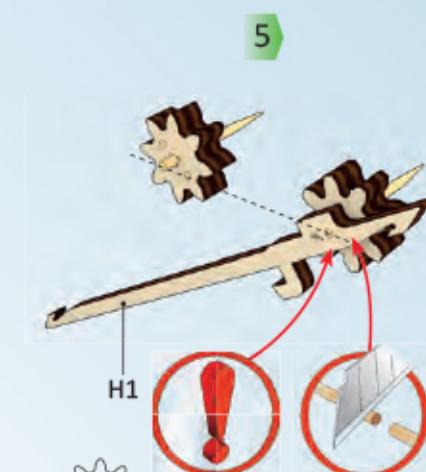
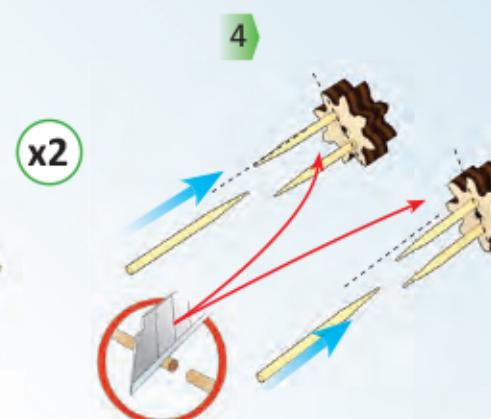
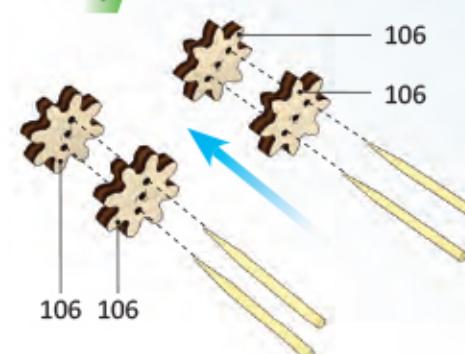
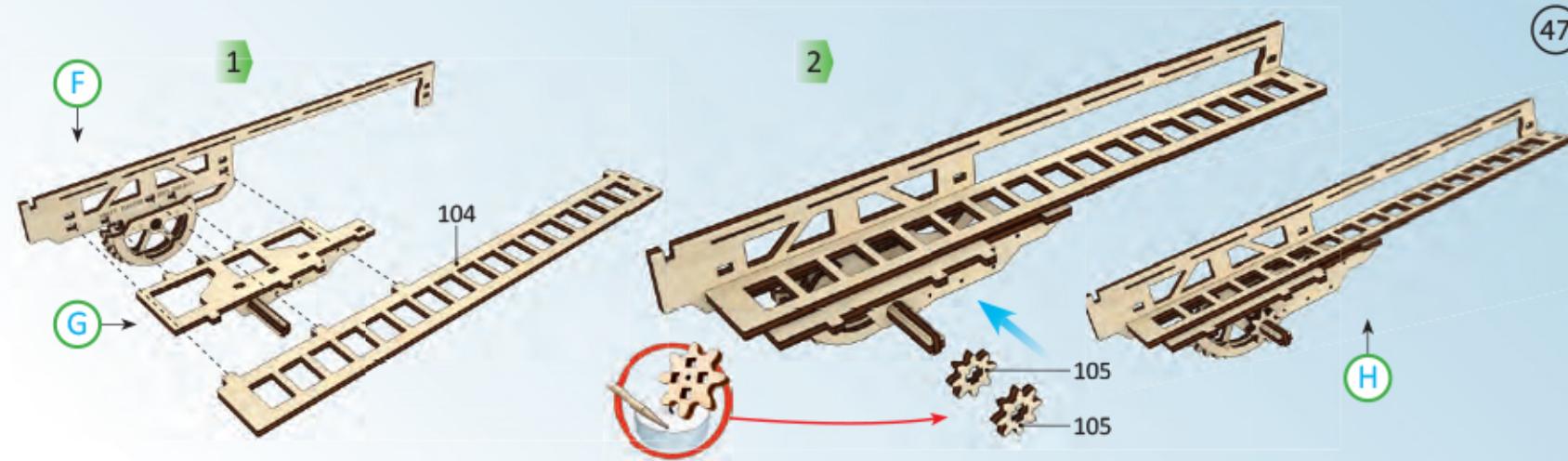
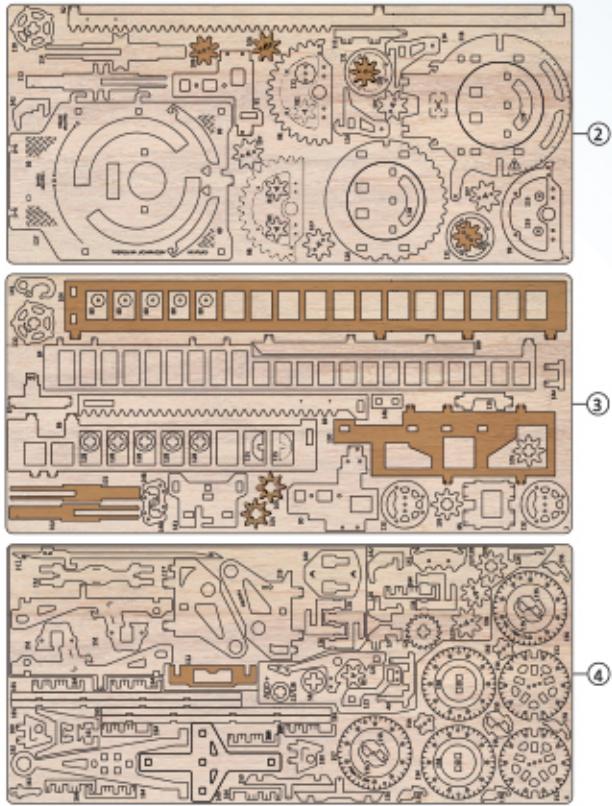
2



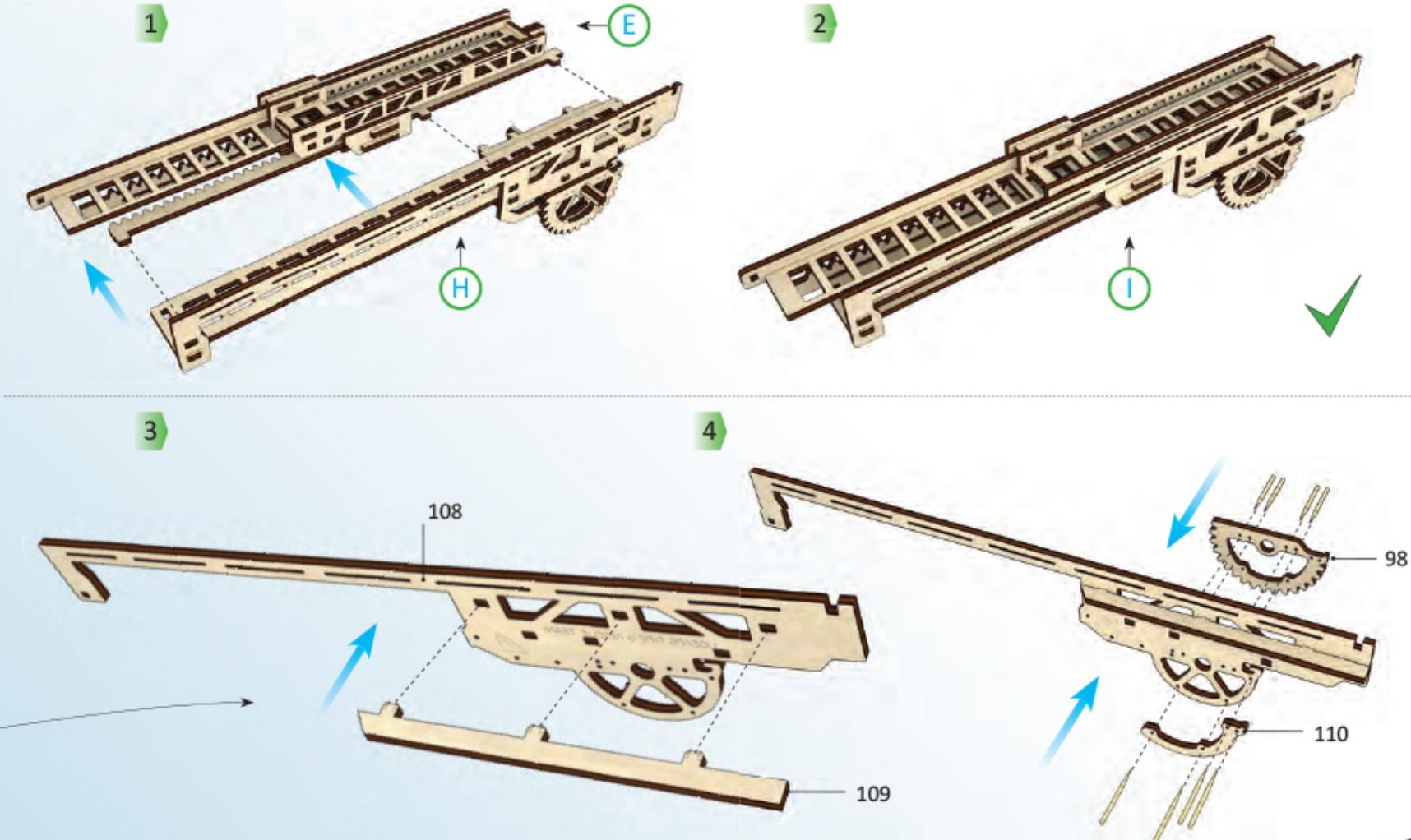
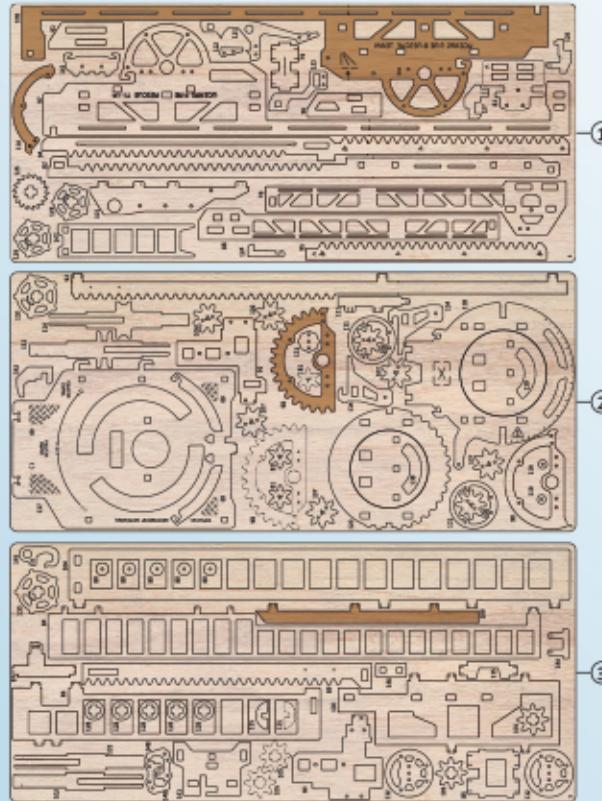


UKR Ліва сторона. ENG Left side. DEU Linke Seite. FRA Côté gauche. POL Lewa strona. SPA El lado izquierdo. ITA Parte sinistra. TUR Sol taraf. RUS Левая сторона.

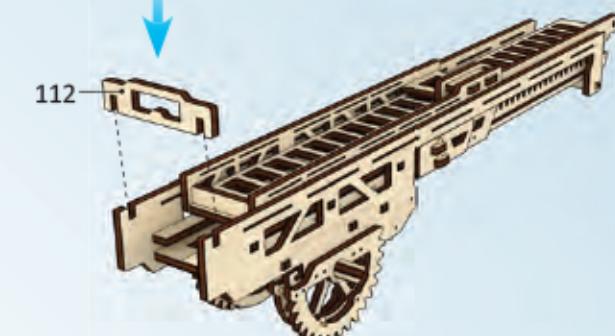
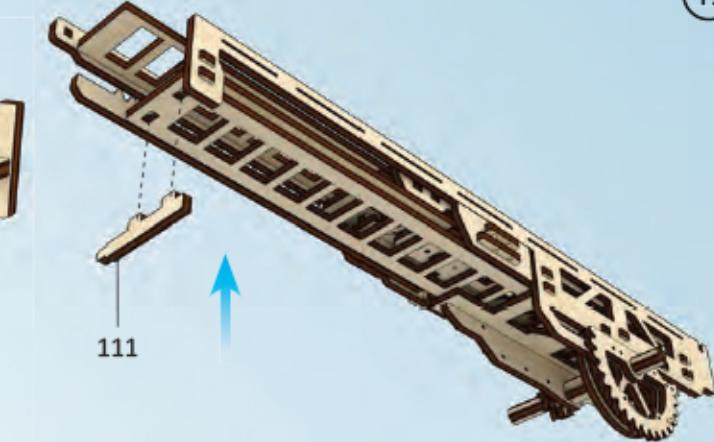
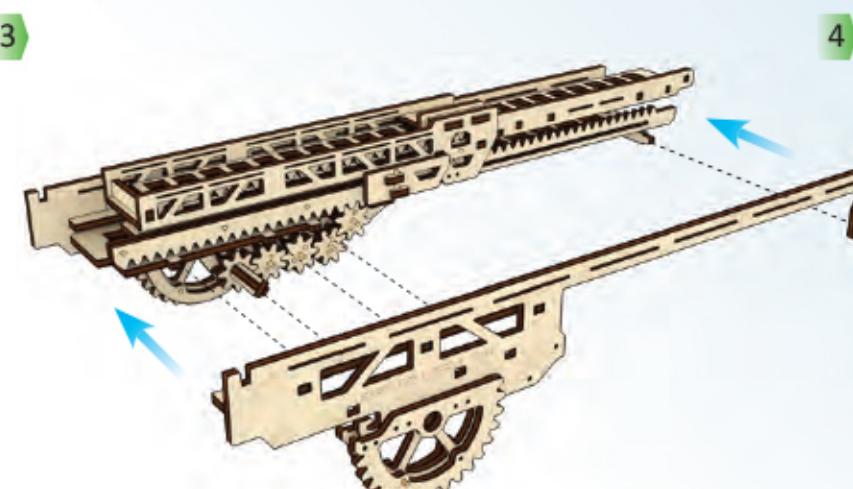
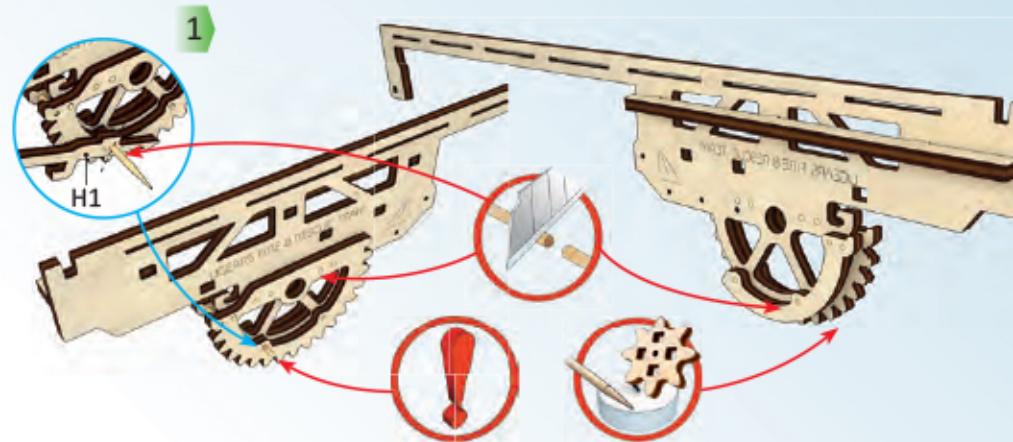
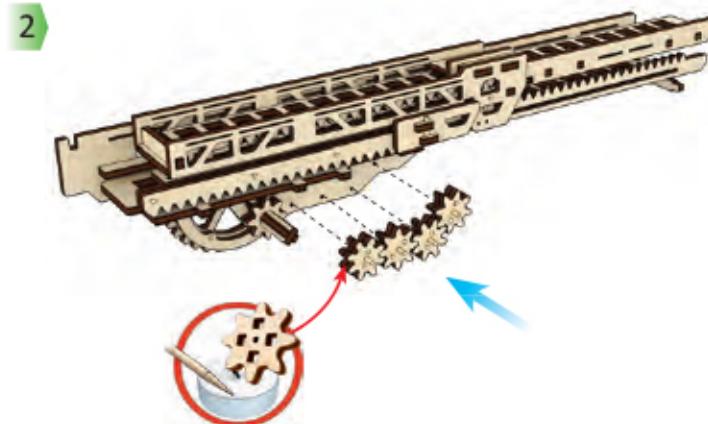
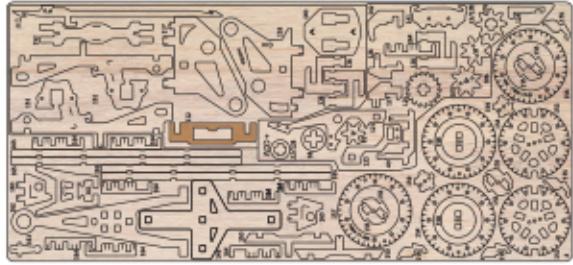
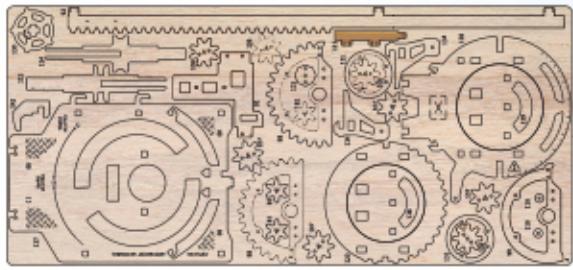


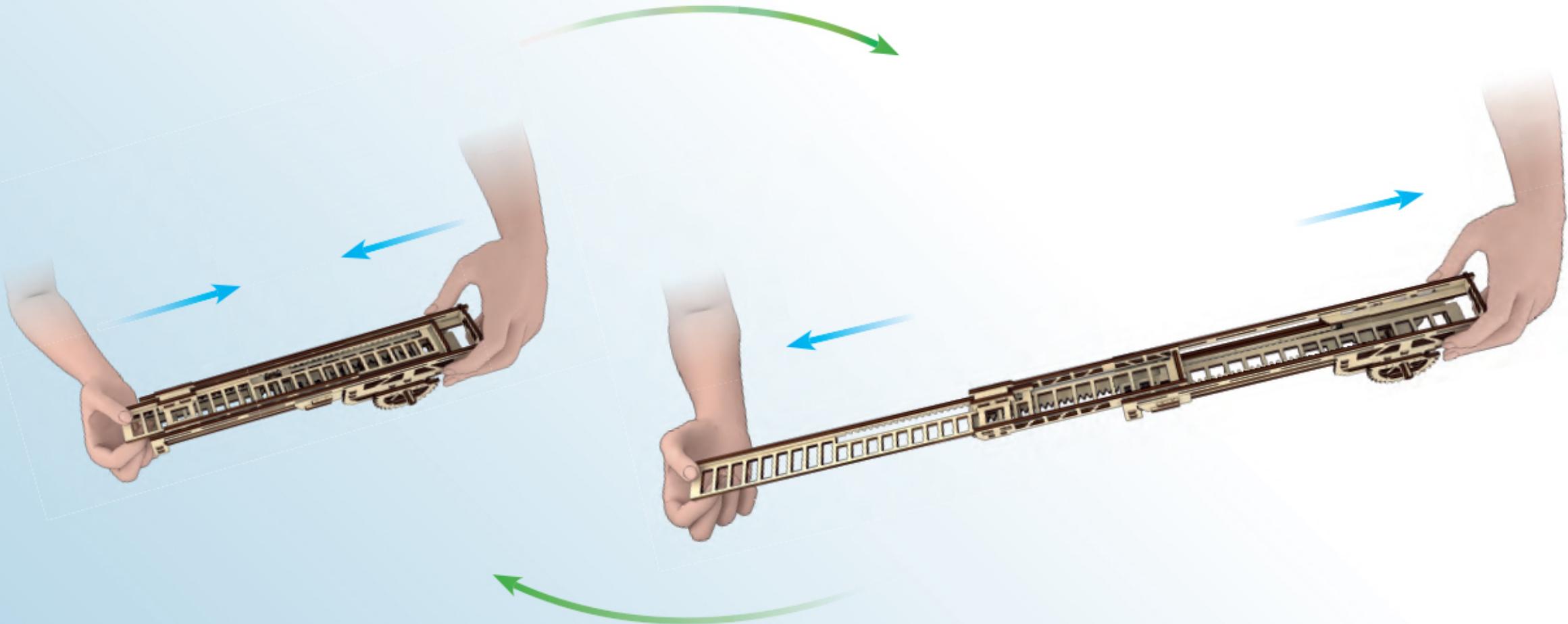


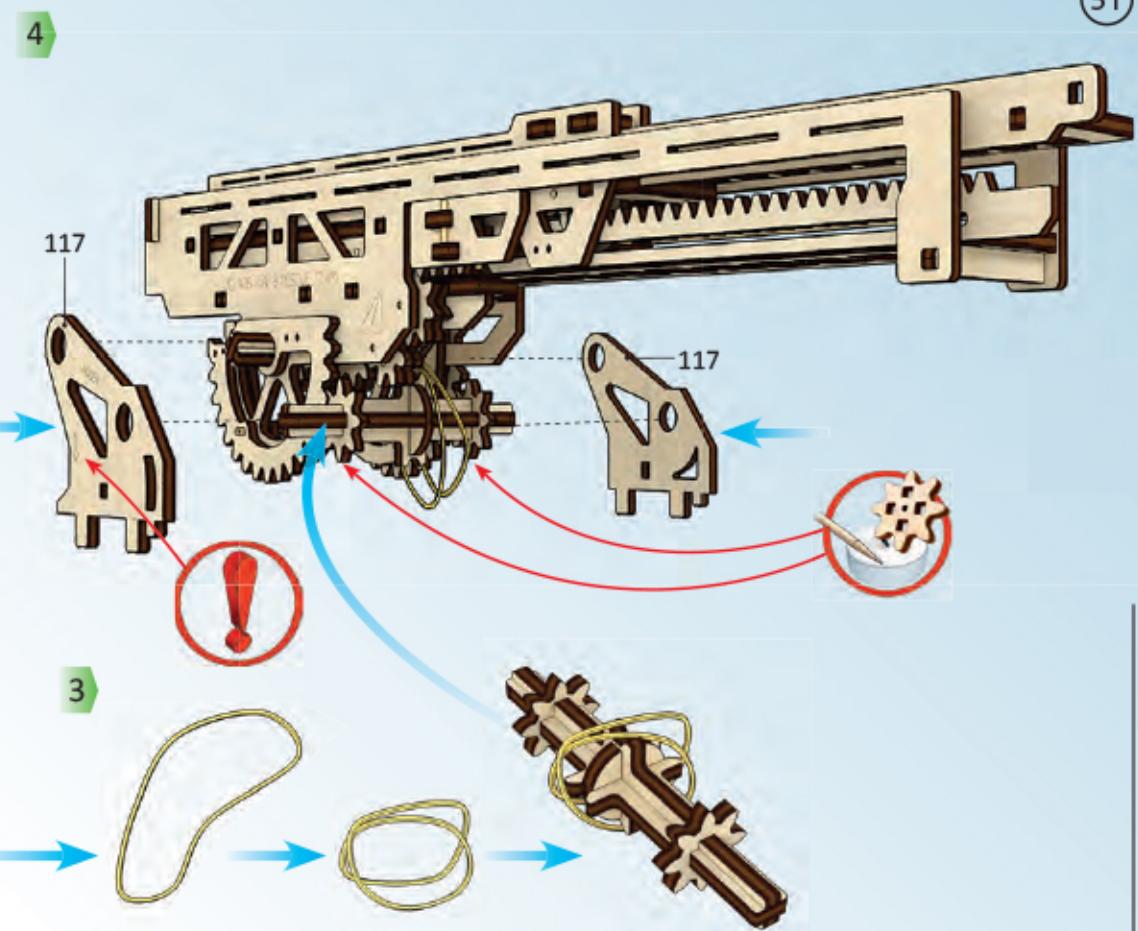
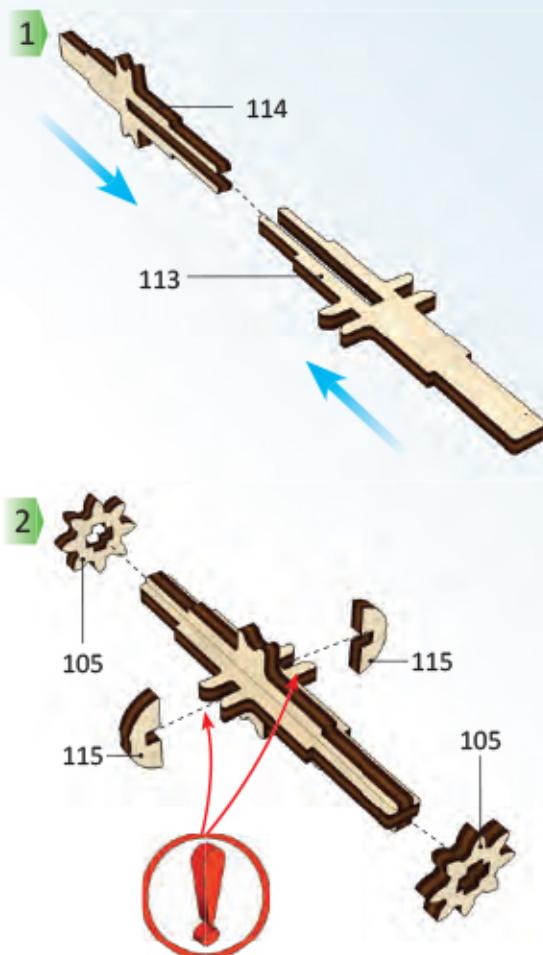
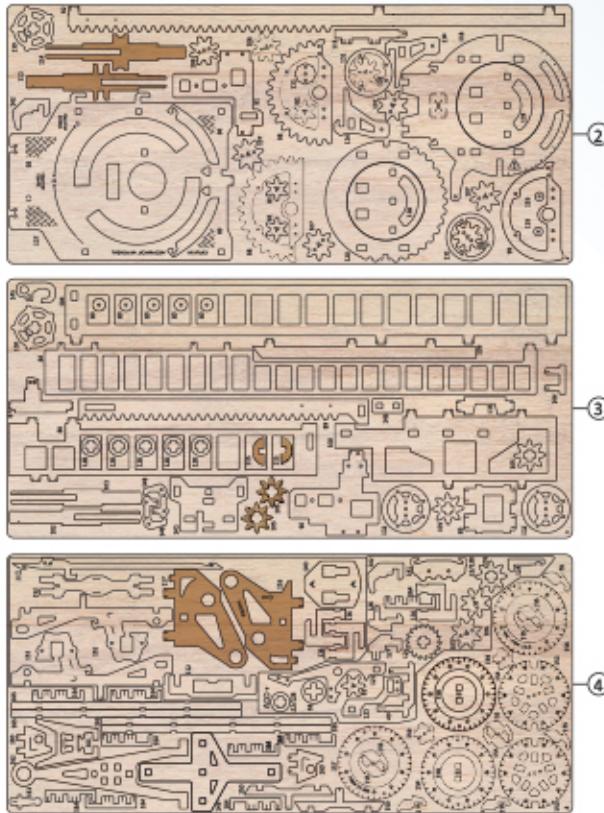
UGEARS.

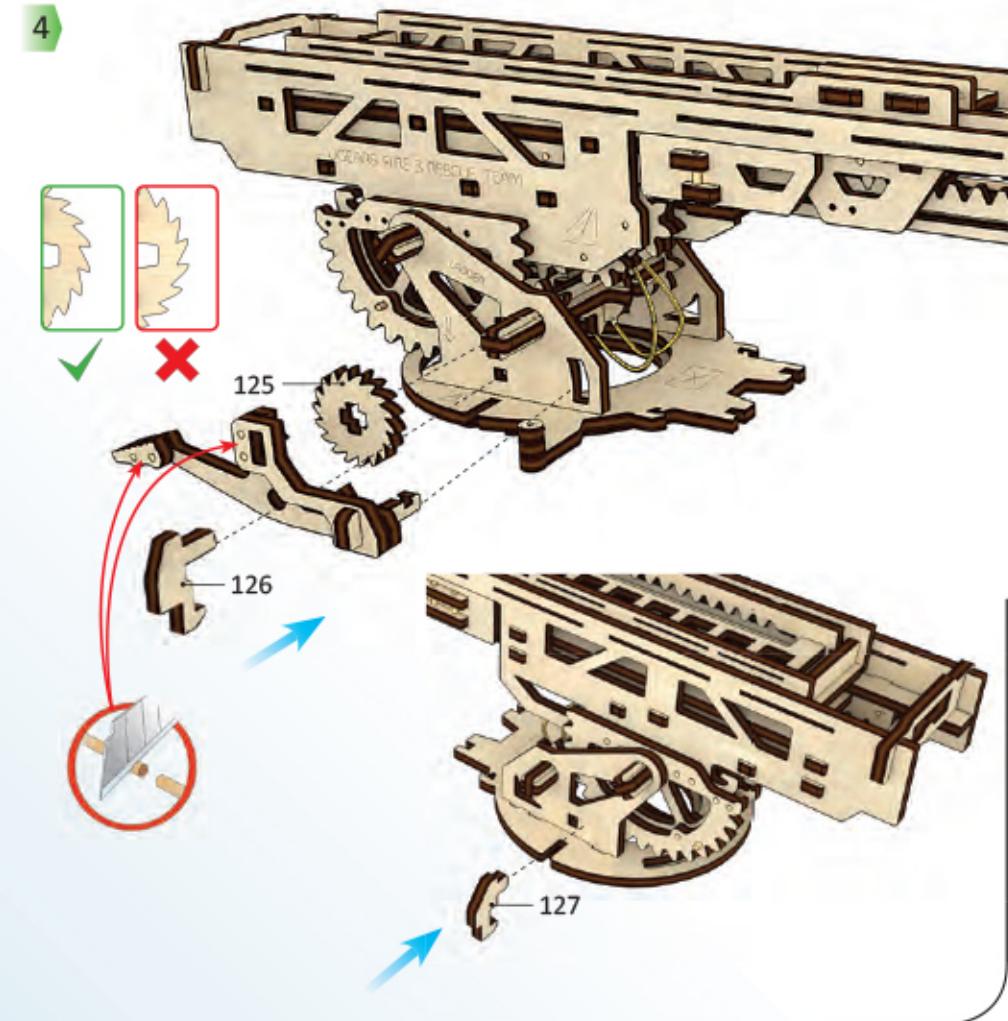
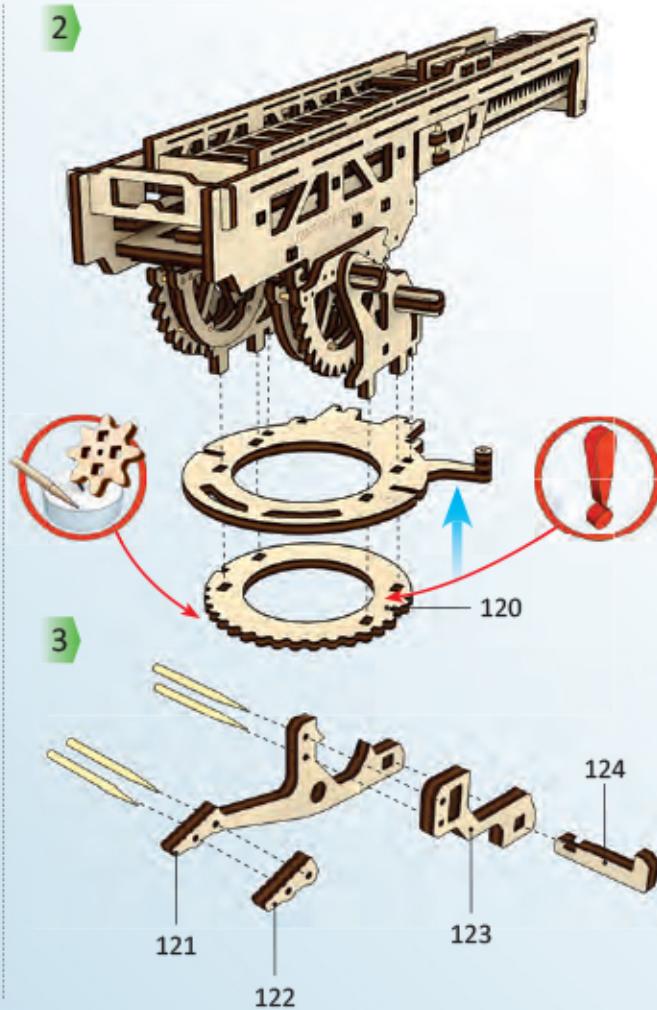
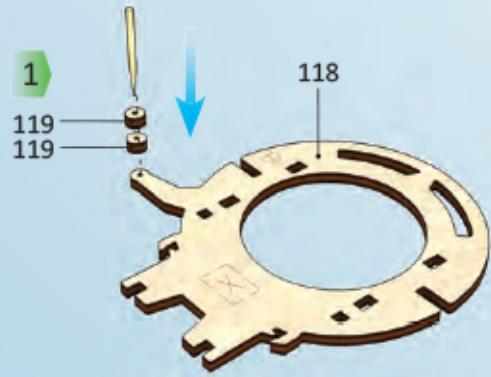
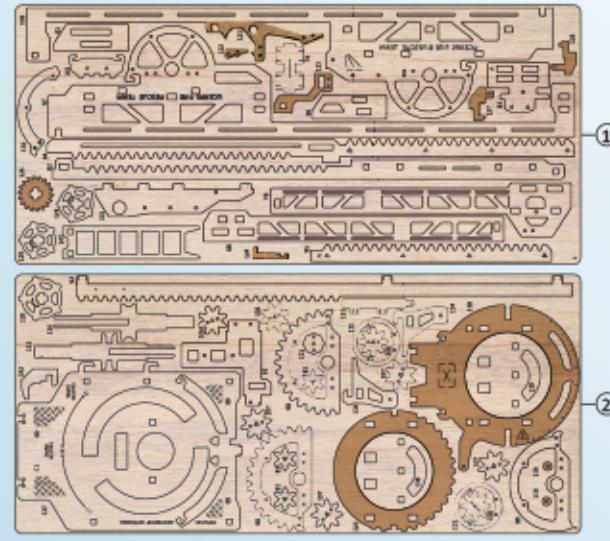


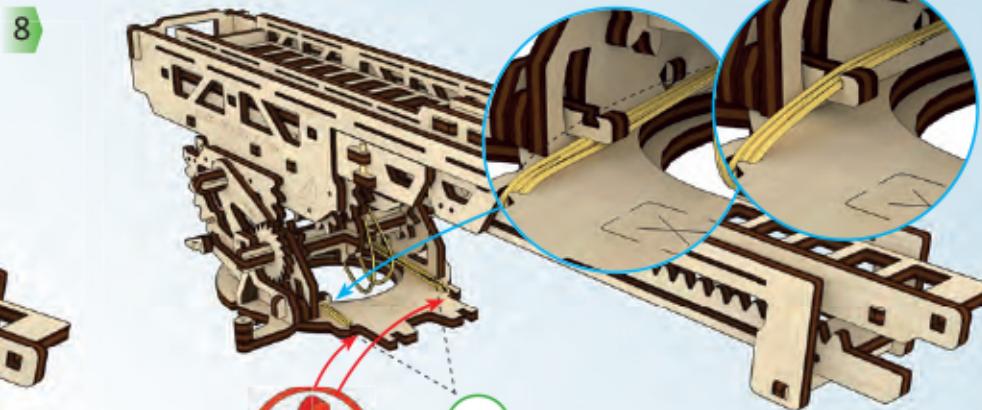
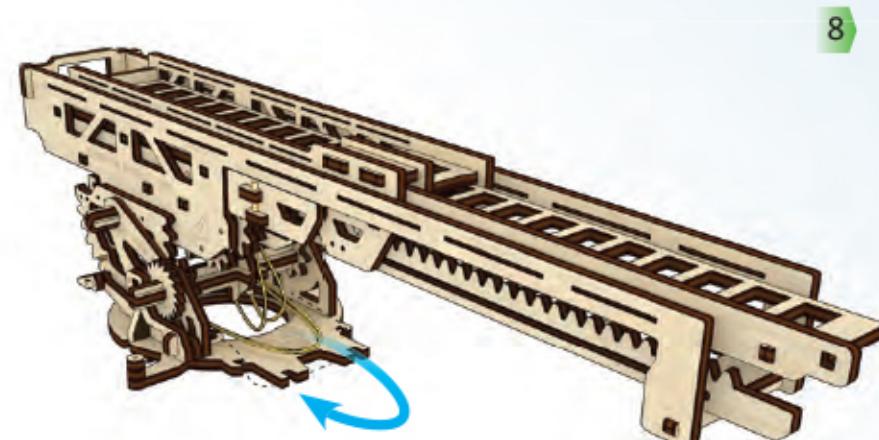
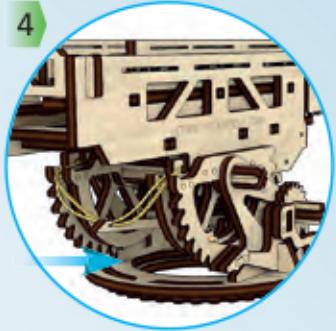
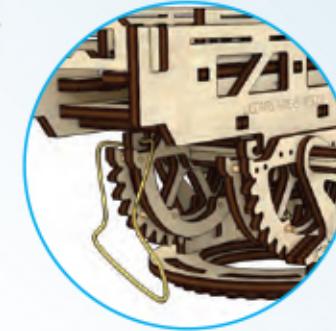
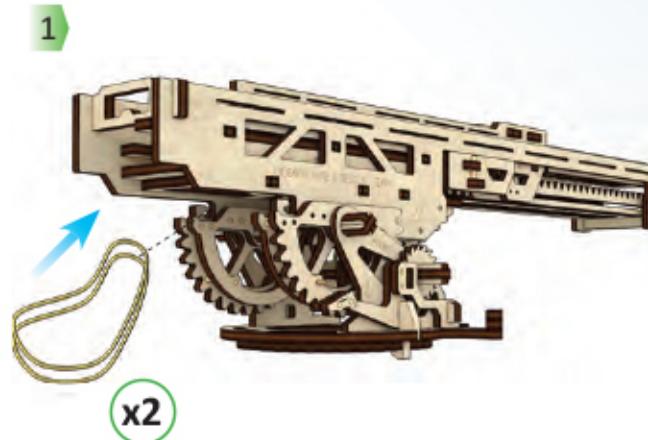
UKR Права сторона. ENG Right side. DEU Rechte Seite. FRA
Côté droit. POL Prawa strona. SPA El lado derecho. ITA Parte
destra. TUR Sağ taraf. RUS Правая сторона.



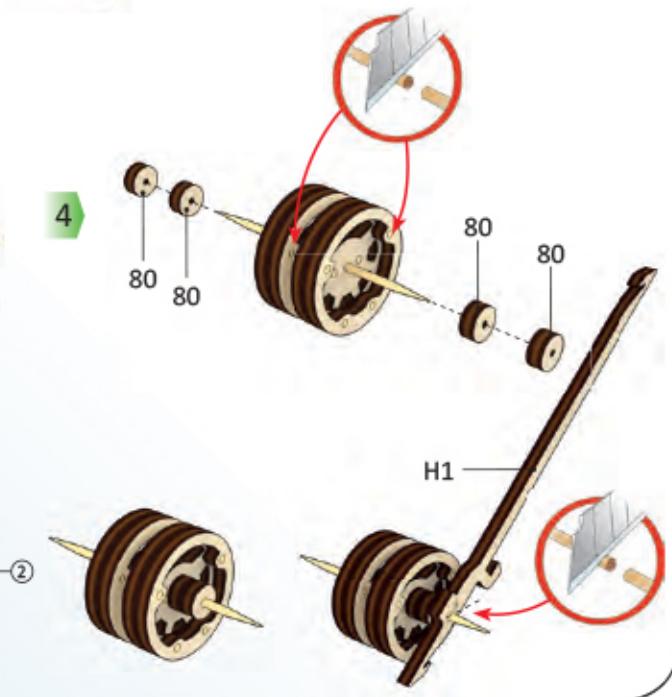
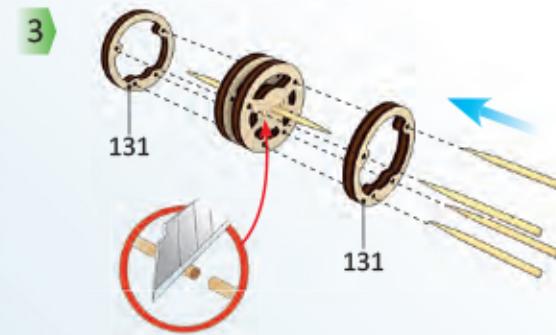
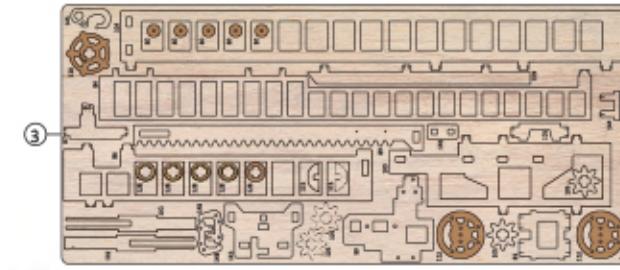
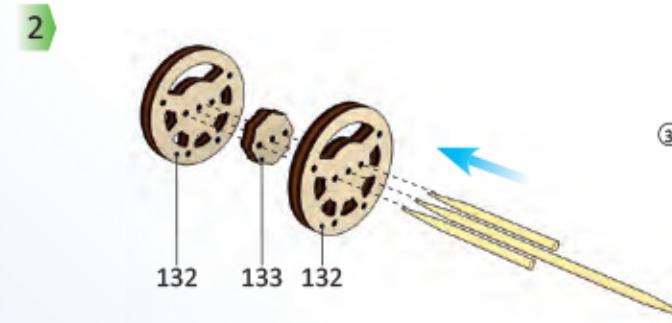
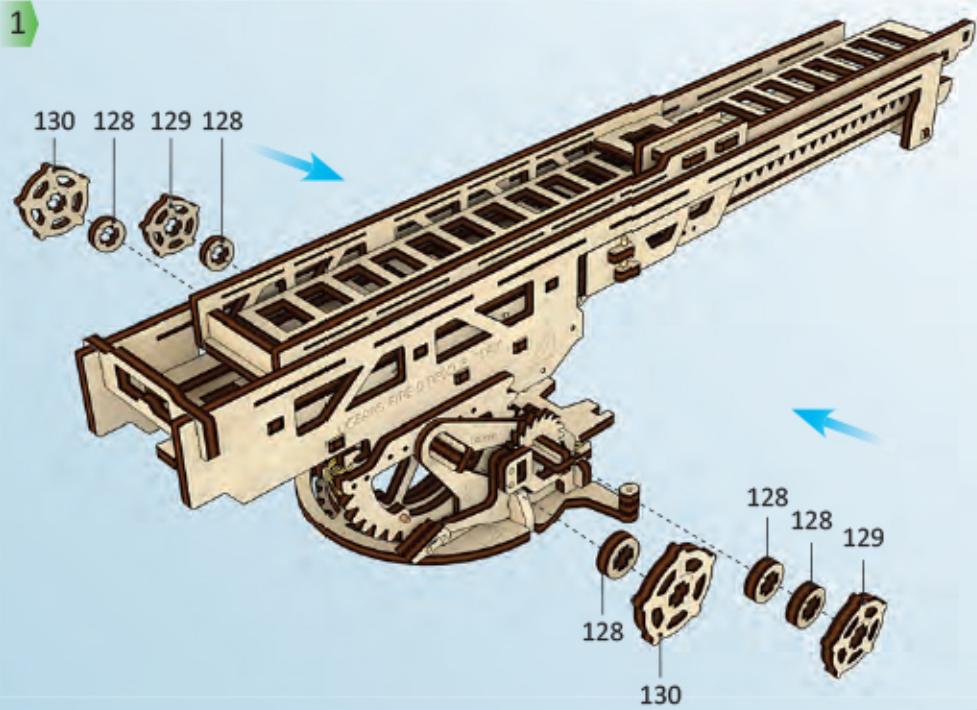
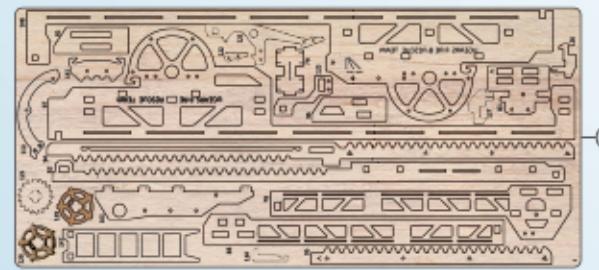


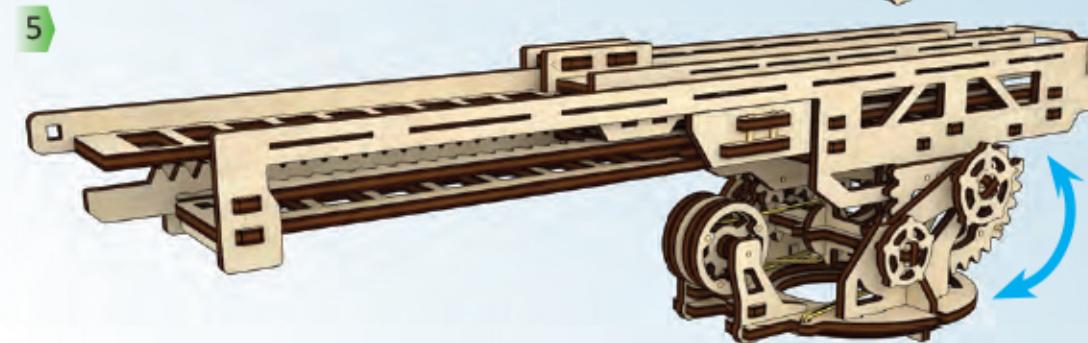
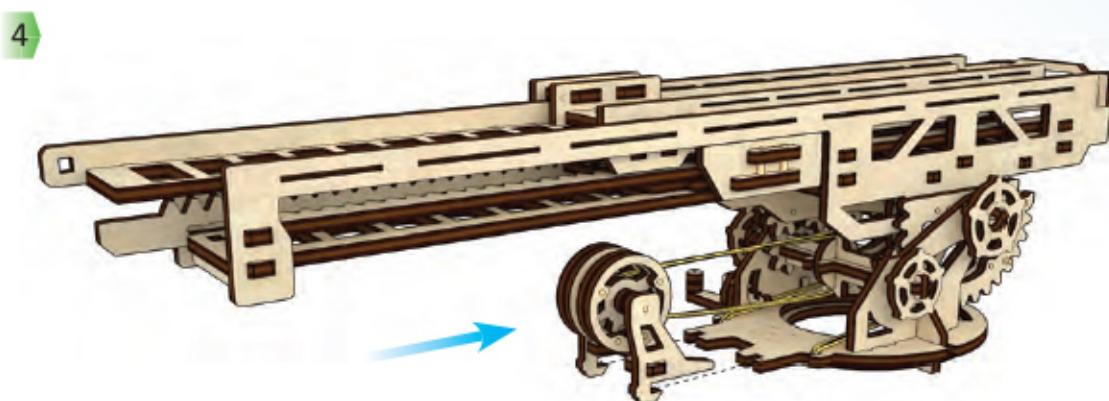
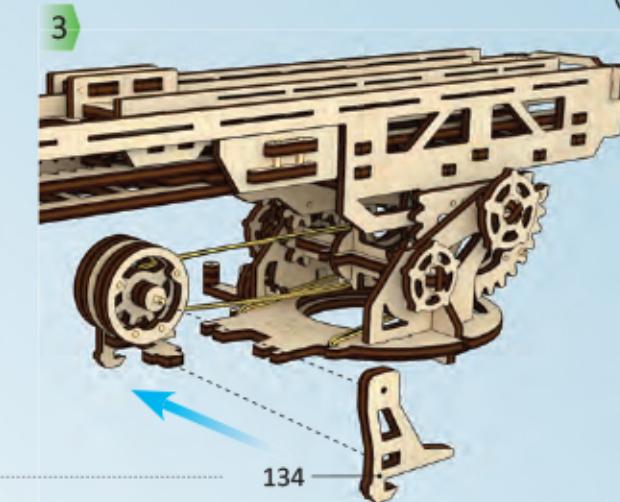
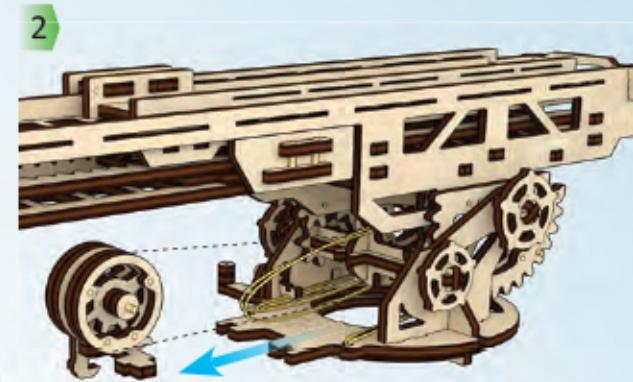
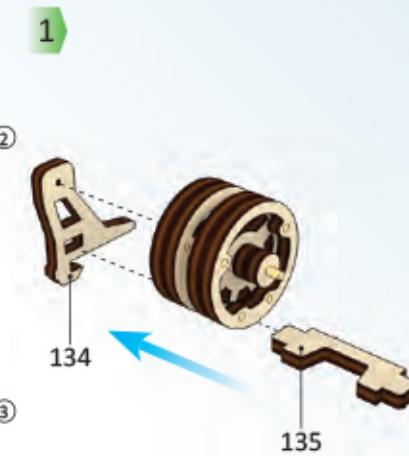
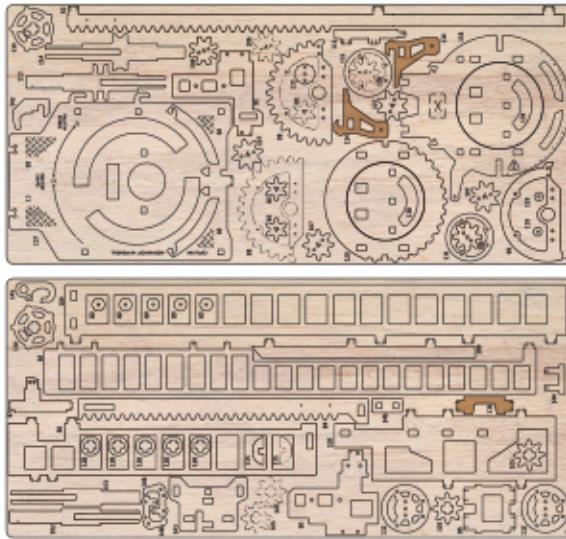






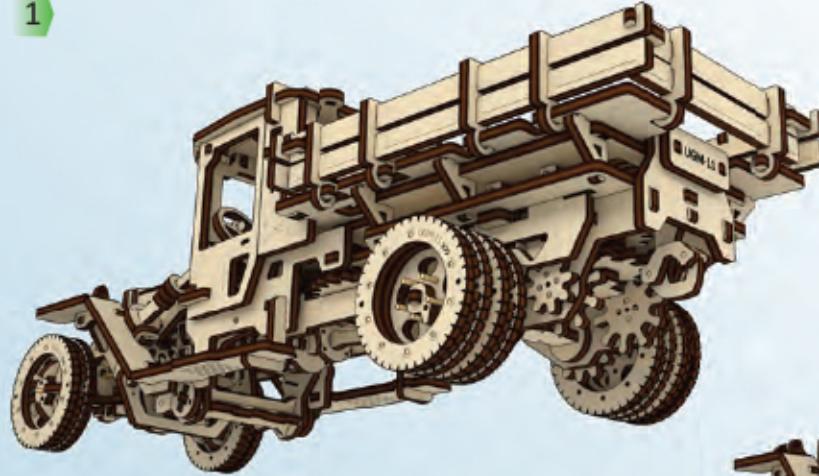
Mechanical Models





UKR Аккуратно проверніть. ENG Neatly turn it around. DEU Einmal vorsichtig umdrehen. FRA Tournez doucement. POL Starannie obrócić dookoła. SPA Cuidadosamente déle la vuelta. ITA Girare con la dovuta calma. TUR Dikkatli döndürün. RUS Аккуратно проверните.

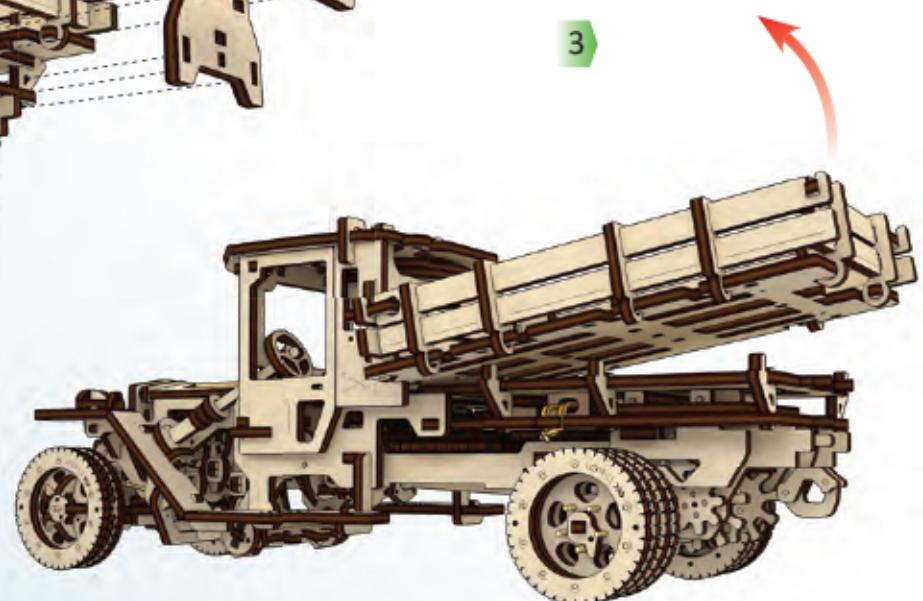
1



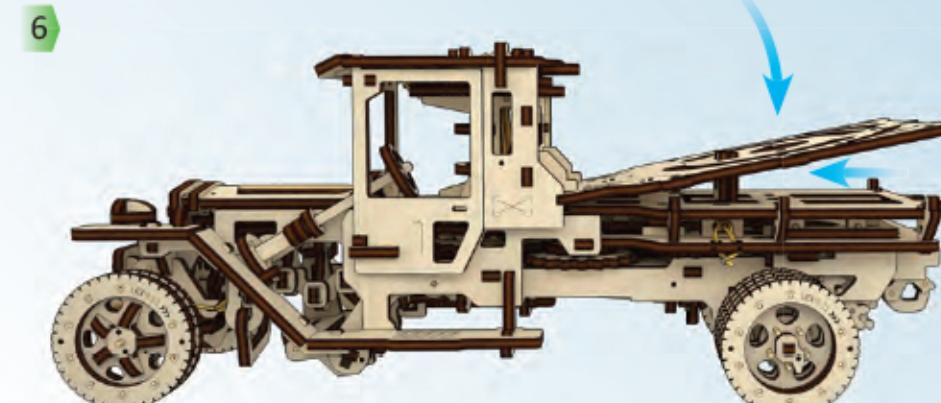
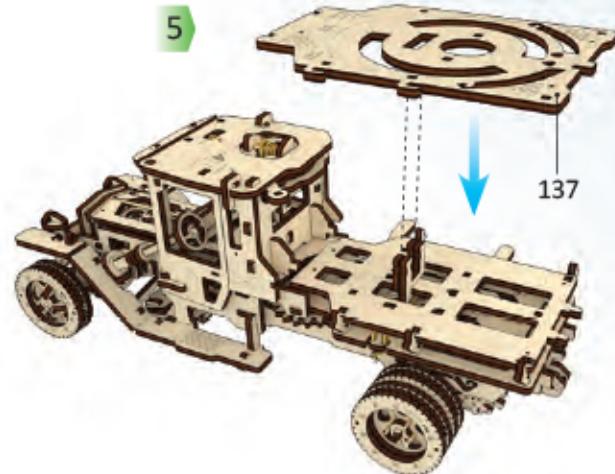
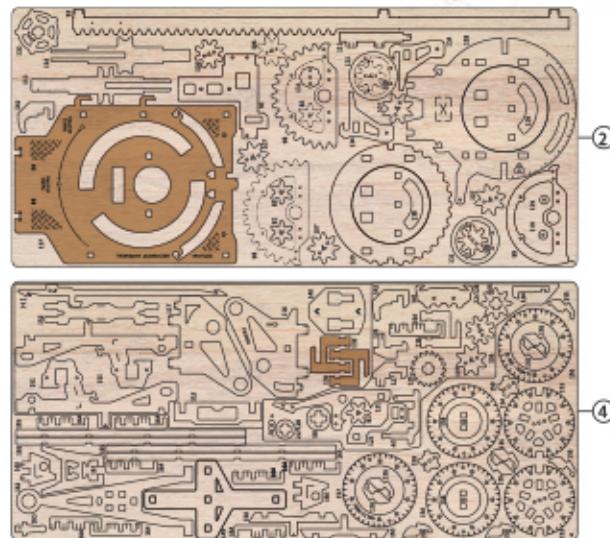
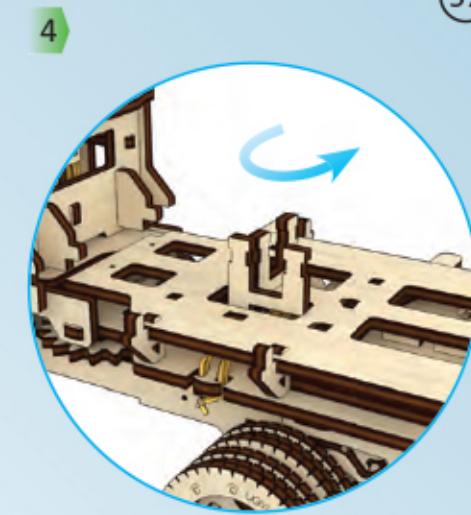
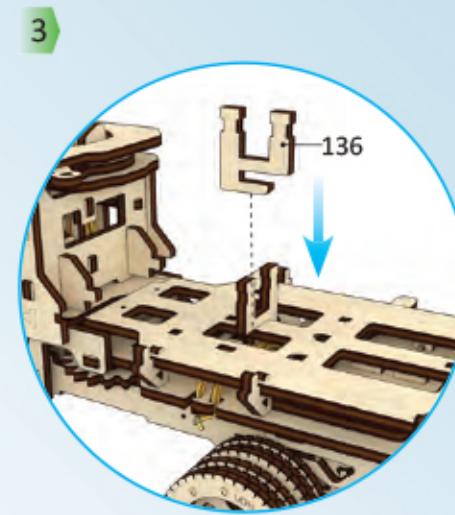
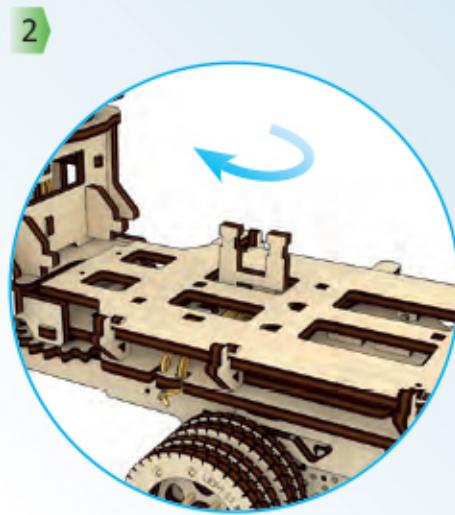
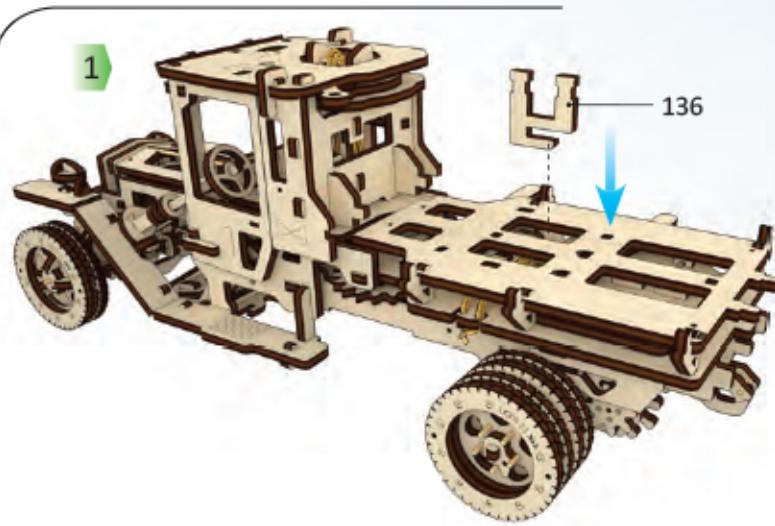
2

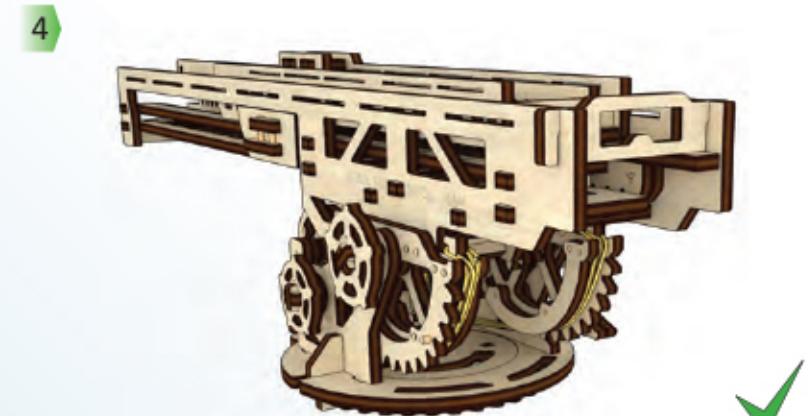
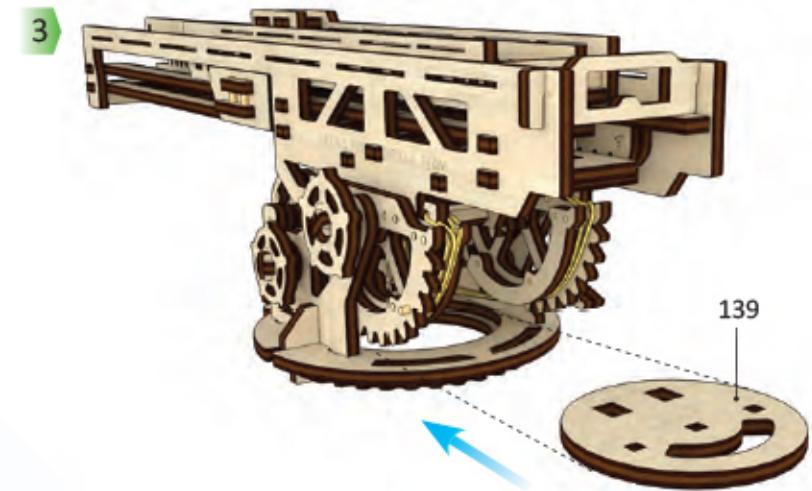
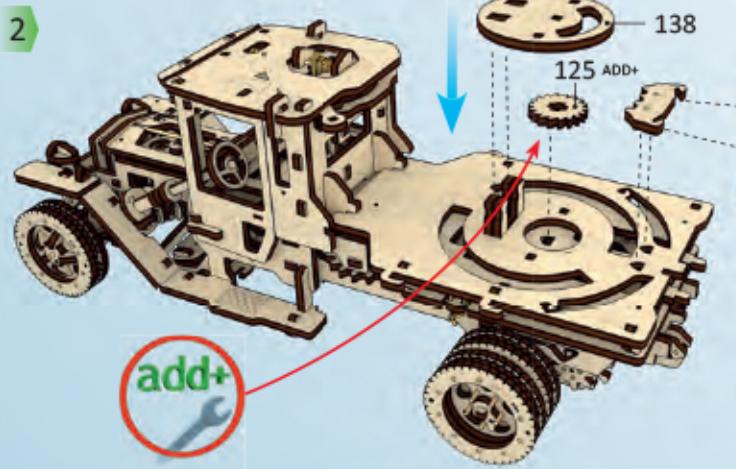
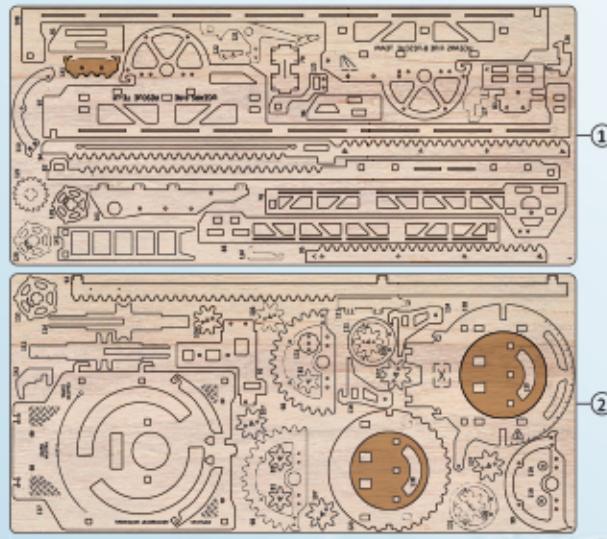


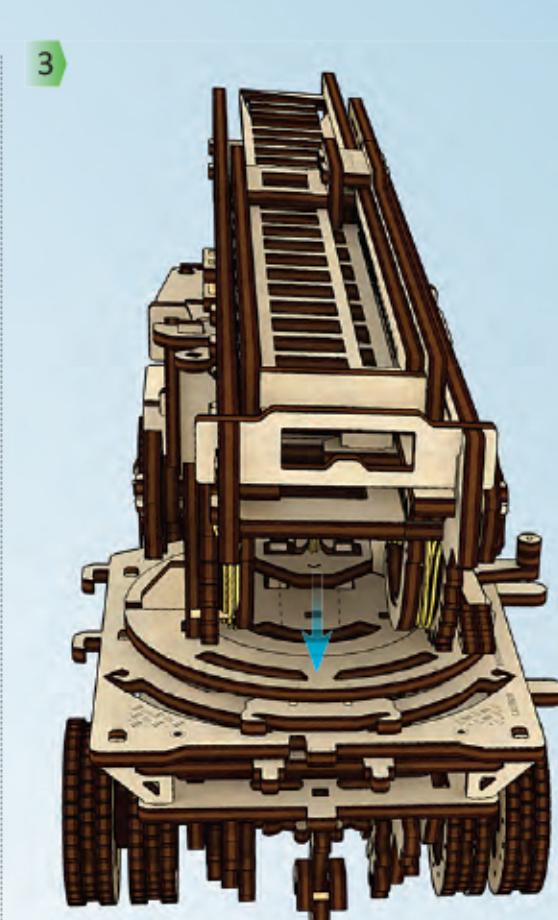
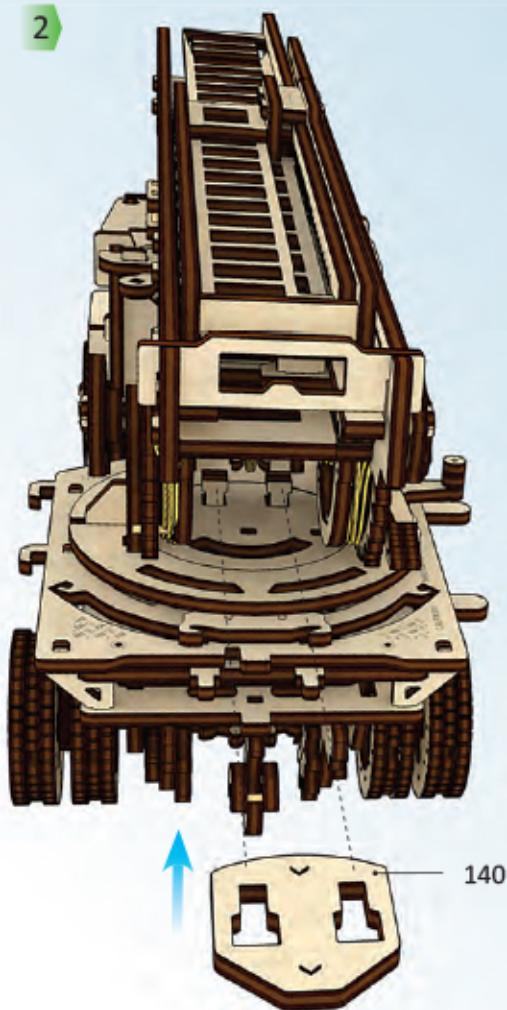
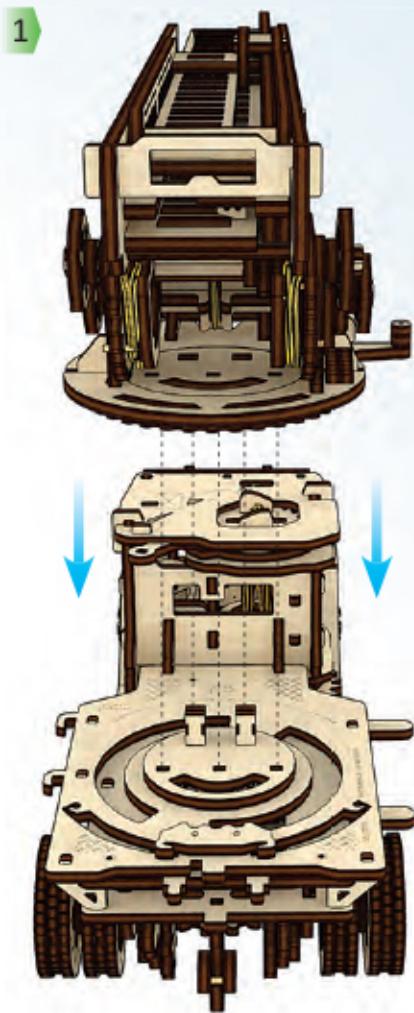
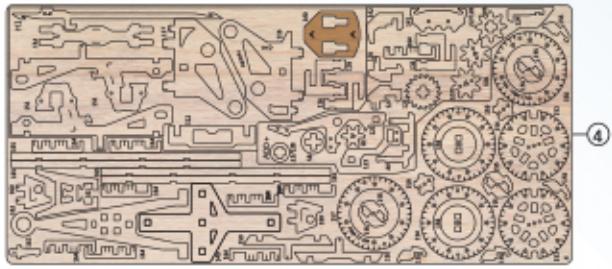
3



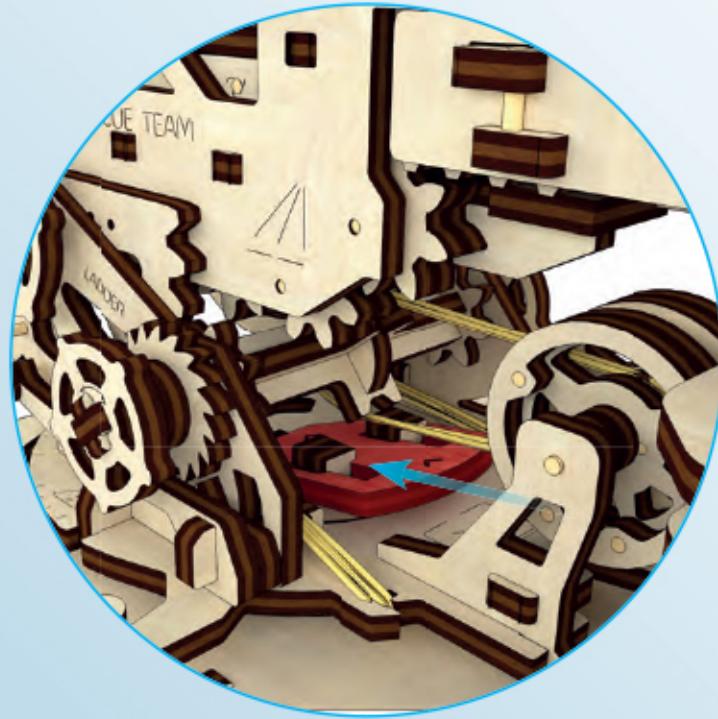
UKR Аккуратно зніміть кузов. ENG Carefully remove the car body. DEU Entfernen Sie vorsichtig den Pritschenaufbau. FRA Retirez délicatement la carrosserie du camion. POL Delikatnie zdjąć karoserię. SPA Extraiga cuidadosamente el cuerpo del coche. ITA Rimuovere il cassone con la dovuta calma. TUR Römorku dikkatlice çıkarın. RUS Аккуратно демонтируйте кузов.







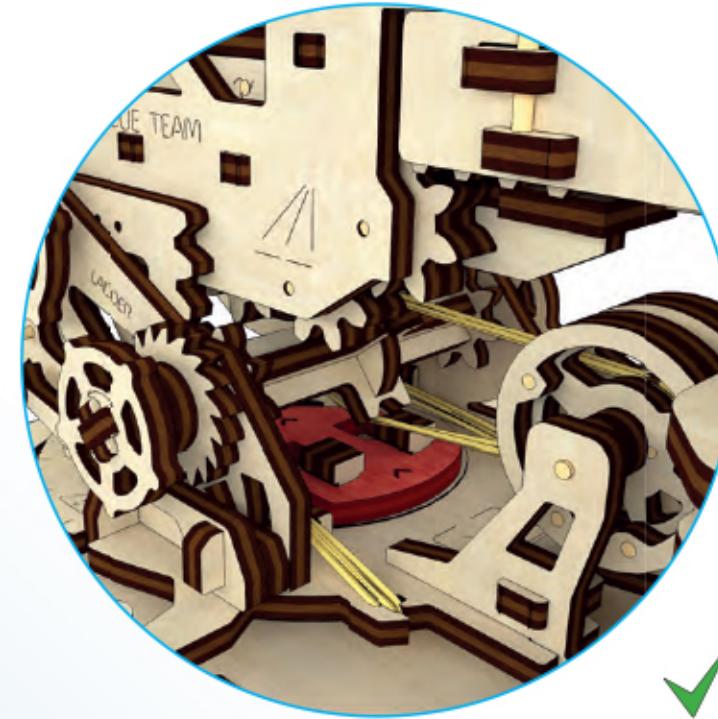
1



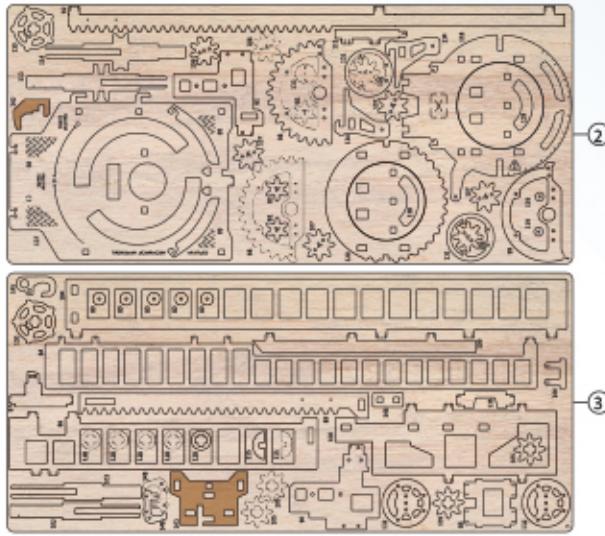
2



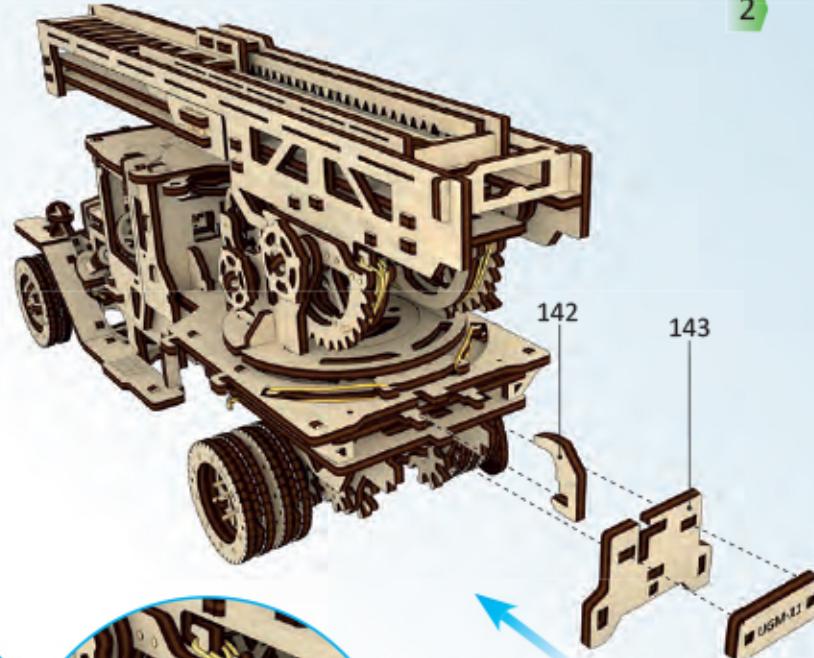
3



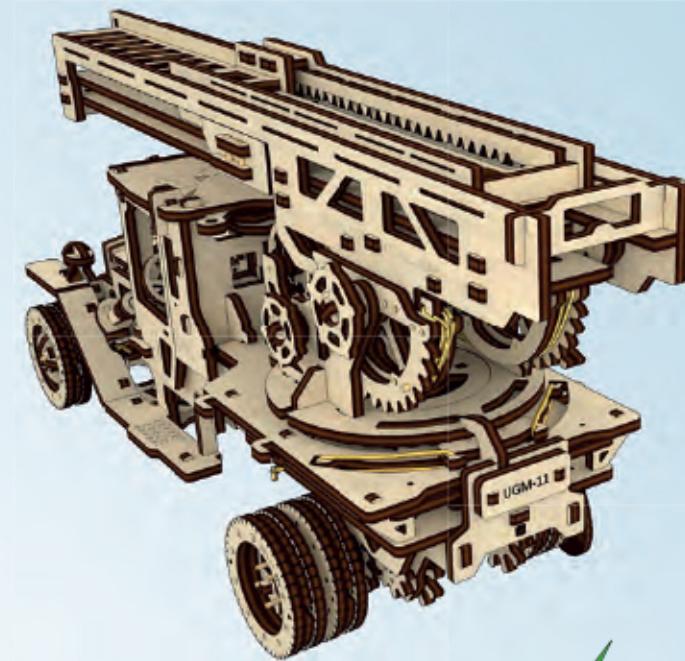
UKR Притисніть деталь до упору. ENG Press the piece all the way in. DEU Drücken Sie das Bauteil bis zum Anschlag ein. FRA Appuyez sur la pièce jusqu'en butée. POL Delikatnie dociskać częśc aż do momentu poczucia oporu. SPA Presione la pieza hasta que haga tope. ITA Premere il complemento aggiuntivo a fondo. TUR Parçayı sonuna kadar bastırın. RUS Прижмите деталь до упора.



1

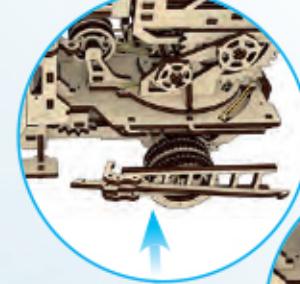
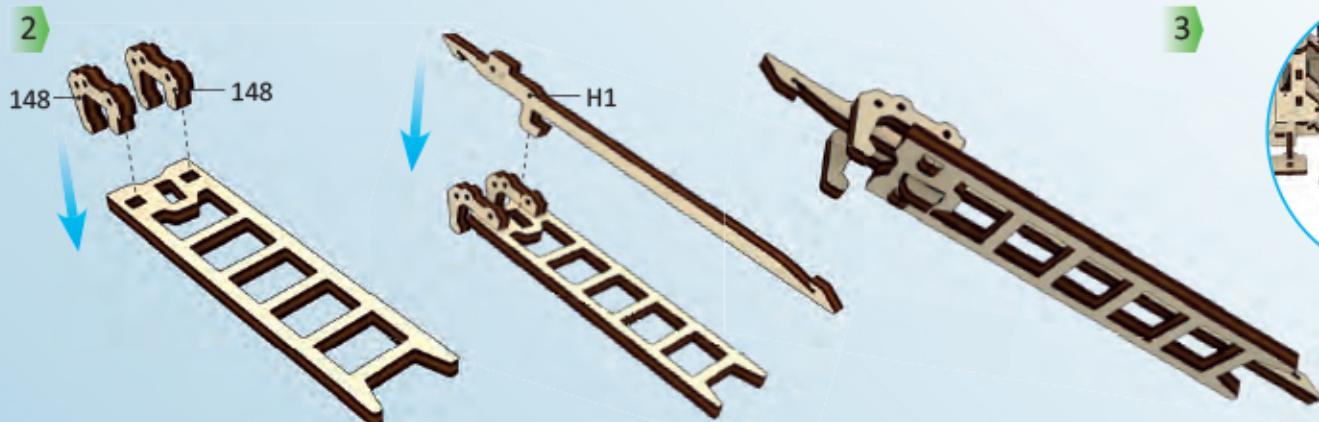
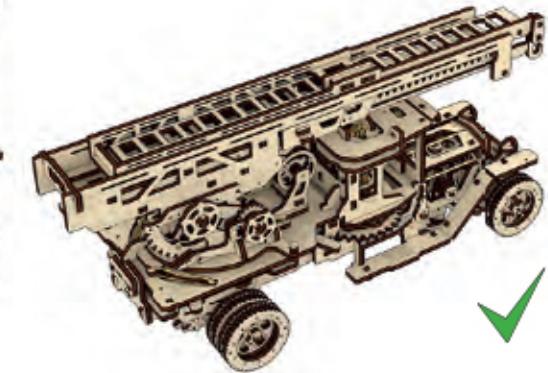
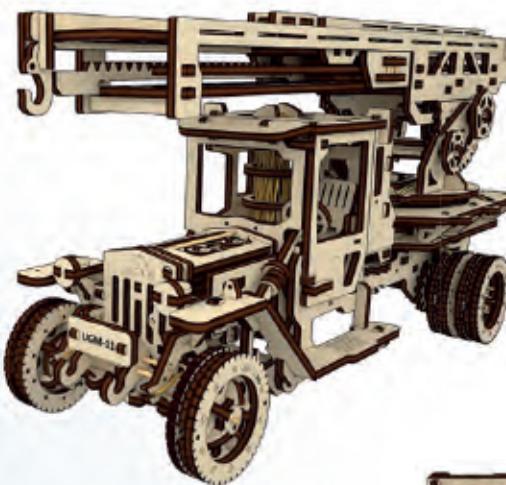
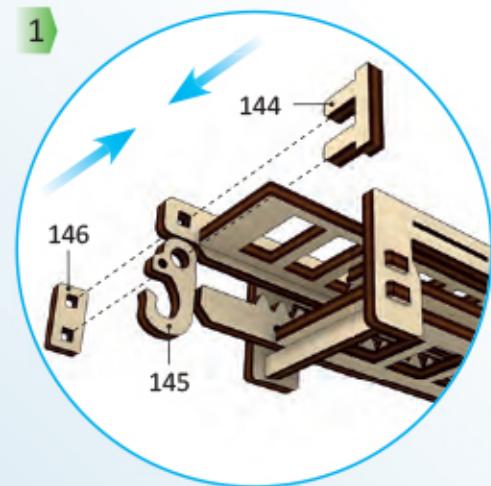
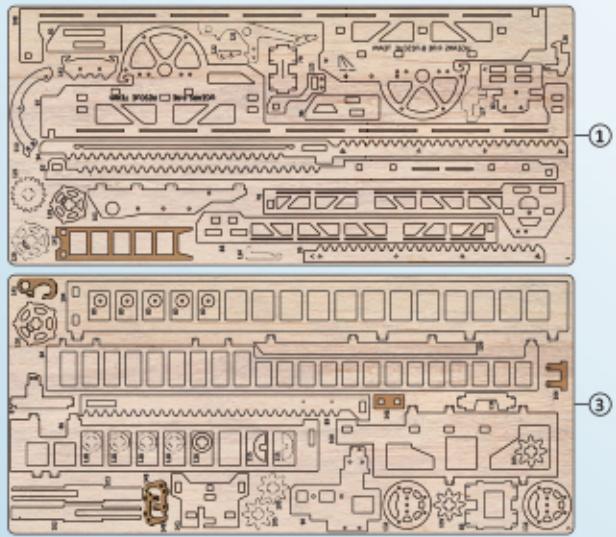


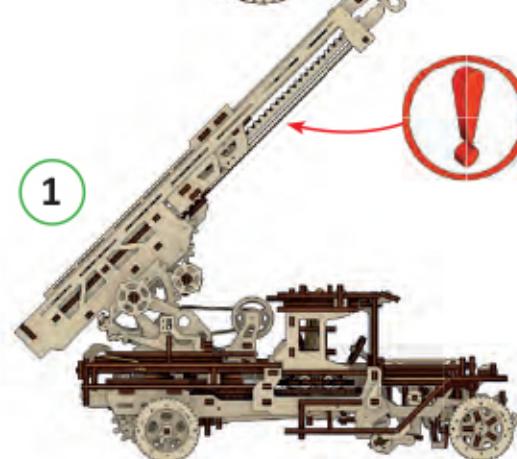
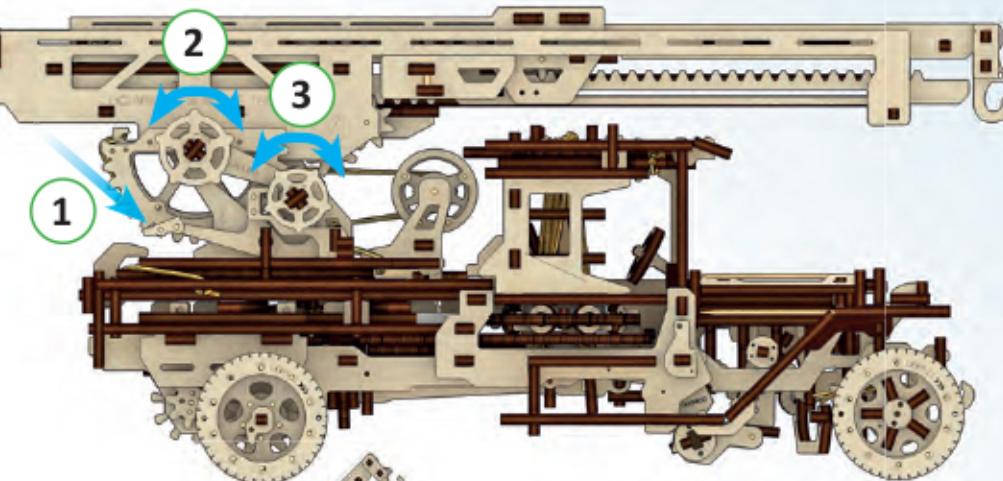
2



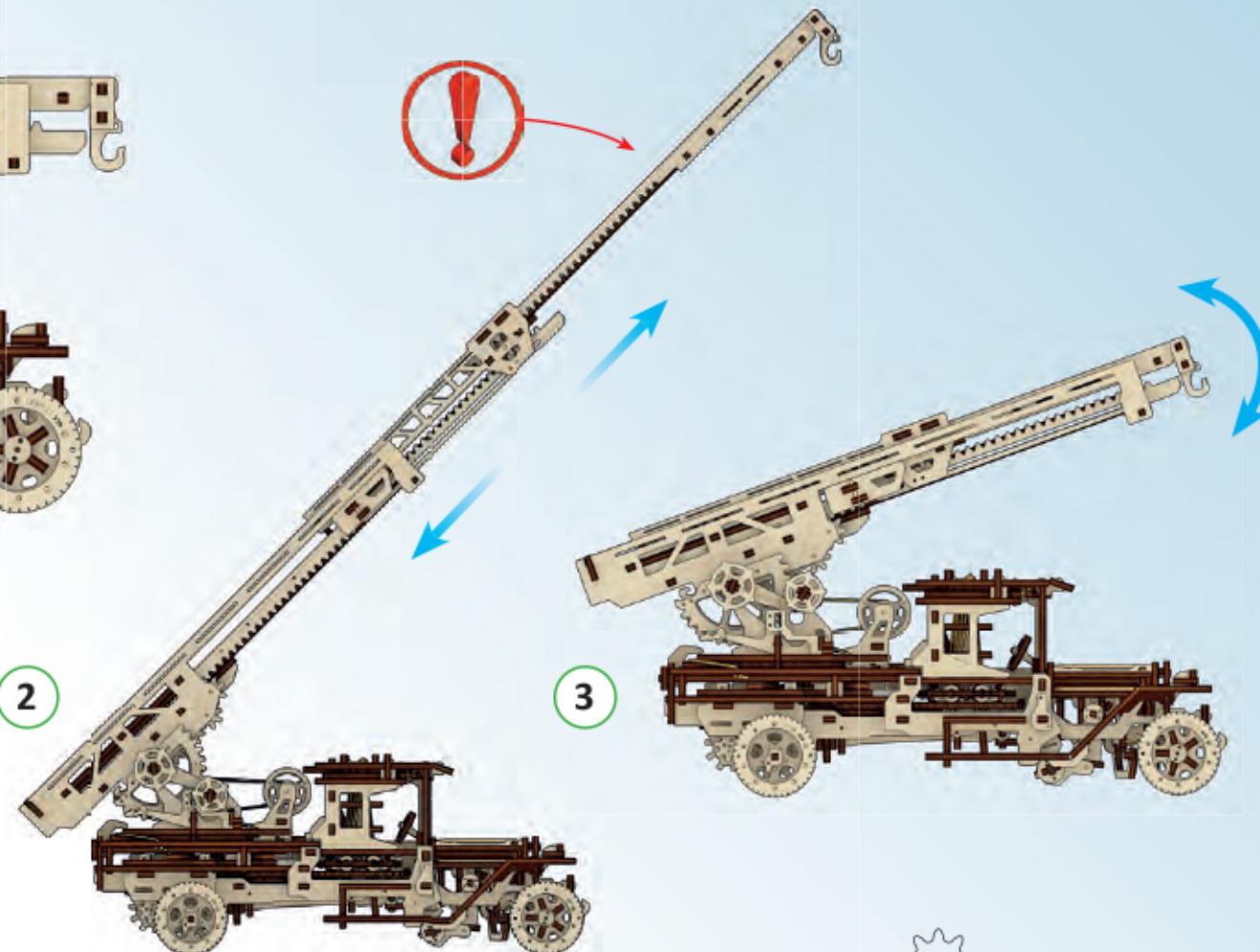
UKR Гумка повинна бути натягнута. ENG The band should be tight.
 DEU Das Gummi muss gespannt sein. FRA L'élastique doit être serré.
 POL Gumka powinna być naciągnięta. SPA Elástico debe ser ajustado.
 ITA L'elastico deve essere teso a sufficienza. TUR Lastik gerilmiş olmalıdır.
 RUS Резинка должна быть натянута.

Mechanical Models

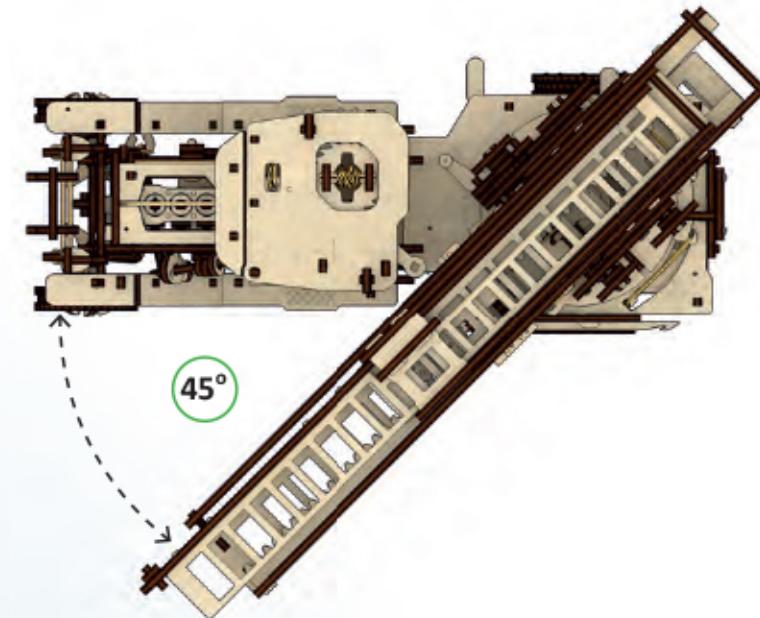
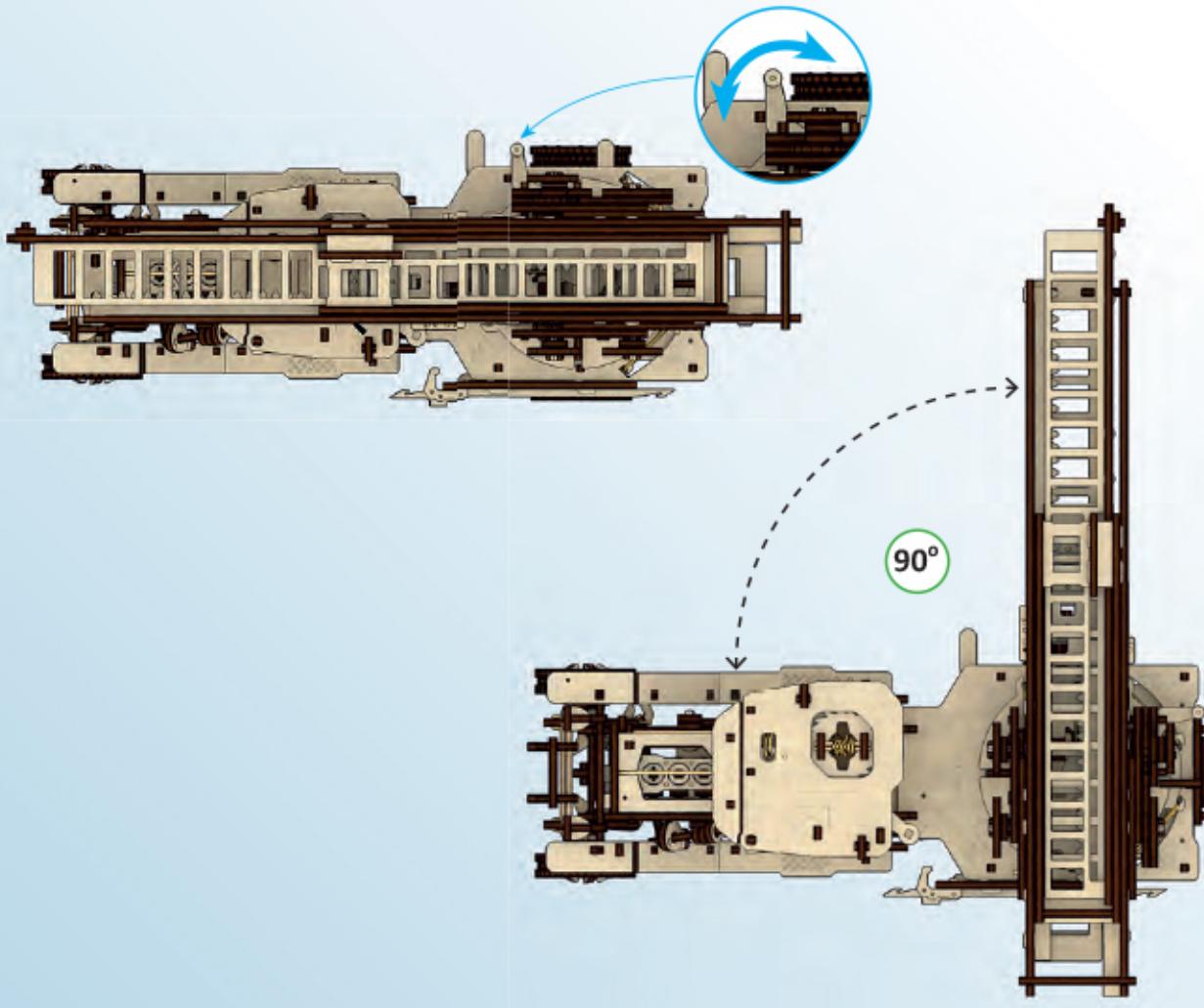




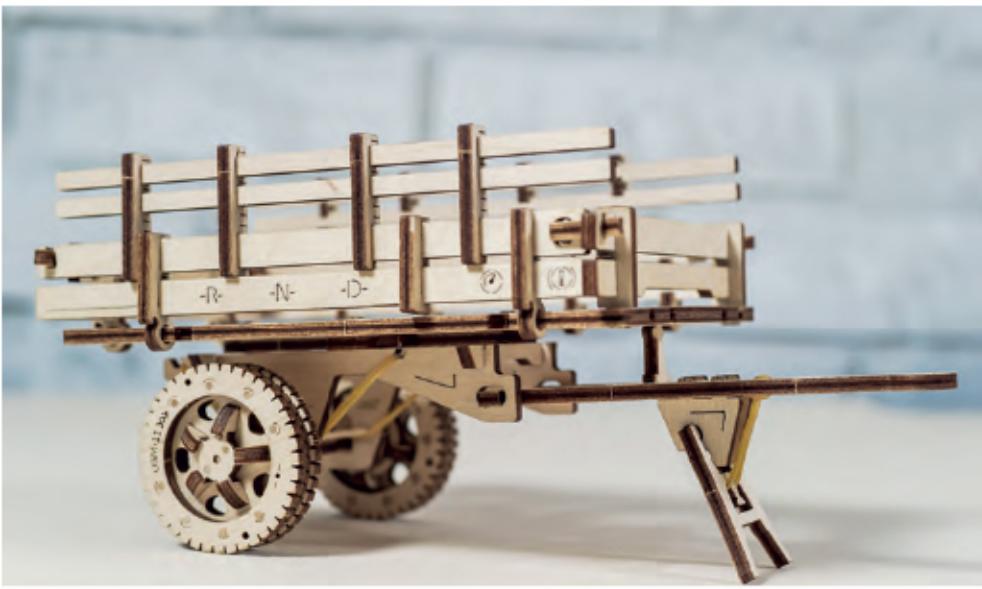
UKR Обережно! Різкий підйом драбини! ENG Caution! The abrupt ascent of the ladder! DEU Vorsicht! Die Leiter fährt abrupt aus! FRA Attention à la montée rapide de l'échelle! POL Uwaga! Drabina otwiera się gwałtownie! SPA ¡Precaución! La brusca subida de la escalera! ITA Attenzione! al sollevamento della scala. TUR Dikkat! Merdivenin aniden kaldırılması! RUS Осторожно! Резкий подъем лестницы!



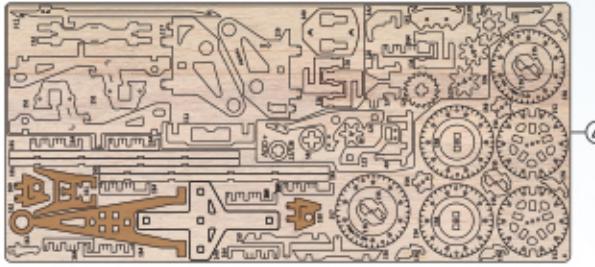
Mechanical Models



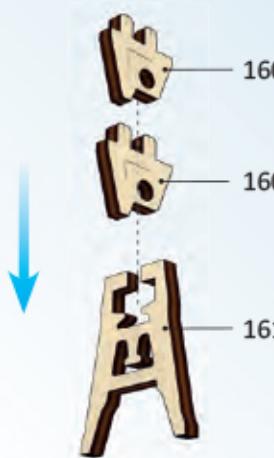




UKR Причіп. ENG Trailer. DEU Anhänger.
FRA Remorque. POL Naczepę. SPA El acoplado. ITA Rimorchiio. TUR Tanıtım videosu. RUS Прицеп.



1



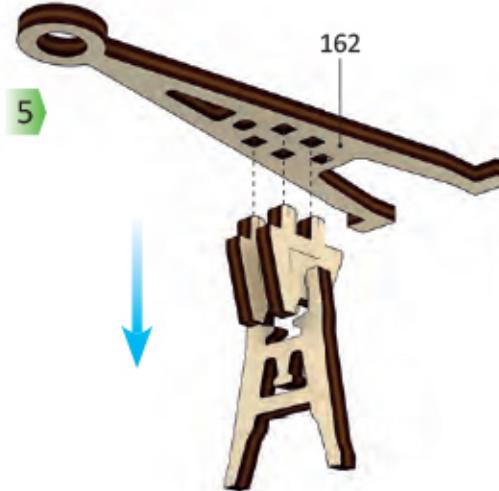
2



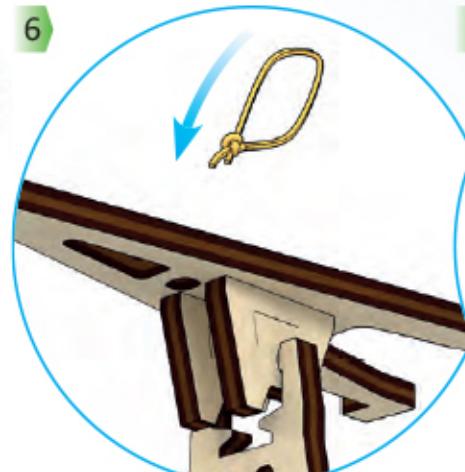
3



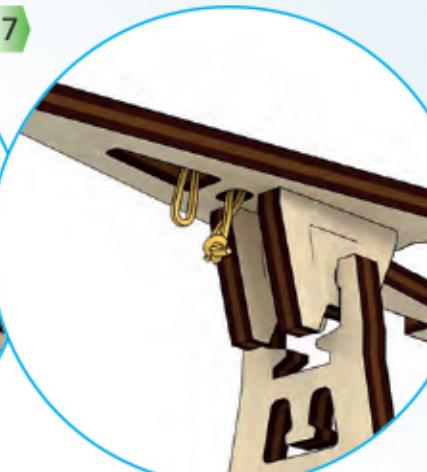
4



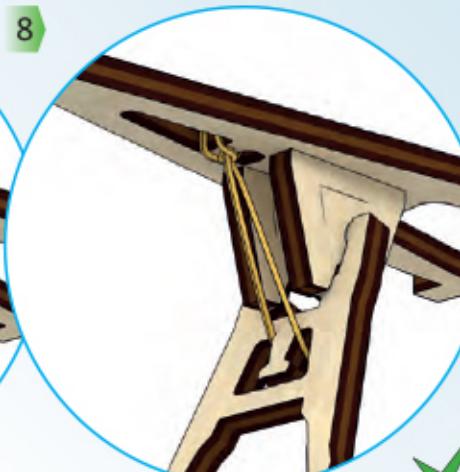
6



7

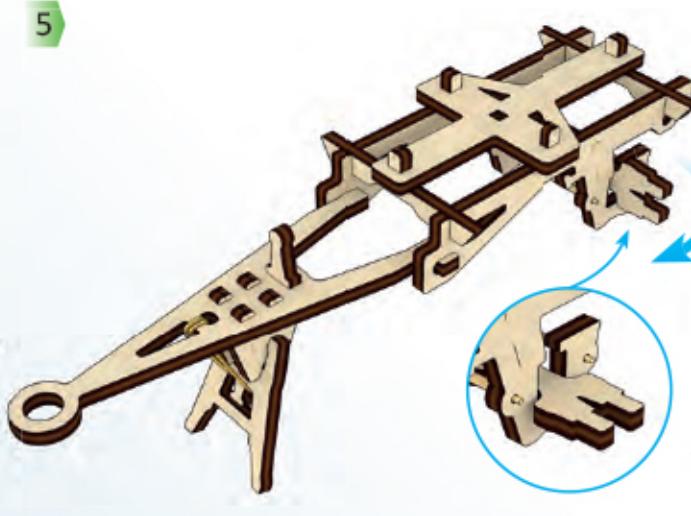
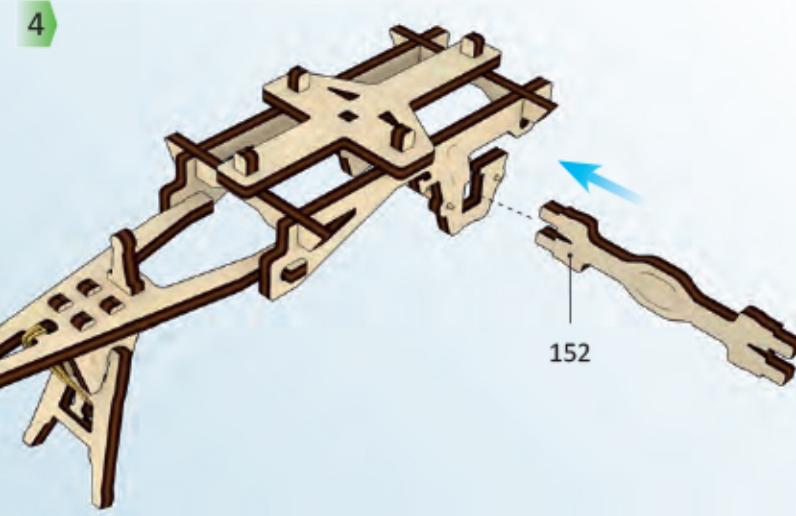
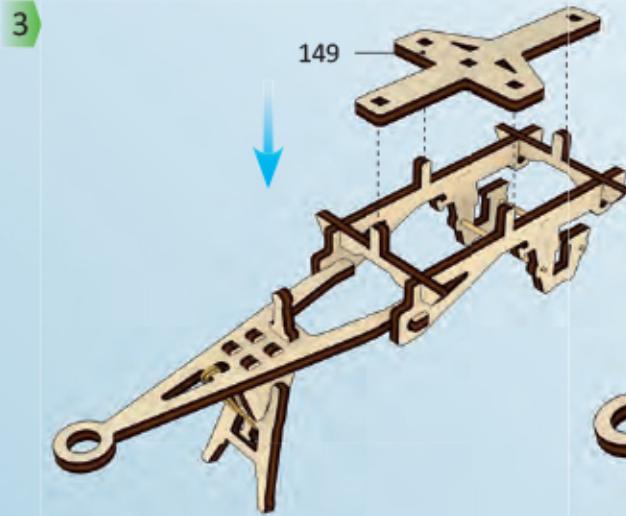
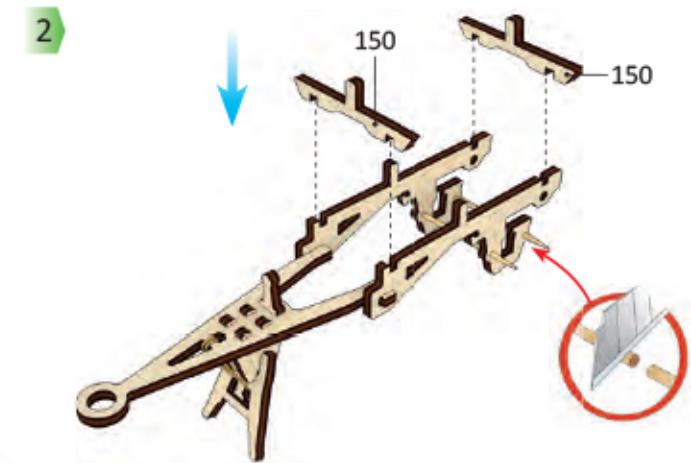
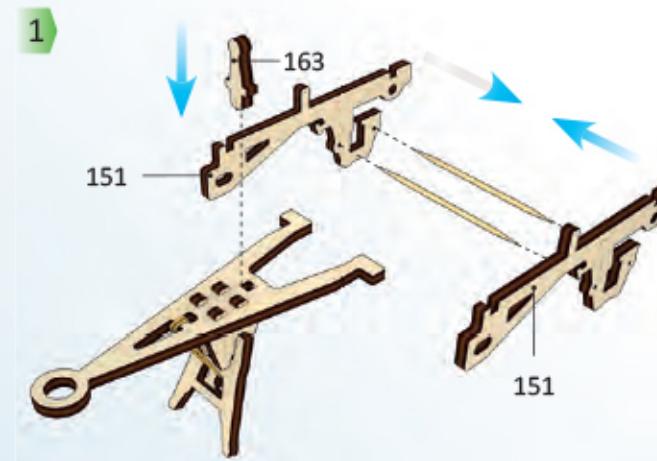
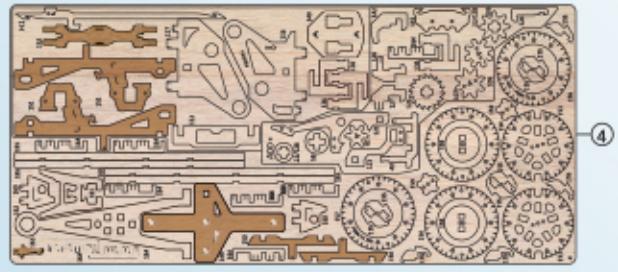


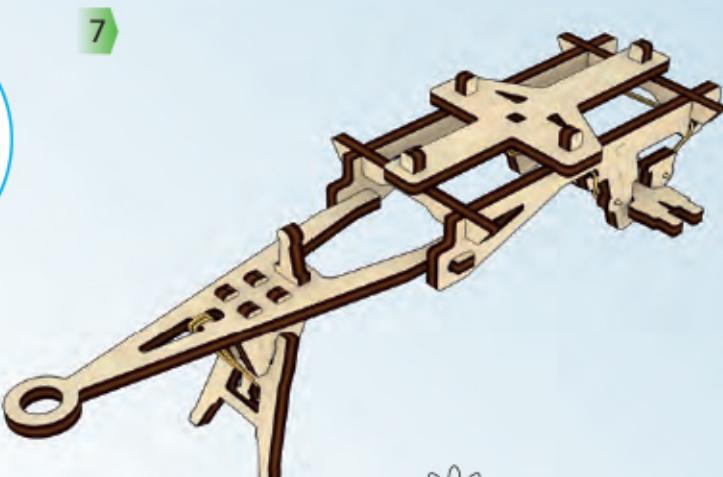
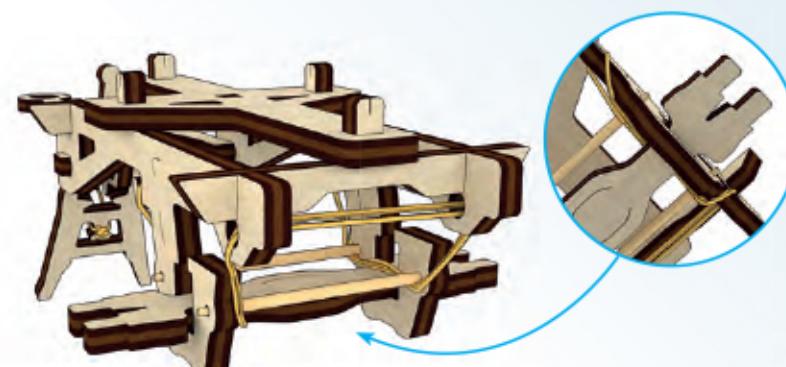
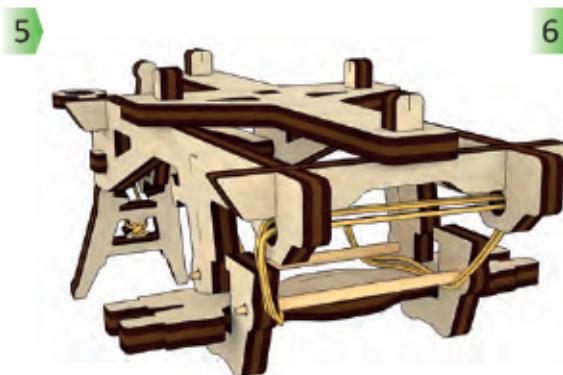
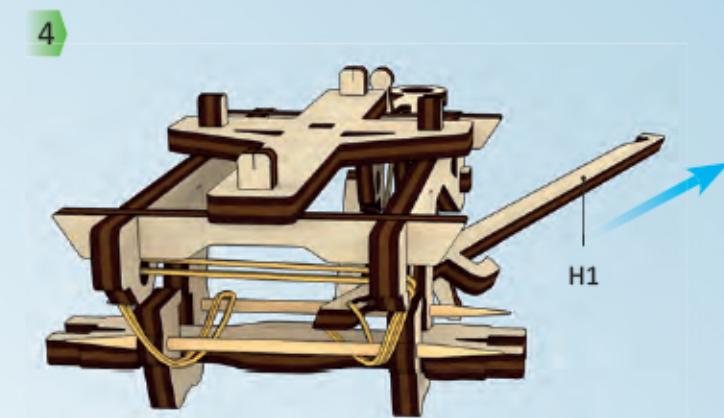
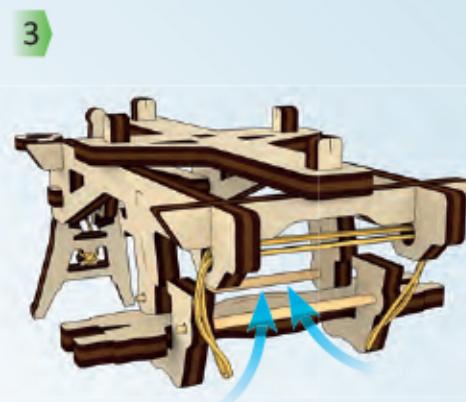
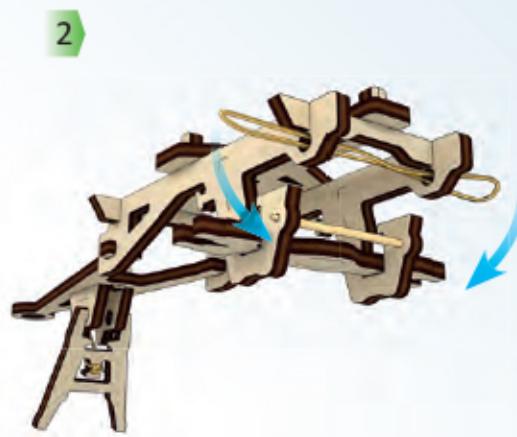
8



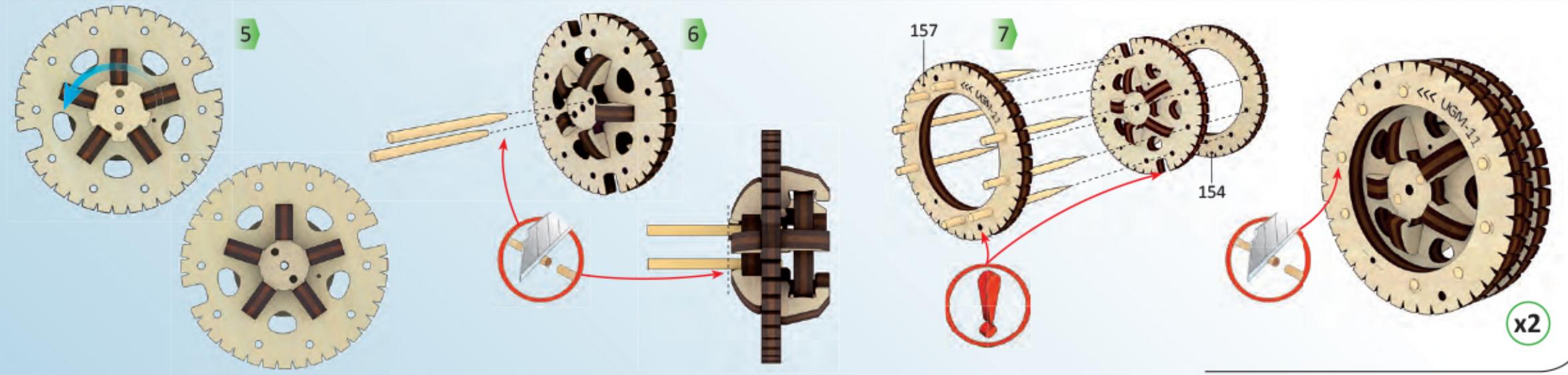
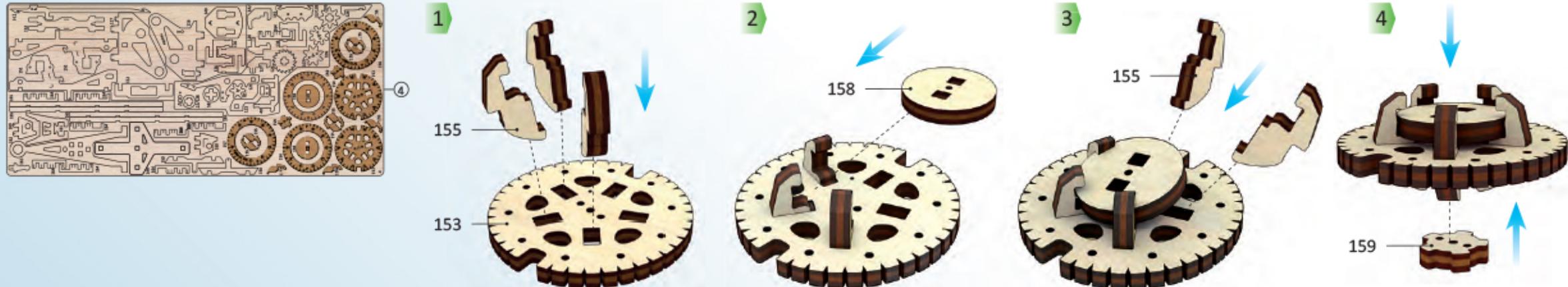
UKR Гумка повинна бути натягнута. ENG The band should be tight. DEU Das Gummi muss gespannt sein. FRA L'élastique doit être serré. POL Gumka powinna być naciągnięta. SPA El elástico debe ser ajustado. ITA L'elastico deve essere teso a sufficenza. TUR Lastik gerilmiş olmalıdır. RUS Резинка должна быть натянута.

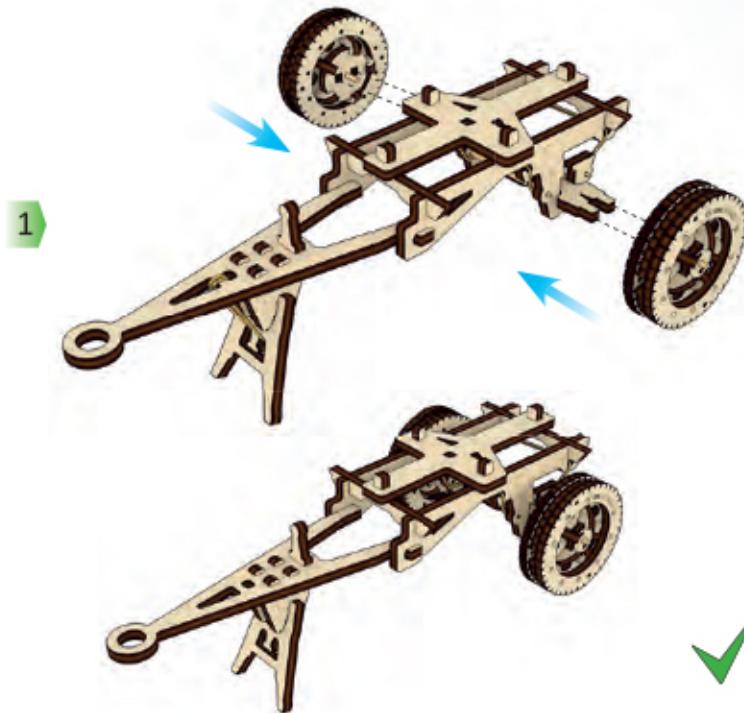
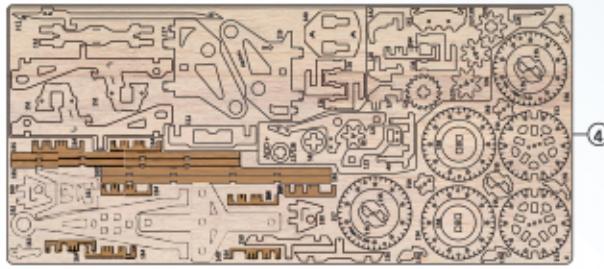
Mechanical Models



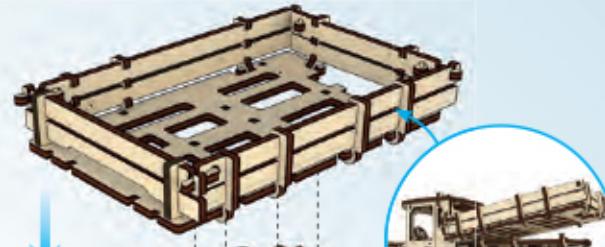


Mechanical Models



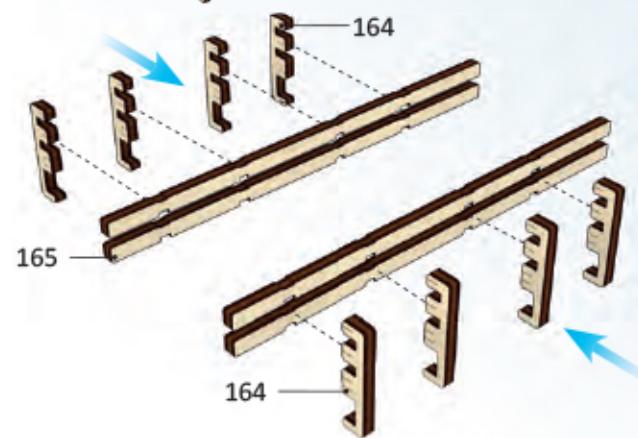


2

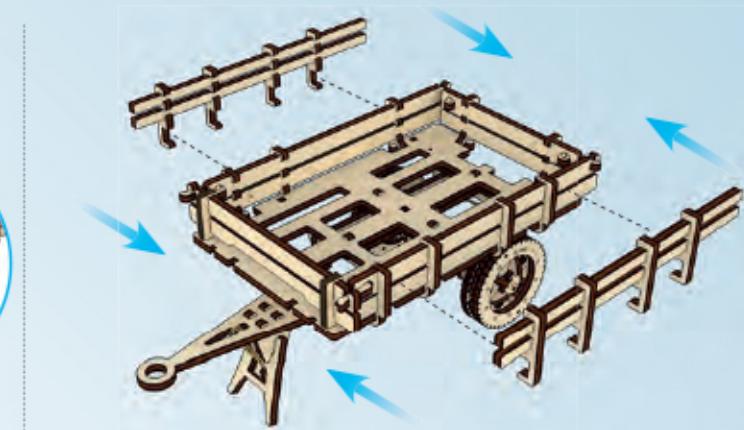


p. 30, p. 56

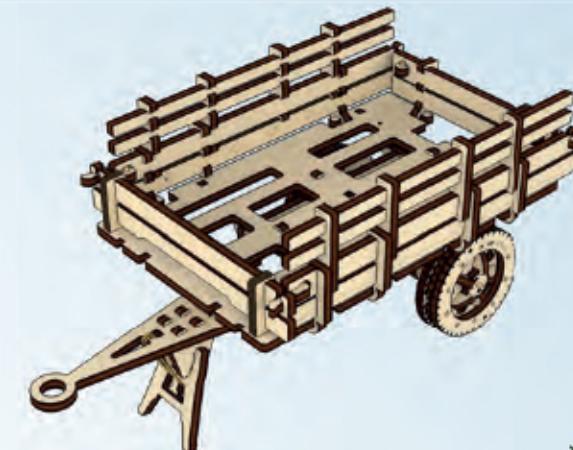
3



4



5





UKR Дякуємо, що ви пройшли цей шлях з нами. ENG Thanks for following along on this journey with us. DEU Vielen Dank, dass Sie diesen Weg mit uns gegangen sind.

FRA Merci denous avoir accompagnés tout au long de ces étapes. POL Dziękujemy, że razem z nami pokonaleś tę drogę! SPA Gracias por haber recorrido el camino con nosotros. ITA Grazie per aver fatto questo percorso con noi. TUR Biziimle bu yolu geçtiğiniz için teşekkür ederiz. RUS Спасибо, что вы прошли этот путь с нами.

ugearsmodels.com